

2023

MEMORIA ANUAL

ESCUELA DE ESTUDIOS ÁRABES | CSIC



INVESTIGANDO LA HISTORIA Y LA CULTURA DE LAS SOCIEDADES ÁRABES E ISLÁMICAS DESDE 1932



GOBIERNO
DE ESPAÑA

MINISTERIO
DE CIENCIA, INNOVACIÓN
Y UNIVERSIDADES

CSIC
CONSEJO SUPERIOR DE INVESTIGACIONES CIENTÍFICAS



eea
Escuela de
Estudios Árabes

2023

MEMORIA ANUAL

ESCUELA DE ESTUDIOS ÁRABES | CSIC

INVESTIGANDO LA
HISTORIA Y LA
CULTURA DE LAS
SOCIEDADES
ÁRABES E
ISLÁMICAS
DESDE 1932

تسعون
عاما
لمدرسة
الدراسات
العربية

Granada 2024

Edita

Escuela de Estudios Árabes (CSIC)

Coordinación y diseño

J. Ignacio ZÚÑIGA URBANO

Fuentes documentales

Juan Pablo ARIAS TORRES

José BELLVER MARTÍNEZ

Montserrat BENÍTEZ FERNÁNDEZ

Ana María CARBALLEIRA DEBASA

Juan CASTILLA BRAZALES

Miriam FONT UGALDE

Luis J. GARCÍA PULIDO

Tatiana HERNÁNDEZ JUSTO

Pedro JIMÉNEZ CASTILLO

Aurora MAYORGA MARQUÉS

Antonio ORIHUELA UZAL

Abdenour PADILLO SAOUD

Mayte PENELAS MELÉNDEZ

Daniela PÉREZ SEBASTIÁN

José Antonio PONCE FAJARDO

María de los Ángeles UTRERO AGUDO

Estefanía VALENZUELA MOCHÓN

J. Ignacio ZÚÑIGA URBANO

Diseño y maquetación

Cristóbal Rivas Rodríguez

Fecha

Septiembre 2024

Edición no venal

Copyright

© Escuela de Estudios Árabes (CSIC), 2024

Este es un libro de acceso abierto distribuido bajo los términos de la licencia de uso y distribución Creative Commons Reconocimiento 4.0 Internacional (CC BY 4.0).

Más información sobre esta licencia en <https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>



PALABRAS DE LA DIRECTORA

En el último año la Escuela de Estudios Árabes (EEA) ha experimentado un crecimiento desconocido hasta el momento, especialmente en lo que respecta a su personal investigador. Si en 2022 el claustro científico (personal investigador doctor fijo o con un contrato cuya duración es de un mínimo de cinco años) estaba compuesto por nueve personas, cuando termine 2024 —año en que se redacta esta Memoria— lo integrarán diecisiete investigadores/as. Representa un aumento de casi un 100%. La mayor parte de ese personal formó parte de procesos selectivos de OEP y de convocatorias que o bien se desarrollaron en 2023 o bien se resolvieron ese año.

Seguimos siendo, no obstante, un instituto pequeño dentro del CSIC, aunque con una importante trayectoria. El personal de la EEA apenas alcanza la cuarentena y, sin embargo, es un centro de prestigio nacional e internacional, cuya característica distintiva es la investigación de carácter multidisciplinar e interdisciplinar centrada en el estudio de las sociedades árabes e islámicas —con especial atención a al-Ándalus— a partir del análisis de fuentes textuales, materiales y orales. A ello hay que añadir que la Biblioteca de la EEA es una de las más importantes en España especializada en este ámbito de estudio y proporciona apoyo fundamental al personal interno y a usuarios externos.

El año 2023 dio comienzo con la exposición «90 años de la Escuela de Estudios Árabes», uno de los actos centrales de la celebración del 90 aniversario de la EEA. Elaborada por buena parte del personal investigador y técnico del instituto bajo la coordinación de J. Ignacio

Zúñiga Urbano, la exposición ofrecía una representativa muestra de la actividad de la EEA durante sus noventa años de historia, y pretendía ser una muestra de nuestro agradecimiento y reconocimiento a todas las personas (personal investigador, técnico, de apoyo y de administración) que han pasado por este instituto y a las que debemos lo que somos hoy. Dicha exposición ponía el broche final a las actividades que se desarrollaron para celebrar ese aniversario. A este respecto, cabe recordar que la EEA fue fundada por el Gobierno de la Segunda República el 27 de enero de 1932, con el objetivo de «fomentar y proteger los estudios árabes en España», si bien no echó a andar oficialmente hasta el 21 de noviembre de ese año. Regida por un Patronato y asociada a la Universidad de Granada en sus primeros tiempos, al finalizar la Guerra Civil, la EEA se integró en el recién creado Consejo Superior de Investigaciones Científicas (CSIC).

Me gustaría destacar la visita de Eloísa del Pino —presidenta del CSIC— el 26 de mayo de 2023, así como de José María Martell —vicepresidente de Investigación Científica y Técnica— y Jaime Carvajal —vicepresidente adjunto de Programación Científica— el 19 de septiembre. Cabe señalar asimismo la creación, el 9 de noviembre, del Comité de Igualdad de la EEA, así como el nombramiento como colaborador preventivo de Alberto Pérez Lozano, muestra clara de nuestro firme compromiso con la igualdad y con la integración de la PRL (Prevención de Riesgos Laborales) en la EEA.

Esta Memoria ha sido elaborada gracias a la colaboración indispensable e inestimable de buena parte del

personal del instituto bajo la coordinación de J. Ignacio Zúñiga Urbano en su calidad de vicedirector técnico. Con ella, pretendemos presentar de manera amable nuestra labor científica, investigadora y divulgadora durante 2023, año en el que, por cuarto año consecutivo, se obtuvo el 100% en la Productividad por Cumplimiento de Objetivos (PCO). A este respecto, cabe

mencionar que este año se nos ha bonificado en la PCO por el cumplimiento del Mandato Abierto y por contar con un Comité de Igualdad.

Mayte Penelas
Granada, 26 de junio de 2024

CONTENIDOS

<p>1. PRESENTACIÓN9</p> <p>2. ORGANIZACIÓN CORPORATIVA 11</p> <p>2.1. Organigrama 11</p> <p>2.2. Órganos de gobierno 12</p> <p>2.3. Órgano de gestión 12</p> <p>2.4. Órganos de asesoramiento 12</p> <p>3. ESTRUCTURAS DE INVESTIGACIÓN Y DE APOYO A LA INVESTIGACIÓN 13</p> <p>3.1. Grupos de investigación 13</p> <p>3.1.1. Filología, Historiografía y Crítica textual 13</p> <p>3.1.2. Laboratorio de Arqueología y Arquitectura de la Ciudad (LAAC) 13</p> <p>3.2. Líneas de investigación 14</p> <p>3.2.1. Redes de transmisión del saber 14</p> <p>3.2.2. Prosopografía de los ulemas de al-Andalus 14</p> <p>3.2.3. Textos cristianos andalusíes 15</p> <p>3.2.4. Granada islámica y morisca 15</p> <p>3.2.5. Lingüística árabe 15</p> <p>3.2.6. El Corán en la península ibérica: de original a texto traducido 16</p> <p>3.2.7. Historia intelectual del mundo islámico 16</p> <p>3.2.8. Arqueología islámica 17</p> <p>3.2.9. Arqueología de la Tardoantigüedad y el Altomedievo 17</p> <p>3.2.10. Urbanismo islámico 18</p> <p>3.2.11. Arquitectura islámica 18</p> <p>3.2.12. Restauración de monumentos 18</p> <p>3.2.13. Metodología de la Arqueología de la Arquitectura 19</p> <p>3.2.14. Fotogrametría arquitectónica 19</p>	<p>3.3. Departamento y otras estructuras 19</p> <p>3.3.1. Departamento de Estudios Árabes 19</p> <p>3.3.2. Unidad Asociada «Patrimonio Cultural Árabe e Islámico» 20</p> <p>3.3.3. Plataforma Temática Interdisciplinar (PTI) PAIS 20</p> <p>3.3.4. Plataforma Temática Interdisciplinar (PTI) MEDhis 21</p> <p>3.3.5. Red Conexión Arqueología CSIC 22</p> <p>3.4. Estructura de apoyo 22</p> <p>3.4.1. Unidades de servicios administrativos y generales 22</p> <p>3.4.2. Unidades de servicios técnicos 23</p> <p>4. GESTIÓN 25</p> <p>4.1. Recursos humanos 25</p> <p>4.2. Recursos económicos 27</p> <p>4.2.1. Dotación presupuestaria de funcionamiento CSIC 27</p> <p>4.2.2. Recursos generados por actividades 27</p> <p>4.2.3. Recursos generados por proyectos 27</p> <p>4.2.4. Recursos generados por contratos de apoyo tecnológico 29</p> <p>4.2.5. Recursos generados por subvenciones para contratos 31</p> <p>4.3. Actuaciones sobre las infraestructuras 32</p> <p>4.3.1. Actuaciones con cargo al Programa de Apoyo a la Infraestructura (PAI) 32</p> <p>4.3.2. Actuaciones con cargo al presupuesto EEA 32</p> <p>5. ACTIVIDAD CIENTÍFICA Y TÉCNICA 33</p> <p>5.1. Producción científica 33</p> <p>5.1.1. Artículos 33</p>
--	---

5.1.2. Capítulos de libros.....	37	8.4.1. Eventos.....	73
5.1.3. Secciones monográficas.....	43	8.4.2. Actividades.....	74
5.1.4. Entradas de enciclopedia.....	43	8.5. Charlas de divulgación.....	75
5.1.5. Reseñas.....	43	8.6. Talleres.....	77
5.2. Seminarios y congresos científicos.....	44	8.7. Materiales de divulgación.....	78
5.2.1. Organización.....	44	8.8. Rutas científicas.....	80
5.2.2. Ponencias y comunicaciones.....	46	8.9. Visitas guiadas y jornadas de puertas abiertas.....	81
5.3. Estancias de investigación.....	54	8.10. Podcasts, entrevistas y participación en medios de comunicación.....	82
6. FORMACIÓN Y DOCENCIA.....	55	8.11. Asesoría de documentales.....	83
6.1. Formación en grado. Tutorización de prácticas.....	55	8.12. Difusión y comunicación.....	83
6.2. Formación en máster.....	55	8.12.1. Página Web.....	83
6.2.1. Dirección de trabajos fin de máster.....	55	8.12.2. Redes sociales.....	85
6.2.2. Docencia en máster.....	55	9. BIBLIOTECA.....	87
6.2.3. Tutorización de prácticas de máster.....	57	9.1. Presentación.....	87
6.3. Seminarios y cursos de alta especialización.....	57	9.2. Servicios.....	87
6.4. Tutorización de contratos y becas de investigación y otros contratos.....	58	9.3. Colecciones.....	87
7. PARTICIPACIÓN EN CONSEJOS, COMITÉS Y COMISIONES.....	61	9.3.1. Colección impresa.....	87
8. CULTURA CIENTÍFICA Y CIENCIA CIUDADANA..	67	9.3.2. Colección electrónica.....	88
8.1. Publicaciones de divulgación.....	67	9.4. Datos estadísticos.....	88
8.1.1. Artículos.....	67	9.4.1. Fondos.....	88
8.1.2. Presentación de libros.....	68	9.4.2. Archivo Delegado Digital.CSIC (DC).....	88
8.2. Conferencias de divulgación.....	69	9.4.3. Préstamos y uso en sala.....	88
8.3. Exposiciones.....	71	9.4.4. Préstamo interbibliotecario.....	89
8.4. Organización de eventos y actividades de divulgación.....	73	10. ACTIVIDADES CONMEMORATIVAS DEL 90.º ANIVERSARIO.....	91
		11. EVENTOS Y LOGROS DESTACADOS.....	93

[1]

PRESENTACIÓN

La Escuela de Estudios Árabes (EEA) es un instituto propio del Consejo Superior de Investigaciones Científicas (CSIC), organismo público de investigación, dependiente del Ministerio de Ciencia, Innovación y Universidades. Tiene por objeto promover la investigación científica en estudios árabes, con una atención particular a al-Ándalus y sus consecuencias posteriores en España, así como a las regiones árabe-musulmanas del sur del Mediterráneo, además de establecer vínculos culturales con países árabes, especialmente aquellos que se encuentran en la cuenca mediterránea.



Tiene su sede fundacional en la Casa del Chapiz, edificación de época morisca declarada Monumento Arquitectónico Artístico en 1919, cuyos orígenes se remontan al siglo XIV y que se encuentra situada en el barrio del Albaicín (incluido por la UNESCO en la lista del Patrimonio Mundial) de Granada. Hoy en día, la EEA cuenta además con otra sede en el recuperado y rehabilitado Carmen de los Mínimos, edificio con amplias dependencias dedicadas a laboratorios, que fue inaugurado en 2007.

La EEA es un centro de referencia para los estudios árabes e islámicos reconocido a nivel nacional e internacional, pionero en la aplicación de herramientas digitales a los estudios árabes, al que acuden numerosos investigadores y estudiantes para realizar estancias de investigación o prácticas tutorizadas por los científicos y técnicos del instituto. La característica que identifica y distingue

a este instituto es la investigación de carácter multidisciplinar e interdisciplinar centrada en el estudio de las sociedades árabes e islámicas —con especial atención a al-Ándalus— a partir del análisis de fuentes textuales, materiales y orales.

La EEA abarca una amplia variedad de temas de investigación, incluyendo la transmisión del saber, la prosopografía de los ulemas de al-Ándalus, la literatura cristiana andalusí, la historia y la cultura de Granada islámica y morisca, la lingüística árabe, el estudio del Corán en la península ibérica, la historia intelectual del mundo islámico, la arqueología de la Tardoantigüedad, el Altomedievo y del periodo islámico, el urbanismo y la arquitectura islámica, la restauración de monumentos y la metodología de la arqueología de la arquitectura, entre otros.

La actividad del instituto incluye, además, la docencia en cursos de máster, dirección de tesis doctorales y trabajos fin de máster, publicaciones, organización de cursos especializados y ciclos de conferencias, etc.

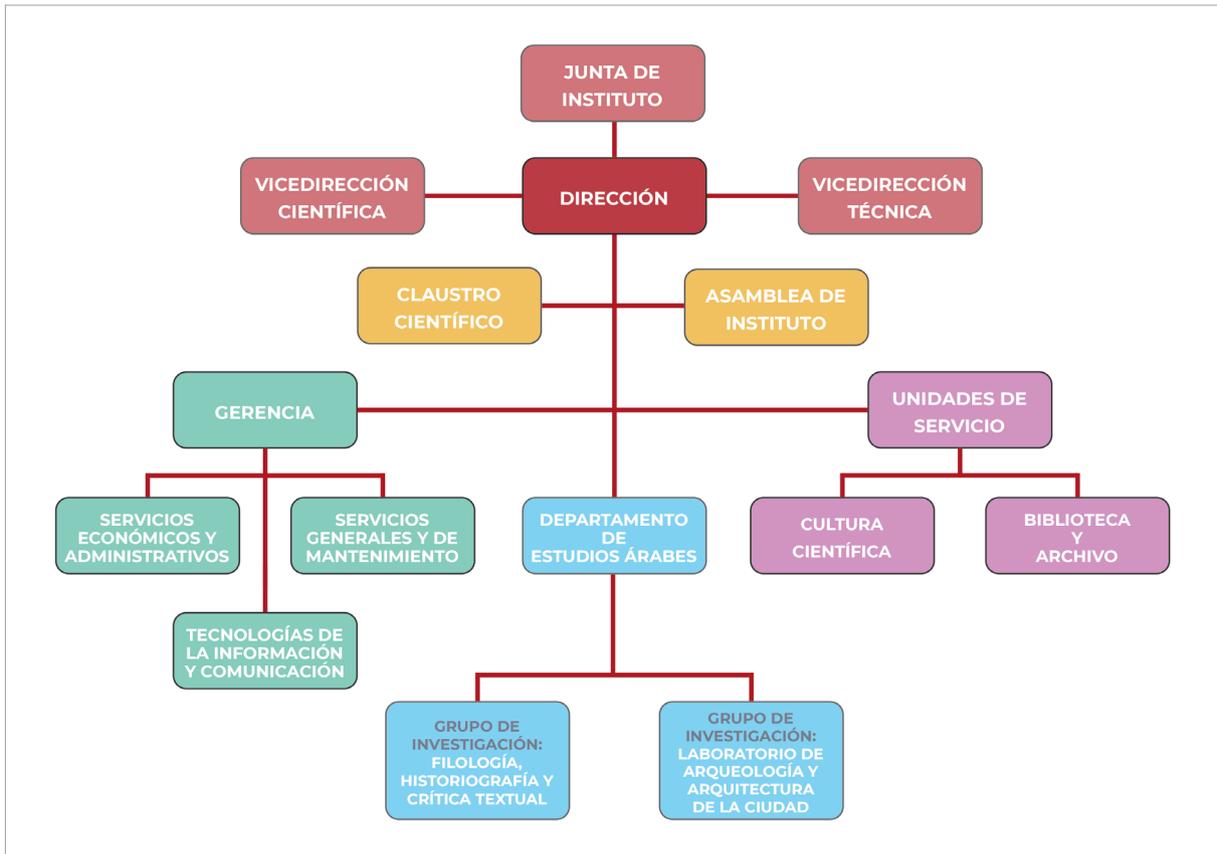
A ello hay que añadir que la Biblioteca de la EEA, perteneciente a la Red de Bibliotecas y Archivos del CSIC, es una de las más importantes en España especializada en este ámbito de estudio y proporciona un servicio imprescindible de apoyo a la actividad investigadora del centro y a usuarios externos que desarrollan tareas de investigación en otros ámbitos: docente, académico o profesional.



[2]

ORGANIZACIÓN CORPORATIVA

2.1. ORGANIGRAMA



2.2. ÓRGANOS DE GOBIERNO

Dirección

- Mayte PENELAS MELÉNDEZ

Vicedirección científica

- Montserrat BENÍTEZ FERNÁNDEZ

Vicedirección técnica

- J. Ignacio ZÚÑIGA URBANO

Junta del Instituto

- Montserrat BENÍTEZ FERNÁNDEZ
- Miriam FONT UGALDE
- Luis J. GARCÍA PULIDO
- Mayte PENELAS MELÉNDEZ
- Alberto PÉREZ LOZANO
- José Antonio PONCE FAJARDO
- Concepción DE LA TORRE DE BENTIO
- J. Ignacio ZÚÑIGA URBANO

2.3. ÓRGANO DE GESTIÓN

Gerencia

- José Antonio PONCE FAJARDO

2.4. ÓRGANOS DE ASESORAMIENTO

Claustro científico

- Juan Pablo ARIAS TORRES
- José BELLVER MARTÍNEZ
- Montserrat BENÍTEZ FERNÁNDEZ
- Ana María CARBALLEIRA DEBASA
- Juan CASTILLA BRAZALES
- Luis J. GARCÍA PULIDO
- Luis MOLINA MARTÍNEZ
- Julio NAVARRO PALAZÓN
- Antonio ORIHUELA UZAL
- Mayte PENELAS MELÉNDEZ
- María de los Ángeles UTRERO AGUDO

Asamblea de instituto

- Constituida por el conjunto del personal funcionario, laboral y contratado adscrito al instituto.

ESTRUCTURAS DE INVESTIGACIÓN Y DE APOYO A LA INVESTIGACIÓN

3.1. GRUPOS DE INVESTIGACIÓN

3.1.1. *Filología, Historiografía y Crítica textual*

Se centra en el estudio de la cultura y civilización islámicas a través de sus manifestaciones escritas, con especial énfasis en al-Ándalus, y en el análisis de la lengua árabe, mediante la utilización de diversas fuentes. En la actualidad, las disciplinas que se cultivan son historia, derecho, prosopografía, epigrafía, lingüística, codicología y ecdótica.

Entre otros, sus objetivos científicos son:

- Profundizar en la transmisión del conocimiento en al-Ándalus y su influencia en el Oriente islámico.
- Analizar las instituciones jurídicas de al-Ándalus.
- Estudiar la historia y el derecho islámico mediante la edición, la traducción y el estudio de manuscritos y documentos árabes y romances.
- Examinar la evolución del árabe desde una perspectiva diacrónica y sincrónica.
- Estudiar los factores internos y externos que favorecen la variación y el cambio lingüístico.

Miembros:

- Juan Pablo ARIAS TORRES
- José BELLVER MARTÍNEZ
- Montserrat BENÍTEZ FERNÁNDEZ
- Ana María CARBALLEIRA DEBASA
- Juan CASTILLA BRAZALES
- Nazez-Bahía HAMUDI MALAININE
- Tatiana HERNÁNDEZ JUSTO

- Aurora MAYORGA MARQUÉS
- Luis MOLINA MARTÍNEZ (responsable)
- Abdenour PADILLO SAOUD
- Mayte PENELAS MELÉNDEZ
- Daniela PÉREZ SEBASTIÁN
- Rafael REYNA AUBEYZÓN
- Víctor Manuel ROPERO AYLLÓN
- Estefanía VALENZUELA MOCHÓN

3.1.2. *Laboratorio de Arqueología y Arquitectura de la Ciudad (LAAC)*

Especializado en el periodo medieval, tiene como objetivo el estudio, la documentación, la excavación, la restauración y la divulgación de los bienes del patrimonio histórico a través de equipos multidisciplinares con una amplia experiencia, capaces de diseñar proyectos de intervención con una visión unitaria.

Desarrolla las siguientes tareas:

- Intervenciones de restauración en edificios históricos.
- Estudios documentales y arqueológicos del Patrimonio Histórico.
- Cartas Arqueológicas.
- Excavaciones arqueológicas.
- Planes Especiales de Ordenación Urbana en cascos históricos y Bienes de Interés Cultural.
- Virtualización tridimensional de patrimonio.
- Fotogrametría arquitectónica.

Por otro lado, destacan, entre sus aspectos más innovadores, el análisis arqueológico de edificios históricos

sin intervención destructora (Arqueología de la Arquitectura), la documentación planimétrica CAD y cartografía SIG con cobertura total de yacimientos, los levantamientos ortofotogramétricos tanto de la arquitectura como del urbanismo y el territorio, o la reconstrucción virtual de yacimientos y monumentos históricos desaparecidos mediante el uso de tecnologías 3D, información y vídeo.

Miembros:

- Alexis CABRERA DÍAZ
- Yolanda FERNÁNDEZ FERNÁNDEZ
- María de las Mercedes GARCÍA LOZANO
- Luis J. GARCÍA PULIDO
- Pedro JIMÉNEZ CASTILLO
- Julio NAVARRO PALAZÓN (responsable)
- Antonio ORIHUELA ÚZAL
- Sara PEÑALVER MARTÍN
- María de los Ángeles UTRERO AGUDO
- J. Ignacio ZÚÑIGA URBANO

3.2. LÍNEAS DE INVESTIGACIÓN

Los grupos de investigación destacan por abordar múltiples líneas de investigación competitivas y punteras a escala nacional e internacional, con conexiones entre sí.

Las líneas de investigación reflejan las principales áreas científicas en las que se centra el trabajo de la EEA en estos momentos. Constituyen el esqueleto vertebrador del instituto, estructurado a su vez de forma transversal respecto a la organización administrativa y de apoyo a la investigación.

3.2.1. *Redes de transmisión del saber*

Esta línea de investigación, en cuyo marco se ha realizado el proyecto «Redes de sabios andalusíes», ha llevado a cabo investigaciones centradas en el análisis y la clasificación de las relaciones entre los sabios andalusíes que transmitieron y recibieron el saber. La transmisión del saber en el mundo árabo-islámico clásico se efectuaba en el marco de un sistema basado en dos principios básicos:

- La enseñanza de un maestro a un discípulo ha de ser oral y, por tanto, debe haber un contacto directo y personal entre ambos. Aunque el saber empezó muy pronto a registrarse por escrito, el único método aceptado y estimado como legítimo era la asistencia del alumno a las lecciones del profesor.
- El objeto de esta enseñanza no es una disciplina, sino una pieza de información concreta, ya sea un libro, una tradición del Profeta (hadiz) o un relato transmitido. Lo que el discípulo recibe del maestro no es la enseñanza de una materia de estudio en general, sino un texto que puede ser obra del maestro o de otro autor y que es transmitido por el maestro.

Con los datos recogidos en este proyecto, se han podido obtener gráficos que visualizan las estructuras de relación entre todos los integrantes de la red de transmisión del saber. Estos gráficos se han generado aplicando técnicas y procedimientos de Análisis de Redes Sociales (Social Network Analysis).

3.2.2. *Prosopografía de los ulemas de al-Andalus*

La línea de investigación Prosopografía de los Ulemas de al-Andalus (PUA) tiene como objetivo elaborar una base de datos que contenga todas las informaciones recogidas

en los diccionarios biográficos andalusíes, diccionarios que constituyen un género literario de amplísima difusión en el mundo árabe, nacidos como instrumento para identificar a los individuos que aparecían en las cadenas de transmisión de los dichos y hechos del Profeta, y que fueron ampliando su foco de atención para abarcar también a personalidades de otros campos del saber: expertos en ciencias religiosas, científicos, literatos, etc. PUA recoge todos los datos conocidos de los personajes registrados en los diccionarios biográficos andalusíes: nombre, fechas, lugares de origen y destino, disciplinas cultivadas, relaciones de familia y de docencia, actividad laboral, producción literaria, anécdotas personales, etc., así como mapas y gráficos que estructuran visualmente esas informaciones.

3.2.3. *Textos cristianos andalusíes*

Línea cuya principal actividad está centrada en la edición y el estudio de textos cristianos andalusíes, es decir, de obras en árabe que fueron escritas por cristianos arabizados que vivieron en al-Ándalus. Este proceso de arabización por parte de los cristianos andalusíes tuvo como consecuencia la necesidad de traducir al árabe ciertos textos fundamentales para ellos, especialmente textos religiosos. Uno de los resultados de esta línea de investigación ha sido el estudio y la edición de una de esas traducciones, que destaca por no tratarse de un texto de carácter religioso sino histórico, y que es conocida comúnmente con el nombre de *Kitāb Hurūshiyūsh* (lit. ‘Libro de Orosio’). Otro ejemplo de las investigaciones que se llevan a cabo en esta línea es el estudio en profundidad de los cuatro textos del código Raqqada 2003/2, que constituyen una muestra excepcional de la producción literaria de los cristianos de al-Ándalus, de sus intereses, lenguaje y fuentes, aspectos todos ellos en los que se aprecia una fuerte influencia de la literatura cristiana oriental.

3.2.4. *Granada islámica y morisca*

En la actualidad, uno de los objetivos prioritarios de esta línea de investigación es la edición crítica y el análisis sistemático de los libros de bienes habices de Granada elaborados en el siglo xvi. Se trata de una serie de inventarios castellanos que contienen relaciones exhaustivas de las propiedades inmobiliarias pertenecientes a las fundaciones piadosas islámicas existentes en la capital granadina y en sus pueblos (los del Valle de Lecrín, Alpujarra y Vega). A partir de esta base documental, se analiza la entidad de estos bienes patrimoniales en época nazarí, su integración en instituciones castellanas poco después de la incorporación de Granada a la Corona de Castilla, su administración en ambos períodos históricos, así como su devenir en el transcurso del tiempo. Al reflejar una época a caballo entre dos etapas, la documentación de habices atesora un rico caudal de noticias sobre la Granada árabe de los últimos tiempos y la de los años posteriores a la conquista cristiana, ofreciendo de este modo numerosas posibilidades de análisis. Este corpus documental contiene pistas valiosas para reconstruir el marco histórico-geográfico, socioeconómico y lingüístico de Granada antes y después de la llegada de los castellanos.

3.2.5. *Lingüística árabe*

La lingüística árabe se introduce en la EEA desde su fundación, en el curso 1932/33, a través de la enseñanza de «Estudios Marroquíes» y «Dialectología árabe». A pesar de ser una de las líneas fundacionales de la EEA, el paso del tiempo provocó su paulatina desaparición. En la actualidad, tras su recuperación en 2017, esta línea de investigación se dedica al estudio de variedades árabes orales y de rasgos no-estándar del árabe escrito.

Entre los objetivos de esta línea de investigación están los siguientes:

- Profundizar en las relaciones hablante-lengua, sociedad-lengua para entender mejor cómo se produce la evolución en la lengua.
- Explorar las formas mixtas que surgen en la diáspora por contacto del árabe con otras lenguas como el inglés, el francés, el español, las lenguas africanas, etc.
- Contribuir a la descripción de las variedades no estándar del árabe escrito mediante el análisis de manuscritos creados en las regiones al-Ándalus y el Magreb.
- Promover los estudios que aborden rasgos específicos del árabe andalusí, tomando en cuenta los últimos avances en el campo de la dialectología árabe.

3.2.6. *El Corán en la península ibérica: de original a texto traducido*

Bajo este título convergen dos líneas de investigación: la ecdótica y la codicología islámica, con los manuscritos del Corán como objeto de estudio principal y la historia de la traducción del árabe al español, con atención preferente a las versiones en español del libro sagrado del islam. Con ambas se pretende profundizar en las distintas dinámicas que a lo largo de nuestra historia transformaron al Corán de texto original, transmitido en árabe entre las distintas comunidades islámicas hispanas, a texto traducido para el uso y estudio por esas mismas comunidades o por otro tipo de destinatarios. Entre sus objetivos podemos destacar:

- La creación de una base de datos con los manuscritos coránicos conservados en las distintas

instituciones españolas (BNE, Real Academia de la Historia, Real Biblioteca de El Escorial, CSIC) aportando nuevos datos a su descripción y catalogación.

- El estudio de ejemplares coránicos producidos en la península a fin de identificar posibles características, tanto formales o materiales como de contenidos, que definan una peculiaridad regional frente al resto del mundo islámico.
- El análisis de las traducciones al español del Corán desde el siglo xv a la actualidad.

Entre los primeros resultados obtenidos destaca el reciente estudio del manuscrito ms2 de la colección de la EEA. Identificado como el último corán copiado en la península (Córdoba, ca. 1700), es heredero de una tradición de copia de ejemplares coránicos que se remonta a la etapa andalusí y fue objeto de atención y traducción parcial en los círculos intelectuales cristianos de la Edad Moderna.

3.2.7. *Historia intelectual del mundo islámico*

La historia intelectual del mundo islámico ha constituido una de las principales líneas de investigación de la EEA hasta mediados de la década de 2010, si bien centrada mayormente en el estudio de las ciencias de la naturaleza en al-Ándalus. A partir de 2023, la EEA recupera el estudio de la historia intelectual del mundo islámico. En esta nueva etapa, el principal objetivo de la línea de investigación se centra en el estudio de la historia de las corrientes místicas intelectuales en al-Ándalus y su influencia más allá de al-Ándalus. Para llevar a cabo este objetivo, la línea de investigación debe abordar en paralelo disciplinas muy cercanas como las historias de la teología y filosofía andalusíes,

así como el contexto social y político de al-Ándalus y el Mediterráneo. Los resultados de la línea de investigación se centran en estudios dedicados a autores específicos, como Maslama b. al-Qāsim o Ibn Masarra, estudios diacrónicos de conjunto y ediciones críticas. En particular, la línea de investigación se centra en el estudio de los siguientes campos:

- Teologías tradicionalista y racional durante el califato omeya de Córdoba.
- La recepción de corrientes ascético-místicas orientales y desarrollo en al-Ándalus de obras ascéticas durante el periodo taifa y almorávide.
- La recepción de los Iḥwān al-ṣafāʾ y el desarrollo de jerarquías ontológicas durante los periodos almorávide y almohade.
- Desarrollo de metafísicas centradas en los conceptos de unidad (*waḥda*) y existencia (*wuḡūd*) desde el periodo taifa hasta el periodo hudí.
- Hermenéutica de fuentes sagradas durante los periodos almorávide y almohade.
- Antropologías místico-filosóficas.
- Simbolismo de las letras y metafísica de los nombres.
- Escuelas ascético-místicas durante el periodo nazarí y su interacción con el Magreb.

3.2.8. *Arqueología islámica*

La arqueología es un instrumento imprescindible para conocer la mayoría de los temas que conforman la historia de al-Ándalus: la economía, la sociedad, el arte y la arquitectura, el urbanismo y, en general, la vida cotidiana de los musulmanes que habitaban la península ibérica en la Edad Media. Estas áreas de la historia de al-Ándalus son objeto de estudio de esta línea de inves-

tigación, que viene desarrollando una labor intensa en diferentes disciplinas como:

- Arqueología de la Arquitectura: elaboración de proyectos arquitectónicos destinados a la conservación, restauración y recuperación del patrimonio histórico andalusí.
- Arqueología de las fincas aristocráticas, en especial, de las almunias que poblaban la periferia de las ciudades andalusíes.
- Arqueología del mundo rural: investigaciones sobre las sociedades de campesinos que habitaban la submeseta sur entre los siglos IX y XIII.
- Arqueología de las ciudades: a través de la llamada Arqueología de Urgencia se investiga el paisaje ciudadano y la evolución del urbanismo de las antiguas medinas andalusíes.
- Arqueología de la producción artesanal y el comercio: el examen y análisis de la cerámica, el metal, el hueso y el vidrio pueden aportar datos históricos de gran valor, que constituyen una herramienta esencial para fechar con exactitud los monumentos andalusíes y sus respectivas fases constructivas. Además, la cerámica nos brinda información sobre la actividad comercial y los intercambios entre comunidades rurales, entre el campo y la ciudad, así como sobre el comercio a larga distancia.

3.2.9. *Arqueología de la Tardoantigüedad y el Altomedievo*

La investigación actual en el campo de la arqueología de la Tardoantigüedad y el Altomedievo (siglos V-X) tiene entre sus objetivos detectar si la llegada de la cultura islámica supuso un cambio —esto es, si conllevó la introducción de nuevos recursos, tecnologías o elementos—, valorar su impacto sobre la cultura cristiana y entender

cómo ambas culturas interactuaron. En este sentido, esta línea se ha centrado en el estudio de la arquitectura cultural cristiana, es decir, de las iglesias y los monasterios que los cristianos habían construido y usado en la Tardoantigüedad y que renovaron, abandonaron o construyeron ya en el Altomedievo, esto es, con posterioridad a la llegada de la cultura islámica. Los trabajos se centran en el desarrollo de proyectos de arqueología de la arquitectura y de excavación, así como de arqueología no invasiva (que incluye diferentes técnicas de prospección) y de colaboración con otras disciplinas, utilizando nuevos sistemas de registro aplicados a las excavaciones del subsuelo y al examen de la arquitectura histórica.

3.2.10. *Urbanismo islámico*



Los estudios realizados desde el LAAC sobre la ciudad islámica han utilizado todas las fuentes de información disponibles: documentales, arqueológicas, el análisis de los monumentos que se conservan en pie, las cartográficas e iconográficas e, incluso, la antropología comparada. A partir de ellas se han abordado numerosos trabajos de investigación que se han ocupado de cada uno de los componentes del tejido urbano: casas, palacios, murallas urbanas, alcazabas, calles, baños, mercados, cementerios, infraestructuras sanitarias, etc. Pero también se han acometido estudios diacrónicos sobre la ciudad en su conjunto, como sujeto histórico que se transforma y evoluciona con el discurrir del tiempo, pasando por una serie de estadios que podemos clasificar en las fases de constitución, expansión, saturación y desbordamiento.

3.2.11. *Arquitectura islámica*

Una de las líneas de investigación de la EEA es la referente a la arquitectura que se construyó tanto en al-Ándalus

como en otras regiones geográficas donde se desarrolló la civilización islámica. No se circunscribe únicamente a las edificaciones de carácter residencial, religioso o defensivo, sino que incluye otras construcciones funcionales como podrían ser las que están vinculadas al agua, a la agricultura, a la ganadería, a la minería, etc. La investigación se centra en la arquitectura islámica en su contexto urbano y territorial, apoyada en el estudio del registro material y de las fuentes documentales conservadas.

- **Arquitectura residencial:** destacan los trabajos de levantamiento arquitectónico y el análisis de múltiples edificios almohades tanto en la península ibérica como en Marruecos, así como estudios sobre casas nazaríes y moriscas.
- **Almunias:** proyectos de investigación relacionados con las construcciones y la configuración de las fincas vinculadas a las élites en el Occidente islámico.
- **Arquitectura religiosa:** estudio de los edificios religiosos de al-Ándalus y del Magreb abordando las planimetrías sobre mezquitas y madrasas.
- **Arquitectura defensiva:** los arquitectos de la EEA han desarrollado intervenciones de restauración con el apoyo de los arqueólogos en construcciones militares andalusíes situadas en Granada y la Alhambra, Almería, Almuñécar, Salobreña, Loja, Huéscar, Guadalajara, Onda, etc.

3.2.12. *Restauración de monumentos*

Esta línea de investigación se centra en la restauración arquitectónica de monumentos, siendo una de sus señas de identidad la capacidad para desarrollar todas las labores necesarias en la práctica de la restauración cien-

tífica: levantamiento planimétrico preciso, intervención arqueológica, proyecto arquitectónico, dirección facultativa de la obra y difusión de la investigación mediante vídeos de realidad virtual. Atendiendo a las tipologías funcionales podemos agrupar los edificios restaurados en diferentes grupos tales como arquitectura residencial, defensiva y del agua.

3.2.13. *Metodología de la Arqueología de la Arquitectura*

El estudio por la EEA de un alto número de bienes patrimoniales, que van desde las épocas romana y medieval hasta la actualidad y que incluyen edificios de culto, civiles e industriales, mediante la aplicación de la arqueología de la arquitectura, ha permitido reflexionar sobre diferentes aspectos teóricos y prácticos de esta metodología. La Arqueología de la Arquitectura se ha aplicado, por ejemplo, al análisis de estructuras rupestres medievales, de restos arquitectónicos excavados hace tiempo y carentes por ello de estratigrafía asociada, y de obras con sus muros parcial o totalmente cubiertos por diferentes tipos de revestimientos, en las que la arqueología puede ayudar a ver a pesar de la existencia de estas superficies. El empleo de esta metodología también ha permitido valorar su potencialidad para medir el impacto que las restauraciones historicistas tuvieron y tienen sobre los edificios y sobre su registro arqueológico en la actualidad. Esta línea de investigación ha puesto en marcha numerosos proyectos en el ámbito internacional, nacional y regional con objetos de estudio en España, Portugal, Reino Unido, Italia y Túnez, entre otros. Su consolidación ha permitido además su transición hacia otras estrategias de análisis, como la arqueología de la producción, la cual camina hacia la comprensión de los procesos productivos que encierran las construcciones históricas.

3.2.14. *Fotogrametría arquitectónica*

El levantamiento arquitectónico es una manera de recrear el modelo reducido de un objeto construido, con información gráfica suficiente que permita transmitir un conocimiento adecuado del mismo. La fotogrametría es uno de los procedimientos que se pueden emplear para realizarlo. Consiste en la obtención de datos métricos de las fotografías en cuanto a perspectivas cónicas, las cuales son corregidas de manera adecuada para eliminar las deformaciones que presentan. En los últimos años, se ha avanzado mucho en el desarrollo de los escáneres, ya sean de láser o basados en la correlación automática de fotografías para generar nubes de puntos tridimensionales. Estas nuevas tecnologías en constante desarrollo permiten una amplia adquisición de la información, que es tratada mediante sistemas informáticos para construir el modelo del levantamiento a partir de coordenadas tridimensionales de puntos e información cromática relativa al objeto.

Los resultados de estos procesos de documentación quedan reflejados en el amplio número de edificios documentados por la EEA por medio de fotogrametría con apoyo en redes topográficas.

3.3. DEPARTAMENTO Y OTRAS ESTRUCTURAS

3.3.1. *Departamento de Estudios Árabes*

El Departamento de Estudios Árabes constituye la unidad organizativa fundamental del instituto, en el marco del cual operan los grupo de investigación Filología, Historiografía y Crítica textual, y el Laboratorio de Ar-

queología y Arquitectura de la Ciudad. La finalidad principal de este departamento es proporcionar una estructura cohesionada a la actividad del instituto, fomentar la colaboración entre los dos grupos y gestionar de manera efectiva la asignación de recursos humanos y materiales.

Jefe del Departamento de Estudios Árabes:

- Luis J. GARCÍA PULIDO

3.3.2. *Unidad Asociada «Patrimonio Cultural Árabe e Islámico»*

La Unidad Asociada de I+D+i denominada «Patrimonio Cultural Árabe e Islámico» de la Universidad de Granada (UGR) al CSIC, a través de la EEA y el ILC (CCHS), fue autorizada por la Presidencia del CSIC con fecha 29 de septiembre de 2016 con una duración de tres años. El 1 de septiembre de 2020 fue renovada por un periodo de tres años más.

Miembros:

Personal de la UGR vinculado con carácter permanente:

- Bárbara BOLOIX GALLARDO (responsable)
- Julio CALVO SERRANO
- Julia María CARABAZA BRAVO
- Manuel CASARES PORCEL
- Francisco José COLLADO MONTERO
- M.^a Elena DÍEZ JORGE
- M.^a Teresa ESPEJO ARIAS
- Adela FÁBREGAS GARCÍA
- Ana GARCÍA BUENO
- Alberto GARCÍA PORRAS
- Raúl GONZÁLEZ ARÉVALO
- Rafael LÓPEZ GUZMÁN
- Indalecio LOZANO CÁMARA
- Víctor José MEDINA FLÓREZ

- María de los Ángeles NAVARRO GARCÍA
- Rafael PEINADO SANTAELLA
- Antonio Miguel PELÁEZ ROVIRA
- José Miguel PUERTA VÍLCHEZ
- M.^a Dolores RODRÍGUEZ GÓMEZ
- Juan Manuel SANTIAGO ZARAGOZA
- Carmen TRILLO SAN JOSÉ

Personal de la UGR vinculado con carácter temporal:

- Desirée LÓPEZ BERNAL

Personal vinculado de la EEA, CSIC:

- Montserrat BENÍTEZ FERNÁNDEZ
- Ana María CARBALLEIRA DEBASA
- Juan CASTILLA BRAZALES
- Luis J. GARCÍA PULIDO
- Miguel GONZÁLEZ GARRIDO
- Pedro JIMÉNEZ CASTILLO
- Julio NAVARRO PALAZÓN (responsable)
- Antonio ORIHUELA UZAL
- Mayte PENELAS MELÉNDEZ
- Rafael REYNA AUBEYZÓN
- J. Ignacio ZÚÑIGA URBANO

Personal vinculado del ILC (CCHS), CSIC:

- Amalia ZOMEÑO RODRÍGUEZ

3.3.3. *Plataforma Temática Interdisciplinar (PTI) PAIS*

La Plataforma Temática Interdisciplinar del CSIC «Patrimonio Abierto: Investigación y Sociedad» (PTI-PAIS) es un instrumento de investigación e innovación interdisciplinar que aborda el gran reto del entendimiento, la conservación y la difusión del patrimonio cultural tangible. Esta plataforma reúne grupos de investigación, instituciones de conservación y gestión del patrimonio,

centros educativos, entidades y empresas afines, que colaboran sinérgicamente para desarrollar capacidades conjuntas, adquirir nuevos conocimientos y adoptar soluciones innovadoras enfocadas a la mejor comprensión del patrimonio cultural y su conservación de modo sostenible. Forman parte de ella quince grupos de investigación del CSIC, trece universidades y centros de investigación, nueve empresas y asociaciones profesionales, nueve museos, cinco instituciones públicas y privadas, y dos centros educativos. La Plataforma PAIS está alineada con las misiones de investigación de «Horizonte Europa», con los «Objetivos de Desarrollo Sostenible de la ONU» y con otras iniciativas nacionales e internacionales. La PTI-PAIS trabaja en tres grandes retos que conllevan unos hitos fundamentales:

- Desarrollar investigación interdisciplinar de alto impacto que asegure la preservación milenaria del patrimonio cultural tangible.
- Garantizar el acceso al conocimiento sobre ciencia del patrimonio cultural material.
- Promover la transferencia de tecnología y del conocimiento a la sociedad.

El grupo de investigación LAAC forma parte de la Plataforma, aportando su experiencia en investigación, documentación, prospección, excavación y conservación del patrimonio arqueológico y arquitectónico medieval.

Vídeo de la PTI-PAIS:

[Canal YouTube](#)

3.3.4. *Plataforma Temática Interdisciplinar (PTI) MEDhis*

La Plataforma Temática Interdisciplinar del CSIC «Historia Social y Cultural del Mediterráneo. Contextos lo-

cales y dinámicas globales» (PTI-MEDhis) estudia la relación bidireccional entre contacto cultural y cambio social en el ámbito mediterráneo en épocas medieval y moderna. Esta elección parte de la constatación de que el Mediterráneo occidental y oriental, y de manera muy particular la península ibérica, generaron en esos periodos un espacio único de contacto masivo y continuado entre diferentes comunidades, especialmente las definidas, a partir de su religión, como «cristianas, musulmanas y judías», siendo dicho contacto fundamental en la definición de procesos de largo alcance, algunas de cuyas consecuencias siguen muy presentes hoy en día. La Plataforma aúna a especialistas en lenguas árabe, hebrea, latina, griega y romance, con amplia experiencia en el estudio del contacto, la transmisión cultural, las dinámicas sociales y las relaciones de poder. Los retos a los que se enfrenta son reevaluar las relaciones entre contacto cultural y cambio social y cómo estas han marcado la historia del Mediterráneo y moldeado de distintas maneras algunas de las principales características actuales de la región, así como formular un modo nuevo de pensar los conceptos de cambio e identidad. La PTI-MEDhis se enmarca dentro de uno de los retos de Horizonte Europa: Cultura, creatividad y sociedad inclusiva. La integran tres grupos de investigación del CSIC: «Redes de Poder en las Sociedades Medievales» del Instituto de Historia, «Historia cultural del Mediterráneo» del Instituto de Lenguas y Cultura del Mediterráneo y Oriente Próximo, y «Filología, Historiografía y Crítica textual» de la Escuela de Estudios Árabes. Cuenta, además, con numerosos colaboradores, entre los que se encuentran la Universidad Internacional Menéndez Pelayo, Casa Árabe, RomanIslam - Center for Comparative Empire and Transcultural Studies de la Universidad de Hamburgo, y los grupos de investigación «Recursos, Ideología y Relaciones de Poder en la Edad Media Peninsular» de

la Universidad Autónoma de Madrid, «Instituto de Estudios Medievales y Renacentistas y de Humanidades Digitales» de la Universidad de Salamanca y «Bósforo, Grupo de Investigación sobre la Antigüedad tardía y Bizancio» de la Universidad Complutense de Madrid.

3.3.5. Red Conexión Arqueología CSIC

Las Conexiones CSIC (CSIC-HUBs) son redes de colaboración científico-técnica que buscan establecer un nexo de unión, sostenible a medio y largo plazo, entre personal de investigación de diferentes centros en torno a temáticas prioritarias, de forma que compartan información y conocimiento, además de realizar actividades conjuntas que incluyen el intercambio de personal investigador. La Red Conexión-Arqueología CSIC ([ArchaeologyHub](#)) cuenta actualmente con cuarenta y cuatro grupos de investigación de veinticinco centros, con sedes y equipamientos repartidos por una decena de ciudades españolas, además de Roma y Grenoble. Esto la sitúa en una posición privilegiada en lo que se refiere a infraestructuras y cartera de trabajos. El carácter interdisciplinar de la arqueología hace que los grupos asociados a la Red no se engloben únicamente en el ámbito de las ciencias sociales y humanas, dando a las ciencias naturales un peso importante que aporta diversidad y, sobre todo, capacidades, al trabajo que desarrolla la arqueología del CSIC.

Aunque la Red sigue en crecimiento, actualmente está integrada por los siguientes centros: Instituto de Ciencias del Patrimonio, Instituto de Historia, Institución Milá y Fontanals de Investigación en Humanidades, Instituto de Arqueología de Mérida, Escuela de Estudios Árabes, Escuela Española de Historia y Arqueología, Instituto de Lenguas y Culturas del Mediterráneo y

Oriente Próximo, Museo Nacional de Ciencias Naturales, Instituto Geológico y Minero de España, Instituto de Geociencias, Centro de Investigaciones sobre Desertificación, Instituto de Ciencia de Materiales de Madrid, Geociencias Barcelona, Instituto Andaluz de Ciencias de la Tierra, Instituto de Nanociencia y Materiales de Aragón, Centro de Estudios Avanzados de Blanes, Instituto de Ciencia de Materiales de Sevilla, Instituto de Estructura de la Materia, Centro Nacional de Investigaciones Metalúrgicas, Centro Nacional de Aceleradores, Instituto Pirenaico de Ecología, Instituto Mediterráneo de Estudios Avanzados, Instituto de Productos Naturales y Agrobiología e Instituto de Recursos Naturales y Agrobiología de Sevilla.

3.4. ESTRUCTURA DE APOYO

3.4.1. Unidades de servicios administrativos y generales

Servicio de secretaría de Dirección:

- María del Carmen VERA CEBRIÁN

Servicio económico-administrativo:

- Cristina BALBUENA RAMÍREZ
- Alberto PÉREZ LOZANO (habilitado pagador)

Servicio de conserjería:

- M.^a Carmen FORTES MONTILLA
- Encarnación MARTÍNEZ PÉREZ
- Concepción MARTOS FLORES

Servicio TIC:

- Javier DE LA FUENTE LÓPEZ
- Enrique GARCÍA LOBO (responsable)

Servicio de mantenimiento de edificios:

- Antonio Manuel QUILES GUTIÉRREZ

Servicio de actividades preventivas de riesgos laborales:

- Alberto PÉREZ LOZANO

Comisión de análisis de quejas y denuncias:

- Javier DE LA FUENTE LÓPEZ
- Alberto PÉREZ LOZANO
- Víctor Manuel ROPERO AYLLÓN
- Estefanía VALENZUELA MOCHÓN

Comisión de igualdad:

- Luis J. GARCÍA PULIDO

- Sara PEÑALVER MARTÍN

- María del Carmen VERA CEBRIÁN

3.4.2. *Unidades de servicios técnicos*

Biblioteca - Archivo:

- Miriam FONT UGALDE (responsable)
- María LÓPEZ FERNÁNDEZ
- Concepción DE LA TORRE DE BENITO

Unidad de Cultura Científica:

- J. Ignacio ZÚÑIGA URBANO





[4]

GESTIÓN

4.1. RECURSOS HUMANOS

<i>Apellidos, Nombre</i>	<i>Cuerpo / Escala / Categoría / Contrato / Beca</i>
Arias Torres, Juan Pablo	Escala de Investigadores Científicos de OPI
Balbuena Ramírez, Cristina	Cuerpo General Auxiliar de la Administración del Estado
Bellver Martínez, José	Escala de Científicos Titulares de OPI
Benítez Fernández, Montserrat	Escala de Científicos Titulares de OPI
Cabrera Díaz, Alexis	Contrato de Personal Técnico de Apoyo a la I+D+i. Grupo M2
Carballeira Debasa, Ana María	Escala de Científicos Titulares de OPI
Castilla Brazales, Juan	Escala de Científicos Titulares de OPI
Fernández Fernández, Yolanda	Escala de Gestión de OO. AA.
Font Ugalde, Miriam	Escala de Técnicos Especializados de OPI
Fortes Montilla, María del Carmen	Categoría de Ayudante de Gestión y Servicios Comunes
Fuente López, Javier de la	Escala de Técnicos Especializados de OO. PP.
García Lobo, Enrique	Escala de Técnicos Especializados de OPI
García Lozano, María de las Mercedes	Categoría de Titulado Medio de Actividades Técnicas y Profesionales
García Pulido, Luis José	Escala de Científicos Titulares de OPI
Hamudi Malainine, Nazez-Bahía	Beca de introducción a la investigación JAE Intro
Hernández Justo, Tatiana	Contrato de Personal Técnico de Apoyo a la I+D+i. Grupo M2
Jiménez Castillo, Pedro	Escala de Técnicos Superiores Especializados de OPI
López Fernández, María	Escala de Ayudantes de Investigación de OPI
Martín García, Juan Manuel	Beca de introducción a la investigación JAE Intro

Martínez Pérez, Encarnación	Categoría de Ayudante de Gestión y Servicios Comunes
Martos Flores, Concepción	Categoría de Ayudante de Gestión y Servicios Comunes
Mayorga Marqués, Aurora	Contrato de Personal Técnico de Apoyo a la I+D+i. Grupo M2
Molina Martínez, Luis	Escala de Investigadores Científicos de OPI
Navarro Palazón, Julio	Escala de Investigadores Científicos de OPI
Orihuela Uzal, Antonio	Escala de Profesores de Investigación de OPI
Padillo Saoud, Abdenour	Contrato predoctoral para la formación de doctores del Plan Estatal de Investigación Científica, Técnica y de Innovación
Penelas Meléndez, María Teresa	Escala de Científicos Titulares de OPI
Peñalver Martín, Sara	Contrato de Personal Técnico de Apoyo a la I+D+i. Grupo M3
Pérez Lozano, Alberto	Cuerpo Auxiliares Postales y de Telecomunicaciones
Pérez Sebastián, Daniela	Beca de introducción a la investigación JAE Intro
Ponce Fajardo, José Antonio	Cuerpo General Auxiliar de la Administración del Estado
Quiles Gutiérrez, Antonio Manuel	Categoría de Técnico Superior de Actividades Técnicas y Profesionales
Reyna Aubeyzón, Rafael	Escala de Ayudantes de Investigación de OPI
Ropero Ayllón, Víctor Manuel	Escala de Ayudantes de Investigación de OPI
Simón Sanabria, Gabriel	Beca de introducción a la investigación JAE Intro
Torre de Benito, Concepción de la	Escala de Técnicos Especializados de OPI
Utrero Agudo, María de los Ángeles	Escala de Científicos Titulares de OPI
Valenzuela Mochón, Estefanía	Contrato de personal investigador doctor en el ámbito del Plan Andaluz de Investigación, Desarrollo e Innovación de la Junta de Andalucía
Vera Cebrián, María del Carmen	Cuerpo General Auxiliar de la Administración del Estado
Zúñiga Urbano, Juan Ignacio	Escala de Técnicos Especializados de OPI

4.2. RECURSOS ECONÓMICOS

4.2.1. Dotación presupuestaria de funcionamiento CSIC

Dotación: Funcionamiento del instituto.

Recursos obtenidos: 278 476,85 €.

Dotación: Programa de Apoyo a la Infraestructura (PAI).

Recursos obtenidos: 12 114,33 €.

Dotación: Adquisición de libros.

Recursos obtenidos: 13 457,39 €.

4.2.2. Recursos generados por actividades

Actividad: Venta de entradas.

Referencia: Itinerario cultural y turístico «Dobla de Oro».

Recursos obtenidos: 88 572,96 €.

Actividad: Venta de entradas.

Referencia: Casa del Chapiz.

Recursos obtenidos: 18 903,44 €.

Actividad: Alquiler de espacios.

Referencia: Casa del Chapiz y Carmen de los Mínimos.

Recursos obtenidos: 484 €.

4.2.3. Recursos generados por proyectos

Título: Open Researchers 2022-23.

Referencia: HE/MSCA/CIT/054.

Entidad financiadora: European Commission.

Duración: 1 marzo 2022–31 diciembre 2023.

Investigadora principal: Montserrat BENÍTEZ FERNÁNDEZ.

Financiación: 3422,77 €.

Recursos obtenidos en ejercicios anteriores: 0 €.

Recursos obtenidos en 2023: 0 €.

Título: Almunias medievales en el Mediterráneo: Historia y conservación de los paisajes culturales periurbanos.

Referencia: PID2019-111508GB-I00.

Entidad financiadora: Ministerio de Ciencia e Innovación - Agencia Estatal de Investigación.

Duración: 1 enero 2020–30 septiembre 2023.

Investigador principal: Julio NAVARRO PALAZÓN.

Financiación: 48 400 €.

Recursos obtenidos en ejercicios anteriores: 48 400 €.

Título: Arquitecturas de prestigio en las almunias medievales: Transmisión de modelos

desde la Antigüedad al Renacimiento, ARQMUNIA.

Referencia: PID2022-141272NB-I00.

Entidad financiadora: Ministerio de Ciencia e Innovación - Agencia Estatal de Investigación.

Duración: 1 septiembre 2023–31 agosto 2026.

Investigador principal: Julio NAVARRO PALAZÓN.

Financiación: 121 375 €.

Recursos obtenidos en 2023: 12 461,37 €.

Título: Rehabilitación de paisajes culturales en las afueras de las ciudades europeas con pasado islámico.

Referencia: EIN2020-112305.

Entidad financiadora: Ministerio de Ciencia e Innovación - Agencia Estatal de Investigación.

Duración: 1 enero 2021–31 octubre 2023.

Investigador principal: Julio NAVARRO PALAZÓN.

Financiación: 15 000 €.

Recursos obtenidos en ejercicios anteriores: 15 000 €.

Título: Arqueología de la arquitectura aplicada al estudio de los revestimientos y acabados históricos de la fortaleza de Isso (Hellín).

Referencia: 20190157.

Entidad financiadora: Instituto de Estudios Albacetenses «Don Juan Manuel».

Duración: 1 diciembre–31 diciembre 2022.
Investigadores principales: Julio NAVARRO PALAZÓN y Pedro JIMÉNEZ CASTILLO.
Financiación: 4919,09 €.
Recursos obtenidos en 2023: 4919,09 €.

Título: Ciuitates et urbes Europae (Cités et villes de l'Europe): histoire, protection et projet urbain de la ville européenne.
Referencia: CivEUr.
Entidad financiadora: Universidad Paris Nanterre, ERASMUS+ Chaire Jean Monnet.
Duración: 1 enero 2022–31 diciembre 2024.
Investigador principal: Ricardo González Villaescusa.
Investigador colaborador: Julio NAVARRO PALAZÓN.
Financiación: 50 000 €.
Recursos obtenidos: No genera recursos.

Título: Mediating Islam in the Digital Age. Present issues and past experiences of technological revolutions, MIDA.
Referencia: MSCA-ITN-ETN, 813547 (convocatoria H2020-MSCA-ITN 2018).
Entidades beneficiarias: CNRS, CSIC (EEA, ILC, IMF), Universiteit Leiden, Katholieke Universiteit Leuven, Philipps Universität Marburg, Freie Universität Berlin, Institut de Recherche pour le Développement, GIGA German Institute of Global and Area Studies, Fondacija Kulturno naslijedje bez granica, Stichting Katholieke Universiteit, VUA Vereniging voor christelijk hoger onderwijs wetenschappelijk onderzoek en patientenzorg, Universiteit van Amsterdam.
Entidad financiadora: European Commission.
Duración: 1 marzo 2019–28 febrero 2023.
Investigadora principal (en EEA, CSIC): Mayte PENELAS MELÉNDEZ.

Financiación: 3 874 112,28 €.
Financiación para EEA: 207 704,88 €.
Recursos obtenidos en ejercicios anteriores: 169 515,68 €.
Recursos obtenidos en 2023: 13 737,26 €.

Título: Al-Andalus y el Magreb en el Oriente islámico: movilidad, migración y memoria, AMOI-II.
Referencia: PID2020-116680GB-I00.
Entidad financiadora: Ministerio de Ciencia e Innovación - Agencia Estatal de Investigación, MICIN/AEI /10.13039/501100011033.
Duración: 1 septiembre 2021–31 agosto 2025.
Investigadoras principales: Mayte PENELAS MELÉNDEZ (IP1) y Maribel Fierro Bello (IP2).
Financiación: 64 130 €.
Recursos obtenidos en ejercicios anteriores: 29 628,06 €.
Recursos obtenidos en 2023: 14 429,25 €.

Título: La sociedad nazarí en el siglo xv: aplicación del derecho y administración del Estado, SONADE.
Referencia: PID2020-118989GB-I00.
Entidad financiadora: Ministerio de Ciencia e Innovación - Agencia Estatal de Investigación, MICIN/AEI /10.13039/501100011033.
Duración: 1 septiembre 2021–31 agosto 2025.
Investigadores principales: Antonio Peláez Rovira (IP1) y Ana María CARBALLEIRA DEBASA (IP2).
Financiación: 41 140 €.
Recursos obtenidos: No genera recursos.

Título: Arqueología de las iglesias hispánicas del siglo x: la circulación de los modelos arquitectónicos y decorativos. III.
Referencia: PID2020-11693GB-I00.
Entidad financiadora: Ministerio de Ciencia e Innovación - Agencia Estatal de Investigación, MICIN/AEI

/10.13039/501100011033.

Duración: 1 septiembre 2021 – 31 agosto 2024.

Investigadora principal: María de los Ángeles UTRERO AGUDO.

Financiación: 54 450 €.

Recursos obtenidos en ejercicios anteriores: 22 869 €.

Recursos obtenidos en 2023: 31 581 €.

Título: El monasterio altomedieval de Santa María de Melque. Configuración arquitectónica y usos (San Martín de Montalbán).

Referencia: SBPLY/23180801/000029.

Entidad financiadora: Junta de Castilla-La Mancha.

Duración: 19 agosto 2023 – 31 octubre 2023.

Investigadora principal: María de los Ángeles UTRERO AGUDO.

Financiación: 9322,32 €.

Recursos obtenidos en 2023: 9322,32 €.

4.2.4. Recursos generados por contratos de apoyo tecnológico

Título: Servicio de diagnóstico de las torres defensivas del término de Vélez-Málaga y redacción del proyecto básico y de ejecución, y dirección de obra de la Torre de Lagos de Vélez-Málaga.

Código: 20223843.

Entidad financiadora: Ayuntamiento de Vélez-Málaga.

Duración: 1 junio 2022 – 30 mayo 2023.

Investigador responsable: Luis J. GARCÍA PULIDO.

Financiación: 14 127,43 €.

Recursos obtenidos en ejercicios anteriores: 5816,33 €.

Recursos obtenidos en 2023: 0 €.

Título: Proyecto de apoyo tecnológico: «Jardines. Patrimonio y Ensueño».

Código: 20224164.

Entidad financiadora: Fundación Pública Andaluza El legado andalusí.

Duración: 14 junio 2022 – 13 noviembre 2022.

Investigador responsable: Luis J. GARCÍA PULIDO.

Financiación: 7438 €.

Recursos obtenidos en 2023: 7438 €.

Título: Asesoramiento en la redacción del Proyecto Básico y de Ejecución de Conservación y Musealización de la Zona A del Cerro de la Encina (Monachil).

Código: 20230190.

Entidad financiadora: Delegación provincial de Cultura de la Junta de Andalucía en Granada.

Duración: 28 diciembre 2022 – 28 junio 2023.

Investigador responsable: Luis J. GARCÍA PULIDO.

Financiación: 1905,12 €.

Recursos obtenidos en 2023: 1905,12 €.

Título: Asesoramiento en la redacción del Plan de Usos y Actuaciones de la Zona Arqueológica del Cerro de la Encina (Monachil).

Código: 20230180.

Entidad financiadora: Delegación provincial de Cultura de la Junta de Andalucía en Granada.

Duración: 28 diciembre 2022 – 28 junio 2023.

Investigador responsable: Luis J. GARCÍA PULIDO.

Financiación: 850 €.

Recursos obtenidos en 2023: 850 €.

Título: Estudios previos para la restauración del Palacio de los Enríquez (Baza, Granada).

Código: 20234788.

Entidad financiadora: Ayuntamiento de Baza.

Duración: 20 junio 2023 – 31 diciembre 2023.

Investigador responsable: Luis J. García Pulido.

Financiación: 8000 €.

Recursos obtenidos en 2023: 8000 €.

Título: Levantamiento fotogramétrico, análisis y lectura paramental de los restos del frente amurallado noroeste del Castillo de Morón de la Frontera. Fase I.

Código: 130402220004.

Entidad financiadora: Ayuntamiento de Morón de la Frontera.

Duración: 16 mayo 2022–15 enero 2023.

Investigadores responsables: Luis J. GARCÍA PULIDO y Julio NAVARRO PALAZÓN.

Financiación: 4132,23 €.

Recursos obtenidos en 2023: 4132,23 €.

Título: Servicio de dirección facultativa y coordinación en materia de seguridad y salud durante la ejecución de las obras de restauración de las murallas del Cerro de San Cristóbal y de la al-Mudayna (Almería).

Clave: CONTR 2022 576493.

Entidad financiadora: Consejería de Cultura y Patrimonio Histórico de la Junta de Andalucía, Delegación provincial de Almería.

Duración: 14 diciembre 2022–5 febrero 2024.

Investigadores responsables: Luis J. GARCÍA PULIDO y Antonio ORIHUELA UZAL.

Financiación: 36 859,17 €.

Recursos obtenidos en ejercicios anteriores: 0 €.

Recursos obtenidos en 2023: 23 102,89 €.

Título: Realización de un audiovisual sobre la reconstrucción arqueológica en 3D de la Almunia del Chapiz en el siglo XIV para la exposición «Jardines. Patrimonio y Ensueño».

Código: 20229179.

Entidad financiadora: Fundación Pública Andaluza

El legado andalusí.

Duración: 20 septiembre 2022–2 diciembre 2022.

Investigador responsable: Julio NAVARRO PALAZÓN.

Financiación: 9008 €.

Recursos obtenidos en 2023: 9008 €.

Título: Servicio de dirección facultativa y coordinación en materia de seguridad y salud durante la ejecución de las obras de restauración del Baluarte de la Puerta del Arrabal de la Alhambra.

Clave: CONTR 2021 694761.

Entidad financiadora: Patronato de la Alhambra y Generalife, Junta de Andalucía.

Duración: 1 mayo 2022–1 febrero 2024.

Investigador responsable: Antonio ORIHUELA UZAL.

Financiación: 75 878,98 €.

Recursos obtenidos en ejercicios anteriores: 12 202,53 €.

Recursos obtenidos en 2023: 23 902,50 €.

Título: Campaña arqueológica en la basílica altomedieval de San Cebrián de Mazote (Valladolid).

Clave: OTR09303.

Entidad financiadora: Fundación Palarq.

Duración: 28 octubre 2022–31 diciembre 2023.

Investigadora responsable: María de los Ángeles UTRERO AGUDO.

Financiación: 3466 €.

Recursos obtenidos en 2023: 3466 €.

Título: Análisis arqueológico y documental de los restos del Monasterio de San Félix en Villafranca de Montes de Oca (Burgos).

Clave: B2022/016706.

Entidad financiadora: Consejería de Cultura, Turismo y Deporte de la Junta de Castilla y León.

Duración: 7 noviembre 2022–6 enero 2023.

Investigadora responsable: María de los Ángeles UTRERO AGUDO.

Financiación: 17 465,14 €.

Recursos obtenidos en ejercicios anteriores: 17 465,14 €.

4.2.5. Recursos generados por subvenciones para contratos

Título: Ayudas a las Universidades y Entidades Públicas de Investigación del Sistema Andaluz del Conocimiento para la contratación de personal investigador doctor en la convocatoria 2019 y en el marco del Programa de Ayudas a la Captación, Incorporación y Movilidad de Capital Humano en I+D+i.

Referencia: CVC5468.

Entidad financiadora: Junta de Andalucía.

Duración: 30 enero 2021 – 29 enero 2024.

Financiación: 124 350 €.

Recursos obtenidos en ejercicios anteriores: 62 175 €.

Recursos obtenidos en 2023: 31 087,50 €.

Título: Ayudas para la Contratación de Jóvenes Investigadores y Personal Técnico de Apoyo a la I+D+i por la Secretaría General de Universidades, Investigación y Tecnología de la Junta de Andalucía en el marco del Sistema Nacional de Garantía Juvenil del Programa Operativo de Empleo Juvenil (POEJ) 2014-2020.

Referencias: AND21_EEA_M2_027. CVC6120.

Entidad financiadora: Junta de Andalucía.

Duración: 1 junio 2022 – 31 mayo 2023.

Financiación: 26 000 €.

Recursos obtenidos en ejercicios anteriores: 13 000 €.

Recursos obtenidos en 2023: 0 €.

Título: Subvenciones para la Contratación de Personal Técnico de Apoyo a la I+D+i, en el Subprograma Esta-

tal de Incorporación, del Programa Estatal para Desarrollar, Atraer y Retener Talento, en el marco del Plan Estatal de Investigación Científica, Técnica y de Innovación 2021-2023.

Referencia: PTA2021-020766-I.

Entidad financiadora: Agencia Estatal de Investigación.

Duración: 1 enero 2023 – 31 diciembre 2025.

Financiación: 42 600 €.

Recursos obtenidos en 2023: 14 200 €.

Título: Subvenciones públicas, destinadas a la financiación del Programa Investigo, de contratación de personas jóvenes demandantes de empleo en la realización de iniciativas de investigación e innovación, en el marco del Plan de Recuperación, Transformación y Resiliencia para Andalucía de la Consejería de Empleo, Empresa y Trabajo Autónomo.

Referencia: CVC6250-1.

Entidad financiadora: Junta de Andalucía.

Duración: 16 enero 2023 – 15 enero 2025.

Financiación: 66 240 €.

Recursos obtenidos en 2023: 66 240 €.

Título: Subvenciones públicas, destinadas a la financiación del Programa Investigo, de contratación de personas jóvenes demandantes de empleo en la realización de iniciativas de investigación e innovación, en el marco del Plan de Recuperación, Transformación y Resiliencia para Andalucía de la Consejería de Empleo, Empresa y Trabajo Autónomo.

Referencia: CVC6250-2.

Entidad financiadora: Junta de Andalucía.

Duración: 16 enero 2023 – 15 enero 2025.

Financiación: 66 240 €.

Recursos obtenidos en 2023: 66 240 €.

4.3. ACTUACIONES SOBRE LAS INFRAESTRUCTURAS

4.3.1. Actuaciones con cargo al Programa de Apoyo a la Infraestructura (PAI)

Actuación: Adquisición e instalación de sistema de detección contra incendios.

Ubicación: Casa del Chapiz.

Importe: 9329,45 €.

Actuación: Adquisición e instalación de mobiliario de cocina.

Ubicación: Carmen de los Mínimos.

Importe: 3446,32 €.

4.3.2. Actuaciones con cargo al presupuesto EEA

Actuación: Reposición de ladrillos en la solería, la escalera y la galería del patio norte. Reparación de arquetas de riego del jardín. Adaptación del rebosadero de la alberca del patio sur.

Ubicación: Casa del Chapiz.

Importe: 1961,56 €.

Actuación: Tratamiento antihumedad y antiparásitos de maderas en galerías de los patios y pintura de paramentos en el torreón del patio norte.

Ubicación: Casa del Chapiz.

Importe: 2119,75 €.

Actuación: Colocación de puertas en las dos casetas del jardín, pintura y retirada de residuos.

Ubicación: Casa del Chapiz.

Importe: 1202,24 €.

Actuación: Localización y reparación de fuga de agua y reposición de solería afectada.

Ubicación: Carmen de los Mínimos.

Importe: 453,48 €.

Actuación: Colocación y reparación de nuevas bases de madera para los soportes de expositores. Reparación de tableros de ventanas.

Ubicaciones: Casa del Chapiz y Carmen de los Mínimos.

Importe: 664,40 €.

Actuación: Pintura en muros y paramentos deteriorados.

Ubicaciones: Casa del Chapiz y Carmen de los Mínimos.

Importe: 2483,58 €.

Actuación: Picado y enfoscado del muro lindero con el Camino del Sacromonte. Maestreado de jardinera. Reparaciones y sustituciones de ladrillos en la bajada de escalera del jardín e instalación de una baranda de seguridad. Sustitución y reparación de los suelos en el despacho de la biblioteca, el salón de actos y la galería del patio sur. Otras pequeñas actuaciones de mantenimiento.

Ubicaciones: Casa del Chapiz y Carmen de los Mínimos.

Importe: 9407,03 €.

BENÍTEZ FERNÁNDEZ, Montserrat, y María Ángeles Gallego, «Fenómenos de la diglosia árabe: de la Edad Media a la Edad Contemporánea», *Revista Española de Lingüística* 53/2 (2023), «Sección monográfica “Fenómenos de la diglosia árabe: de la Edad Media a la Edad Contemporánea” editada por Montserrat Benítez Fernández y María Ángeles Gallego», pp. 169-178.

ISSN: 0210-1874; e-ISSN: 2254-8769.

DOI: 10.31810/rsel.53.2.6

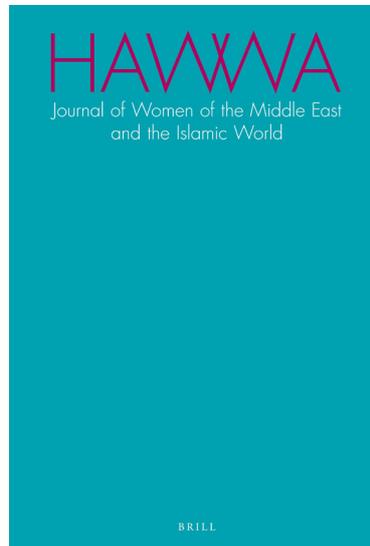
CARBALLEIRA DEBASA, Ana María, «From Islamic to Christian Donation: Gifts to the Church after the Conquest of Granada», *The Journal of Ecclesiastical History* 75/1 (2024), pp. 41-60.

Publicación en línea: 25 julio 2023.
ISSN: 0022-0469; e-ISSN: 1469-7637.

DOI: 10.1017/S0022046923000544

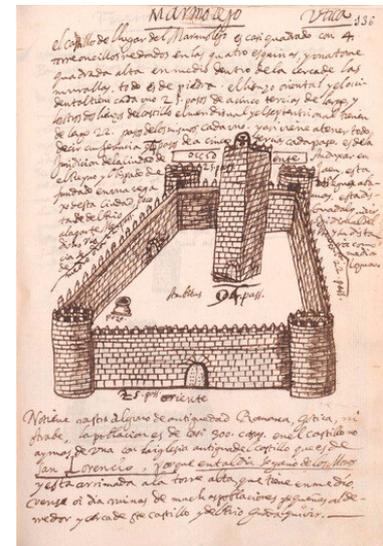
CARBALLEIRA DEBASA, Ana María, «Islamic Heritage and Morisco Identity: Women and Property in Rural Granada at the Dawn of the Sixteenth Century», *Hawwa. Journal of Women of the Middle East and the Islamic World* 21/1 (2023), pp. 82-104.
ISSN: 1569-2078; e-ISSN: 1569-2086.

DOI: 10.1163/15692086-BJA10021

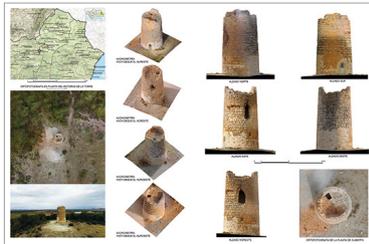


GARCÍA PULIDO, Luis José, «Andalusí Defensive Architecture through Martín de Ximena Jurado’s Drawings (Mid-17th century)», *Arts* 12/5, 205 (2023), «Special Issue “Andalusí Architecture: Shapes, Meaning and Influences, vol. 2” edited by Alicia Carrillo», pp. 1-40.
e-ISSN: 2076-0752.

DOI: 10.3390/arts12050205



GARCÍA PULIDO, Luis José, y Jonathan Ruiz Jaramillo, «Disappeared medieval watchtowers in Granada (Spain). Workflow and standards for the survey of a vanished architectural heritage», *Disegnarecon* 16/30 (2023), pp. 1-13.
 ISSN: 1828 5961.
 DOI: 10.20365/disegnarecon.30.2023.19



HERNÁNDEZ-JUSTO, Tatiana, «Principales corrientes ideológicas en el Túnez colonial: del reformismo islámico a los movimientos de izquierda», *Estudios de Asia y África* 58/1 (2023), pp. 65-92.
 DOI: 10.24201/ea.v58i1.2805



Iriarte Díez, Ana, Claudia Laaber, Nina van Kempen y Montserrat BENÍTEZ FERNÁNDEZ, «What is White Arabic? New labels in a changing Arab world», *Revista Española de Lingüística* 53/2 (2023), «Sección monográfica “Fenómenos de la diglosia árabe: de la Edad Media a la Edad Contemporánea” editada por Montserrat Benítez Fernández y María Ángeles Gallego», pp. 229-266.
 ISSN: 0210-1874; e-ISSN: 2254-8769.
 DOI: 10.31810/rse1.53.2.9

JIMÉNEZ-CASTILLO, Pedro, José Luis Simón García y José María Moreno Narganes, «The colonization of rainfed land in al-Andalus: an unknown aspect of the 11th century economic expansion», *Journal of Medieval Iberian Studies* 15 (2023).
 e-ISSN: 1754-6567.
 DOI: 10.1080/17546559.2023.2244477

NAVARRO PALAZÓN, Julio, y Pedro JIMÉNEZ-CASTILLO, «The Wolf King's leisure estate. An Andalusí agricultural and palatine project (Murcia, 12th century)», *Arts* 12/4, 162 (2023), «Special Issue “Andalusí Architecture: Shapes, Meaning and Influences, vol. 2” edited by Alicia Carrillo». ISSN 2076-0752. DOI: [10.3390/arts12040162](https://doi.org/10.3390/arts12040162)



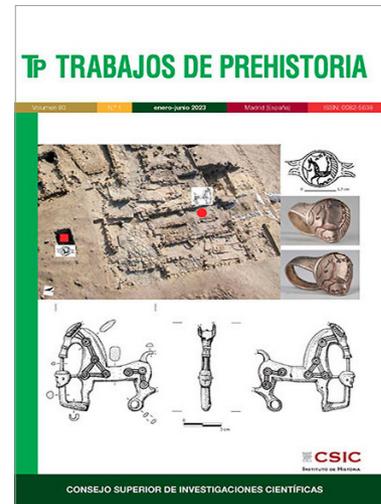
NAVARRO PALAZÓN, Julio, Pedro JIMÉNEZ-CASTILLO y Lina Bellanca, «The Genoardo of Palermo: The Piccola Cuba and the Nymphaeum Pavilion of the Cuba Soprana», *Muqarnas* 40 (2023). e-ISSN: 2211-8993.

ORIHUELA UZAL, Antonio, «Obras de restauración en la ciudad de Granada de Leopoldo Torres Balbás (1927-1936)», *Cuadernos de la Alhambra* 52 (2023), pp. 241-271. ISSN: 0590-1987; e-ISSN: 2695-379X.

PENELAS, Mayte, «The Kingdom of Castile in Arabic Historiography: Pedro I and His Successors», *Al-Qanṭara* 44/2 (2023), e24. e-ISSN: 1988-2955; ISSN-L: 0211-3589. DOI: [10.3989/alqantara.2023.024](https://doi.org/10.3989/alqantara.2023.024)

UTRERO AGUDO, María de los Ángeles, «Stratigraphy Matters: Questioning the (Re)Sacralisation of Religious Spaces from Late Antiquity to the Early Middle Ages in the Iberian Peninsula», *Religions* 14/9 (2023), 1199. ISSN: 2077-1444. DOI: [10.3390/rel14091199](https://doi.org/10.3390/rel14091199)

Valenzuela Lamas, Silvia, María de los Ángeles UTRERO AGUDO y Elías López-Romero, «Crónica. Encuentros de Reflexión Estratégica de la Conexión-Arqueología (Consejo Superior de Investigaciones Científicas, CSIC)», *Trabajos de Prehistoria* 80/1 (2023), e15. e-ISSN: 1988-3218; ISSN-L: 0082-5638. DOI: [10.3989/tp.2023.12330](https://doi.org/10.3989/tp.2023.12330)



VALENZUELA MOCHÓN, Estefanía, «Variación lingüística en fuentes árabes de Al-Ándalus: el tratado de °Abd al-Ra°uf (Córdoba, s. x)», *Revista Española de Lingüística* 53/2 (2023), «Sección monográfica “Fenómenos de la diglosia árabe: de la Edad Media a la Edad Contemporánea” editada por Montserrat Benítez Fernández y María Ángeles Gallego», pp. 201-228.
ISSN: 0210-1874; e-ISSN: 2254-8769.

DOI: [10.31810/rsel.53.2.8](https://doi.org/10.31810/rsel.53.2.8)

5.1.2. Capítulos de libros

Álvarez Areces, Enrique, y María de los Ángeles UTRERO AGUDO, «Strategies and Exploitation of the paramos miocene limestones in the construction of Early Medieval Hispanic Buildings», en Luis Lopes, Marta Peres y Celia Marques (eds.), *Proceedings of the VII Global Stone Congress*, Évora: Departamento de Geociências da Escola de Ciências e Tecnologia da Universidade de Évora, 2023, pp. 343-347.

ISBN: 978-972-778-327-4.

DIGITAL.CSIC

Álvarez Areces, Enrique, María de los Ángeles UTRERO AGUDO, Antonio Alonso-Jiménez, Rita de Cássia Pedresa Santos y María de los Ángeles Aldeiturriaga Rozas, «Boñar stone (León, Spain) as a construction resource: historical heritage and prospects», en Luis Lopes, Marta Peres y Celia Marques (eds.), *Proceedings of the VII Global Stone Congress*, Évora: Departamento de Geociências da Escola de Ciências e Tecnologia da Universidade de Évora, 2023, pp. 348-352.

ISBN: 978-972-778-327-4.

DIGITAL.CSIC

Brazille Nault, Virginie, Antonio ORIHUELA UZAL y Luis J. GARCÍA PULIDO, «Evolución del frente murario más destacado y simbólico del recinto de la Alhambra: la muralla norte», en Marco Giorgio Bevilacqua y Denise Ulivieri (eds.), *Defensive Architecture of the Mediterranean*, vol. XIII [Proceedings of the International Conference on Fortifications of the Mediterranean Coast, FORTMED 2023], Pisa: Pisa University Press, 2023, pp. 409-416.

ISBN: 978-88-333-9797-9.

DOI: [10.12871/978883339794852](https://doi.org/10.12871/978883339794852)

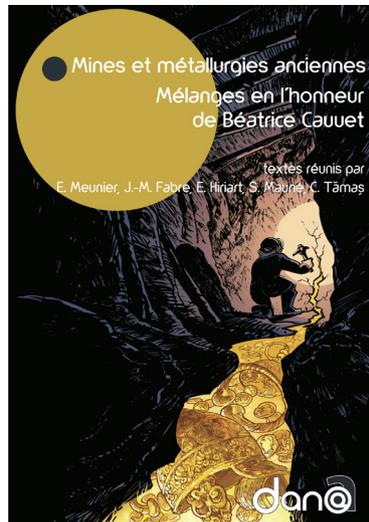


CARBALLEIRA DEBASA, Ana María, «Almanzor, Compostela y las rutas jacobeanas en la historiografía árabe medieval», en Inés Monteiro Arias (ed.), *Almanzor y Carlomagno. El Camino de Santiago ante el islam en época medieval*, Gijón: Ediciones Trea, 2023, pp. 39-61. ISBN: 978-84-19525-19-2.

GARCÍA PULIDO, Luis J., «Fortificaciones rurales del reino nazarí de Granada (siglos XIII-XV)», en Ignacio Montero Ruiz y Antonio Pizzo (eds.), *Conociendo nuestro pasado. Proyectos e investigaciones arqueológicas en el CSIC*, Madrid: Editorial CSIC, 2023, pp. 237-244. ISBN: 978-84-00-11163-2.

GARCÍA PULIDO, Luis J., «La antigua mina de oro del Hoyo de la Campana (Granada, España) a partir de la documentación de 1888-1889 del ingeniero francés Edmond Guillemin-Tarayre», en Emmanuelle Meunier, Jean-Marc Fabre, Stéphane Mauné y Călin Gabriel Tămaș (eds.), *Mines et métallurgies anciennes. Mélanges en l'honneur de Béatrice Cauuet* [Collection DAN@ 9], Pessac: Ausonius Éditions, 2023, pp. 177-186. ISBN html: 978-2-35613-537-7; ISBN pdf: 978-2-35613-539-1. DOI: [10.46608/dana9.9782356135377.19](https://doi.org/10.46608/dana9.9782356135377.19)

GARCÍA PULIDO, Luis J., y Julio NAVARRO PALAZÓN, «Polyorctic adaptations of the fortifications of the Order of Calatrava: the case of the Castle of La Peña (Spain)», *Defensive Architecture of the Mediterranean, vol. XIII* [Proceedings of the International Conference on Fortifications of the Mediterranean Coast, FORTMED 2023], Pisa: Pisa University Press, 2023, pp. 145-152. ISBN: 978-84-1396-129-3. DOI: [10.12871/978883339794820](https://doi.org/10.12871/978883339794820)

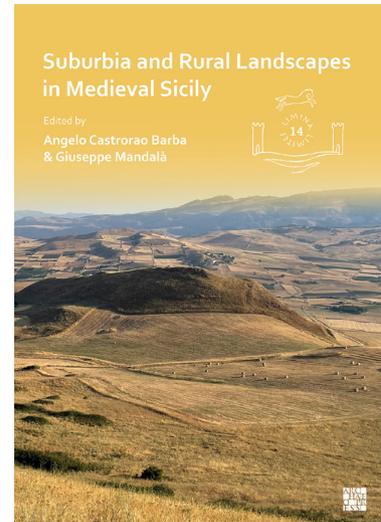


GARCÍA PULIDO, Luis J., y Jonathan Ruiz Jaramillo, «Levantamiento fotogramétrico de las atalayas medievales del Altiplano más septentrional de Granada», en Marco Bevilacqua Giorgio y Denise Ulivieri (eds.), *Defensive Architecture of the Mediterranean*, vol. XV [Proceedings of the International Conference on Fortifications of the Mediterranean Coast, FORTMED 2023], Pisa: Pisa University Press, 2023, pp. 1063-1072. ISBN: 978-88-3339-797-9. DOI: [10.12871/9788833397948134](https://doi.org/10.12871/9788833397948134)



JIMÉNEZ-CASTILLO, Pedro, «El desarrollo de los zocos y la expansión económica en las medinas andalusíes. El caso de Murcia», en Adela Fábregas y Alberto García Porras (eds.), *Actas del Seminario Internacional «Artesanía y comercio en al-Andalus (siglos XII-XV)»*, Granada: Comares, 2023, pp. 243-272. ISBN: 978-84-1369-583-9. DIGITAL.CSIC

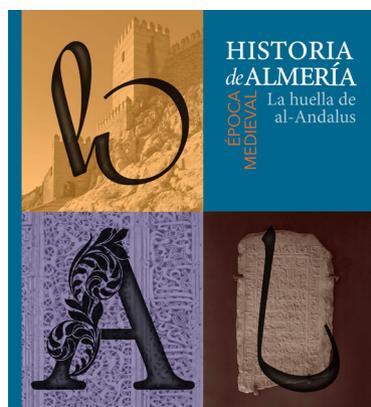
Mandalà, Giuseppe, y María de los Ángeles UTRERO AGUDO, «The King's Hospital in Norman Palermo: San Giovanni dei Lebbrosi in Context», en Angelo Castroraro Barba y Giuseppe Mandalà (eds.), *Suburbia and Rural Landscapes in Medieval Sicily*, Oxford: Archaeopress Publishing Ltd., 2023, pp. 12-29. ISBN: 978-1-80327-545-1. DOI: [10.32028/9781803275451](https://doi.org/10.32028/9781803275451)



NAVARRO PALAZÓN, Julio, «Las almunias en el Occidente musulmán y Sicilia. Siglos X-XIII», en Ignacio Montero Ruiz y Antonio Pizzo (eds.), *Conociendo nuestro pasado. Proyectos e investigaciones arqueológicas en el CSIC*, Madrid: Editorial CSIC, 2023, pp. 229-236. ISBN/EAN: 9788400111632.
[Hipervínculo web](#)



NAVARRO PALAZÓN, Julio, «La al-Şumādihiyya y otras almunias de Almería», en Julián Pablo Díaz López *et al.* (eds.), *Historia de Almería, vol. II. Época Medieval. La huella de al-Andalus*, Almería: Instituto de Estudios Almerienses, 2023, pp. 372-377. ISBN: 978-84-8108-749-9.
[Hipervínculo web](#)



NAVARRO PALAZÓN, Julio, «La vivienda», en Julián Pablo Díaz López *et al.* (eds.), *Historia de Almería, vol. II. Época Medieval. La huella de al-Andalus*, Almería: Instituto de Estudios Almerienses, 2023, pp. 382-387. ISBN: 978-84-8108-749-9.
[Hipervínculo web](#)

ORIHUELA UZAL, Antonio, «Las murallas de la Almería de Jayran y Zuhayr», en Julián Pablo Díaz López *et al.* (eds.), *Historia de Almería, vol. II. Época Medieval. La huella de al-Andalus*, Almería: Instituto de Estudios Almerienses, 2023, pp. 80-81. ISBN: 978-84-8108-749-9.
[Hipervínculo web](#)

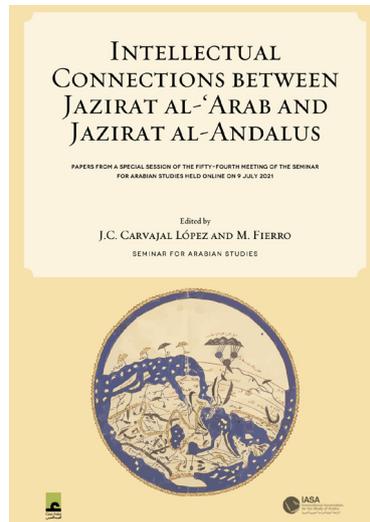
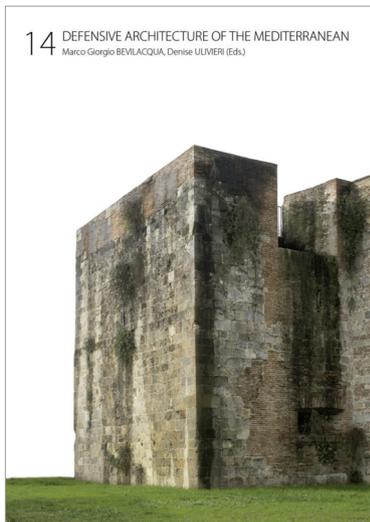
ORIHUELA UZAL, Antonio, «El tapial como técnica constructiva», en Julián Pablo Díaz López *et al.* (eds.), *Historia de Almería, vol. II. Época Medieval. La huella de al-Andalus*, Almería: Instituto de Estudios Almerienses, 2023, pp. 336-338. ISBN: 978-84-8108-749-9.
[Hipervínculo web](#)

ORIHUELA UZAL, Antonio, «Estudio comparativo de la restauración de ocho “Fuertes con Batería para cuatro cañones”, construidos durante el reinado de Carlos III en el antiguo Reino de Granada», en Marco Giorgio Bevilacqua y Denise Olivieri (eds.), *Defensive Architecture of the Mediterranean, vol. XIV* [Proceedings of the International Conference on Fortifications of the Mediterranean Coast, FORTMED 2023], Pisa: Pisa University Press, 2023, pp. 711-718.
 ISBN: 978-88-333-9797-9.
 DOI: [10.12871/978883339794891](https://doi.org/10.12871/978883339794891)

PADILLO-SAOUD, Abdenour, «The teachers of al-Andalus: The intellectual contributions of the Arabian Peninsula to the formation of early al-Andalus (92-238/711-852)», en J. C. Carvajal López y M. Fierro (eds.), *Intellectual Connections between Jazirat al-‘Arab and Jazirat al-Andalus* [Contenido y conclusiones de las sesiones del 54.º Seminario de Estudios Árabes de la International Association for the Study of Arabia], Madrid: Casa Árabe, 2023, pp. 31-43.
 ISBN: 978-84-09-44238-6.
[Hipervínculo web](#)

Pérez Lomas, Lucía, Jonathan Ruiz Jaramillo y Luis J. GARCÍA PULIDO, «Caracterización arqueométrica de los morteros históricos en las torres nazaríes del reino de Granada», en Marco Bevilacqua Giorgio y Denise Olivieri (eds.), *Defensive Architecture of the Mediterranean, vol. XV* [Proceedings of the International Conference on Fortifications of the Mediterranean Coast, FORTMED 2023], Pisa: Pisa University Press, 2023, pp. 973-980.
 ISBN: 978-88-3339-797-9.
 DOI: [10.12871/9788833397948123](https://doi.org/10.12871/9788833397948123)

Ruiz Jaramillo, Jonathan, y Luis J. GARCÍA PULIDO, «Análisis integral de las torres de alquería de la frontera occidental del reino nazarí de Granada», en Marco Bevilacqua Giorgio y Denise Olivieri (eds.), *Defensive Architecture of the Mediterranean, vol. XIV* [Proceedings of the International Conference on Fortifications of the Mediterranean Coast, FORTMED 2023], Pisa: Pisa University Press, 2023, pp. 841-848.
 ISBN: 978-88-3339-796-2.
 DOI: [10.12871/9788833397948107](https://doi.org/10.12871/9788833397948107)



UTRERO AGUDO, María de los Ángeles, «Arqueología de la arquitectura tardoantigua y altomedieval en el occidente europeo», en Ignacio Montero y Antonio Pizzo (ed.), *Conociendo nuestro pasado. Proyectos e investigaciones arqueológicas en el CSIC*, Madrid: Editorial CSIC, 2023, pp. 189-196.

ISBN: 978-84-00111-63-2.

[DIGITAL.CSIC](#)

UTRERO AGUDO, María de los Ángeles, «Monasterios mozárabes en el al-Andalus meridional entre los siglos VIII y X», en José Ángel García de Cortázar y Ramón Teja (coords.), *El monacato cristiano en la España musulmana*, Aguilar de Campoo: Fundación Santa María la Real del Patrimonio Histórico, 2023, pp. 99-125.

ISBN: 978-84-17158-47-7.

[DIGITAL.CSIC](#)

UTRERO AGUDO, María de los Ángeles, «Norman Archaeological of Architecture and Architecture. San Giovanni dei Lebbrosi (Palermo) as a case study – Archeologia dell'architettura e architettura normanna. San Giovanni dei Lebbrosi (Palermo) come caso di studio», en Rossella Corrao (ed.), *(i)Heritage. Past and Future of UNESCO Cultural Heritage in the Mediterranean Basin*, Roma: Gangemi Ed., 2023, pp. 185-194.

ISBN: 978-88-49250-08-4.

UTRERO AGUDO, María de los Ángeles, y Alejandro Villa del Castillo, «Christianity: The architecture of a new faith (4th–7th century)», en Juan Pedro Monferrer Sala y Antonio Monterroso (eds.), *A Companion to Late Antique and Medieval Islamic Cordoba: Capital of Roman Baetica and Caliphate of al-Andalus*, Leiden: Brill, 2023, pp. 97-130.

ISBN: 978-90-04-52414-9.

UTRERO AGUDO, María de los Ángeles, Alejandro Villa del Castillo y José Ignacio Murillo Fragero, «Arqueología de dos edificios de culto que se convirtieron en un Museo», en *Una nueva mirada a la Sinagoga de Samuel ha-Leví: Estudio arqueológico, documental y analítico*, Madrid: Ministerio de Cultura y Deporte, 2023, pp. 42-142.

ISBN: 978-92-00163-61-6.

[DIGITAL.CSIC](#)



5.1.3. *Secciones monográficas*

BENÍTEZ FERNÁNDEZ, Montserrat, y María Ángeles Gallego (eds.), Sección monográfica «Fenómenos de la diglosia árabe: de la Edad Media a la Edad Contemporánea», *Revista Española de Lingüística* 53/2 (2023). ISSN: 0210-1874; e-ISSN: 2254-8769.

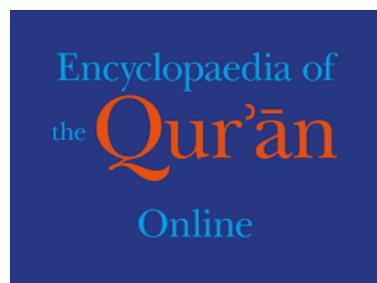
DOI: [10.31810/RSEL.53.2](https://doi.org/10.31810/RSEL.53.2)

5.1.4. *Entradas de enciclopedia*

ARIAS, Juan Pablo, «Benigno Murguiondo y Ugartondo», en Johanna Pink (ed.), *Encyclopaedia of the Qurʾān on line* [Supplement 2023], Leiden: Brill, 2023.

e-ISSN: 1875-3922.

DOI: [10.1163/1875-3922_q3_EQCOM_059281](https://doi.org/10.1163/1875-3922_q3_EQCOM_059281)



ARIAS, Juan Pablo, «José Gerber de Robles», en Johanna Pink (ed.), *Encyclopaedia of the Qurʾān on line* [Supplement 2023], Leiden: Brill, 2023.

e-ISSN: 1875-3922.

DOI: [10.1163/1875-3922_q3_EQCOM_059280](https://doi.org/10.1163/1875-3922_q3_EQCOM_059280)

ARIAS, Juan Pablo, «Vicente Ortiz de la Puebla», en Johanna Pink (ed.), *Encyclopaedia of the Qurʾān on line* [Supplement 2023], Leiden: Brill, 2023.

e-ISSN: 1875-3922.

DOI: [10.1163/1875-3922_q3_EQCOM_059276](https://doi.org/10.1163/1875-3922_q3_EQCOM_059276)

5.1.5. *Reseñas*

HERNÁNDEZ-JUSTO, Tatiana, «ALT-NURME, Riho, ARIGITA, Elena y PASTURE, Patrick (eds.), *Religious Diversity in Europe. Mediating the Past to the Young*. Londres: Bloomsbury, 2022, 288 páginas», *Miscelánea de Estudios Árabes y Hebraicos. Sección Árabe-Islam* 72 (2023), pp. 423-427.

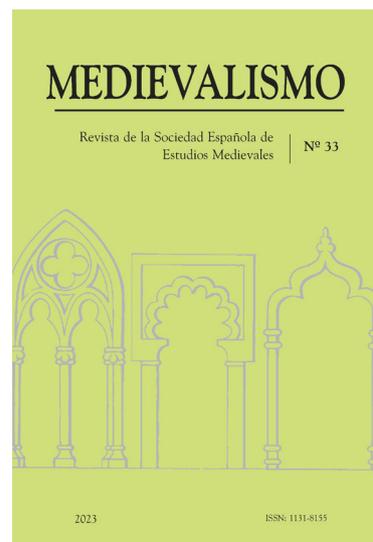
e-ISSN: 2341-0906; ISSN: 1696-5868.

[Hipervínculo web](#)

PÉREZ-SEBASTIÁN, Daniela, «Bárbara Boloix-Gallardo (ed.), *A Companion to Islamic Granada*. Leiden: Brill, 2022, XVI + 573 páginas», *Medievalismo* 33 (2023), pp. 303-306.

ISBN: 9789004425811.

DOI: [10.6018/medievalismo.597661](https://doi.org/10.6018/medievalismo.597661)



5.2. SEMINARIOS Y CONGRESOS CIENTÍFICOS

5.2.1. Organización

Aguilera García, Elvira, Olga Fenoll Martínez, Luis J. GARCÍA PULIDO, Jorge Garate, Ángela Harris Sánchez, Jiri Mesic, Ángela Rivera-Izquierdo, Elena Ruiz Cortés, Marjan Shokouhi, María Remedios Sánchez García, Felicity Smith y Ángel Vázquez Becerra.

Acto: VI International Seminar on Irish Studies «An Interdisciplinary Approach to Ireland through its Music, History, Art and Literature».

Lugar y fecha: Facultad de Filosofía y Letras (Granada), 25–27 enero 2023.

[Hipervínculo web](#)



CARBALLEIRA DEBASA, Ana María, y Antonio Peláez Rovira.

Acto: Seminario de Investigación «Sociedad y administración en el islam mediterráneo medieval: la materialización textual».

Lugar y fecha: Facultad de Filosofía y Letras (Granada), 13 junio 2023.

[Hipervínculo web](#)

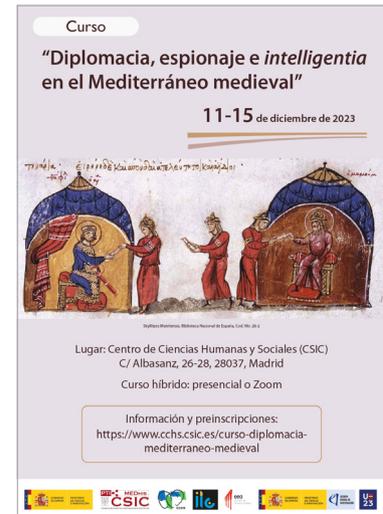


Cardoso, Elsa, y Mayte PENELAS.

Acto: Curso de especialización «Diplomacia, espionaje e *intelligentia* en el Mediterráneo medieval».

Entidad organizadora: Plataforma Temática Interdisciplinar del CSIC «Historia Social y Cultural del Mediterráneo. Contextos locales y dinámicas globales» (PTI-MEDhis). *Lugar y fecha:* CCHS, CSIC (Madrid), y en línea, 11–15 diciembre 2023.

[Hipervínculo web](#)

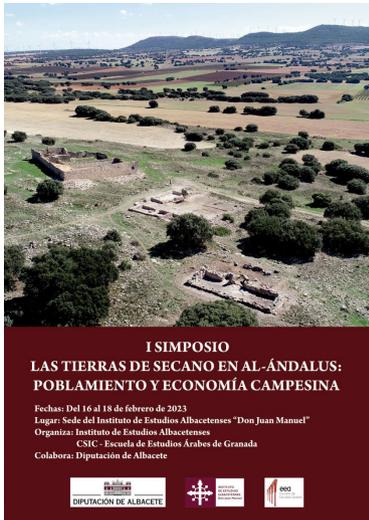


JIMÉNEZ-CASTILLO, Pedro, José Luis Simón García y José María Moreno Narganes.

Acto: I Simposio «Las tierras de secano en al-Ándalus: poblamiento y economía campesina».

Lugar y fecha: Instituto de Estudios Albacetenses «Don Juan Manuel» (Albacete), 16–18 febrero 2023.

[Hipervínculo web](#)



PENELAS, Mayte.

Acto: AMOI-II Seminars (sendos seminarios a cargo de Nadine El-Husseini, Iria Santás y Maxim Romanov).

Entidad organizadora: Proyecto I+D+i 2020 «Generación de Conocimiento»: Al-Andalus y el Magrib en el Oriente islámico: movilidad, migración y memoria (AMOI-II). Ref PID2020-116680GB-I00.

Lugar y fecha: En línea, 18 enero, 27 septiembre y 31 octubre 2023.

PENELAS, Mayte.

Acto: International conference «Remembering al-Andalus and the Maghrib in the Mashriq».

Entidad organizadora: Proyecto I+D+i 2020 «Generación de Conocimiento»: Al-Andalus y el Magrib en el Oriente islámico: movilidad, migración y memoria (AMOI-II). Ref PID2020-116680GB-I00.

Lugar y fecha: Escuela de Estudios Árabes, CSIC (Granada), y en línea, 23–24 noviembre 2023.

[Hipervínculo web](#)



PENELAS, Mayte, y Estefanía VALENZUELA.

Acto: Seminario «Impacto y transferencias artísticas entre las taifas andalusíes y el Mediterráneo» a cargo de Víctor Rabasco García en el marco de los seminarios «Mi investigación en la EEA».

Entidades organizadoras: Escuela de Estudios Árabes, CSIC, y Plataforma Temática Interdisciplinar del CSIC «Historia Social y Cultural del Mediterráneo. Contextos locales y dinámicas globales» (PTI-MEDhis).

Lugar y fecha: Escuela de Estudios Árabes, CSIC (Granada), y en línea, 27 enero 2023.

[Hipervínculo web](#)



PENELAS, Mayte, y Estefanía VALENZUELA.

Acto: Seminario «Ludovico Marracci, traductor del árabe al latín del Corán y de los Libros Plúmbeos de Granada» a cargo de Loriana Salierno en el marco de los seminarios «Mi investigación en la EEA».

Entidades organizadoras: Escuela de Estudios Árabes, CSIC, y Plataforma Temática Interdisciplinar del CSIC «Historia Social y Cultural del Mediterráneo. Contextos locales y dinámicas globales» (PTI-MEDhis).

Lugar y fecha: Escuela de Estudios Árabes, CSIC (Granada), y en línea, 29 mayo 2023.

[Hipervínculo web](#)



5.2.2. Ponencias y comunicaciones

Álvarez Areces, Enrique, y María de los Ángeles UTRERO AGUDO.

Título: Strategies and Exploitation of the paramos miocene limestones in the construction of Early Medieval Hispanic Buildings.

Acto: VII Global Stone Congress.

Entidades organizadoras: Associação Cluster Portugal Mineral Resources, Universidade de Évora y Assimagra.

Lugar y fecha: Batalha (Portugal), 18–23 junio 2023.

Álvarez Areces, Enrique, María de los Ángeles UTRERO AGUDO, Antonio Alonso-Jiménez, Rita de Cássia Pedrosa Santos y María de los Ángeles Aldeiturriaga Rozas.

Título: Boñar stone (León, Spain) as a construction resource: historical heritage and prospects.

Acto: VII Global Stone Congress.

Entidades organizadoras: Associação Cluster Portugal Mineral Resources, Universidade de Évora y Assimagra.

Lugar y fecha: Batalha (Portugal), 18–23 junio 2023.

ARIAS TORRES, Juan Pablo.

Título: Guerreros, espías, llaves y cerrojos: la otra cara de la traducción en el Protectorado español en Marruecos.

Acto: III Jornadas sobre el mundo árabe-islámico: Aula abierta al Magreb.

Entidad organizadora: Universidad de La Laguna (ULL).

Lugar y fecha: Facultad de Humanidades (La Laguna, Tenerife), 17–19 octubre 2023.

BENÍTEZ FERNÁNDEZ, Montserrat.

Título: Ser *jebli* en contexto urbano. Reflexiones desde el trabajo de campo en el norte de Marruecos.

Acto: LI Simposio de la Sociedad Española de Lingüística.

Entidad organizadora: Universidad de Murcia.

Lugar y fecha: Murcia, 23–26 enero 2023.

BENÍTEZ FERNÁNDEZ, Montserrat.

Título: Sociolectes féminins dans le sud de Jbala (Ghzaoua et Ouezzane).

Acto: Genre: pratiques, identités, textes & discours.

Entidad organizadora: Universidad Moulay Ismaïl.

Lugar y fecha: Meknés (Marruecos), 18–19 mayo 2023.

BENÍTEZ FERNÁNDEZ, Montserrat.

Título: Notas preliminares sobre el dialecto árabe de Ghzaoua.

Acto: II Memorial Federico Corriente «Del árabe andalusí al árabe marroquí: textos, variedades y registros».

Entidad organizadora: Universidad de Córdoba.

Lugar y fecha: Córdoba, 17 octubre 2023.

CARBALLEIRA DEBASA, Ana María.

Título: Les habous des chrétiens en al-Andalous.

Acto: Sesión «Des restrictions législatives aux applications pratiques. Réflexions autour de l'usage du *waqf* chez les chrétiens au Moyen Âge et à l'époque ottomane», en el marco del seminario «Les fondations *waqfs*, de quoi sont-elles le nom: systèmes de droit, de praxis et de symbolisme dans les mondes islamiques».

Entidad organizadora: Institut d'études de l'Islam et des sociétés du monde musulman (IISMM).

Lugar y fecha: École des Hautes Études en Sciences Sociales (París, Francia), y en línea, 20 enero 2023.

CARBALLEIRA DEBASA, Ana María.
Título: Mujeres y propiedad campesina en la comarca alpujarreña entre los siglos xv y xvi.
Acto: Seminario «Sociedad y administración en el islam mediterráneo medieval: la materialización textual».
Entidad organizadora: Proyecto de I+D+i «La sociedad nazarí en el siglo xv: aplicación del derecho y administración del Estado (SONADE)».
Lugar y fecha: Facultad de Filosofía y Letras (Granada), 13 junio 2023.

CARBALLEIRA DEBASA, Ana María.
Título: Emotional Responses to Crises, Disaster, and Suffering in al-Andalus.
Acto: Sesión «Entangled Communities and Social Networks in the Face of Conflict and Disaster», en el marco del congreso «Leeds International Medieval Congress 2023».
Entidad organizadora: Institute for Medieval Studies, University of Leeds.
Lugar y fecha: University of Leeds (Reino Unido), y en línea, 3–6 julio 2023.

CARBALLEIRA DEBASA, Ana María.
Título: Aportación toponímica al conocimiento del territorio alpujarreño de época andalusí.
Acto: Sesión «De Granada a la Axarquía. Espacios del antiguo Reino de Granada», en el marco de las «V Jornadas de Estudios del Valle de Lecrín: Otros espacios, otros tiempos. Reflexiones sobre la construcción del espacio en España a lo largo de los siglos».
Entidad organizadora: Centro de Estudios Históricos del Valle de Lecrín y la Alpujarra.
Lugar y fecha: Padul (Granada), 26–28 octubre 2023.

CARBALLEIRA DEBASA, Ana María.
Título: Poster «R+D+i Project “The Nasrid Society in 15th Century: Application of the Law and State Administration (SONADE)”».
Acto: Encuentro internacional «New Approaches to the Mediterranean Studies».
Entidad organizadora: Plataforma Temática Interdisciplinar del CSIC «Historia Social y Cultural del Mediterráneo. Contextos locales y dinámicas globales» (PTI-MEDhis).
Lugar y fecha: CCHS, CSIC (Madrid), 27–28 noviembre 2023.

CARBALLEIRA DEBASA, Ana María.
Título: Natural disasters in al-Andalus: mitigating impact, managing risks.
Acto: Interdisciplinary World Congress of Urban Studies II: Disasters, Climate Crisis, Migration and Security (IWCUS 2023).
Entidad organizadora: Istanbul Topkapı Üniversitesi.
Lugar y fecha: Istanbul Topkapı Üniversitesi Kazlıçeşme Campus (Estambul), y en línea, 30 noviembre–2 diciembre 2023.

CASTILLA BRAZALES, Juan, Fátima Roldán Castro, José Peral López y José Solís de los Santos.
Título: Orígenes y comienzos: Sevilla y los abbadíes.
Acto: Mesas de Diálogo (Primavera, 2023). Mil años del reino de Sevilla. Un milenario de culturas (1023-2023).
Entidad organizadora: Asociación Milenario del Reino de Sevilla.
Lugar y fecha: Real Alcázar de Sevilla, 31 marzo 2023.

GARCÍA PULIDO, Luis J.

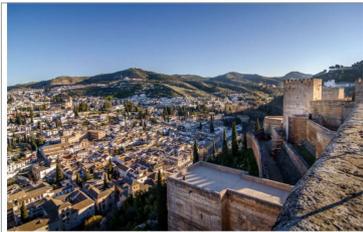
Título: The Darro Valley.

Acto: SC2 Workshop_Sustainable Communities & Cities. Second Edition_Granada. Darro River Valley Renewal in Granada.

Entidad organizadora: Escuela Técnica Superior de Arquitectura (ETSA) de la Universidad de Granada.

Lugar y fecha: ETSA (Granada), 4 septiembre 2023.

[Hipervínculo web](#)



Erasmus+ Blended Intensive Programme
SC2 Workshop_Sustainable Communities & Cities
Second Edition_Granada
Darro River Valley Renewal in Granada

GARCÍA PULIDO, Luis J., y Luca Mattei.

Título: La Acequia Real de la Alhambra y el sistema hidráulico de la ciudad palatina.

Acto: Ciclo de conferencias «Los Martes de Castril».

Entidad organizadora: Consejería de Turismo, Cultura y Deporte de la Junta de Andalucía.

Lugar y fecha: Museo Arqueológico y Etnológico (Granada), 21 febrero 2023.

GARCÍA PULIDO, Luis J., Luca Mattei y Virginie Brazille Nault.

Título: Estudio de la Acequia Real de la Alhambra a su paso por el Barranco del Aljibe de la Lluvia, un punto clave para entender su complejo funcionamiento.

Acto: Jornadas Temáticas de Arqueología en la Alhambra: Ciencias Aplicadas al Estudio de Al-Andalus.

Entidad organizadora: Patronato de la Alhambra y Generalife.

Lugar y fecha: Palacio de Carlos V (Granada), 14 noviembre 2023.

GARCÍA PULIDO, Luis J., y Julio NAVARRO PALAZÓN.

Título: Polyorctic adaptations of the fortifications of the Order of Calatrava: the case of the Castle of La Peña (Spain).

Acto: International Conference on Fortifications of the Mediterranean Coast, FORTMED 2023.

Entidad organizadora: Università di Pisa.

Lugar y fecha: Pisa (Italia), 23–25 marzo 2023.

GARCÍA PULIDO, Luis J., Andrés Palma Valenzuela y Tomás García Piriz.

Título: El Sacromonte Patrimonial. *Acto:* El Sacromonte. Pasado y futuro de la Granada de hoy.

Entidades organizadoras: Universidad de Granada y Ayuntamiento de Granada.

Lugar y fecha: Centro Cultural «La Chumbera» (Granada), 20 abril 2023.

GARCÍA PULIDO, Luis J., y Jonathan Ruiz Jaramillo.

Título: Las torres de la provincia de Granada casi tres décadas después de la documentación dirigida por Mariano Martín García.

Acto: Ciclo de conferencias «Memoria de Granada. Memorial Mariano Martín García».

Entidades organizadoras: Ayuntamiento de Granada y Secretos de Granada.

Lugar y fecha: Cuarto Real de Santo Domingo (Granada), 23 febrero 2023.

GARCÍA PULIDO, Luis J., y Jonathan Ruiz-Jaramillo.

Título: Levantamiento fotogramétrico de las atalayas medievales del Altiplano más septentrional de Granada.

Acto: International Conference on Fortifications of the Mediterranean Coast, FORTMED 2023.

Entidad organizadora: Università di Pisa.

Lugar y fecha: Pisa (Italia), 23 marzo 2023.

HERNÁNDEZ JUSTO, Tatiana.

Título: Tahar Haddad and Family Law in Tunisia.

Acto: Conference «Tahar Haddad and Family Law in Tunisia».

Entidad organizadora: Universidad de Tokio (Japón).

Lugar y fecha: Osaka (Japón), 10 febrero 2023.

HERNÁNDEZ JUSTO, Tatiana.

Título: Tahar Haddad and Ibn ʿAshur’s concept of Maqasid al-Sharia, side by side: *ṭalāq*.

Acto: Roundtable «Ideas of Maqasid al-Sharia in the 20th Century Tunisia».

Entidad organizadora: Universidad de Tokio (Japón).

Lugar y fecha: Tokio (Japón), 13 febrero 2023.

HERNÁNDEZ JUSTO, Tatiana.

Título: Working Women, Invisible Women? Female Participation in Tunisia’s Labor Market According to Tahar Haddad.

Acto: Roundtable «Muslim Feminism Thoughts in the 20th Century: Qasim Amin and Tahar al-Haddad».

Entidad organizadora: Universidad de Tokio (Japón).

Lugar y fecha: Tokio (Japón), 14 febrero 2023.

JIMÉNEZ-CASTILLO, Pedro, Manuel Pérez Asensio y Miriam Gómez-Paccard.

Título: Estudio del campo magnético de la Tierra y su aplicación en arqueología: el caso de la Murcia medieval (siglos IX-XII).

Acto: Jornadas Temáticas de Arqueología en la Alhambra: Ciencias Aplicadas al Estudio de Al-Andalus.

Entidades organizadoras: Patronato de la Alhambra y Generalife.

Lugar y fecha: Palacio de Carlos V (Granada), 14 noviembre 2023.

JIMÉNEZ-CASTILLO, Pedro, José Luis Simón García y José María Moreno Narganes.

Título: El poblamiento andalusí en La Mancha Oriental: La alquería de La Graja (Higuera).
Acto: I Simposio «Las tierras de secano en al-Ándalus: poblamiento y economía campesina».

Entidades organizadoras: Instituto de Estudios Albacetenses «Don Juan Manuel» y Escuela de Estudios Árabes (CSIC).

Lugar y fecha: Instituto de Estudios Albacetenses «Don Juan Manuel» (Albacete), 16–18 febrero 2023.

[Hipervínculo web](#)



Moreno Martín, Francisco José, y María de los Ángeles UTRERO AGUDO.
Título: Early medieval Hispanic monasteries as production settlements. Between topography, territory, water and architecture.

Acto: Convegno Internazionale di Studi «Da San Genuario all'Europa».

Entidad organizadora: Università degli Studi del Piemonte Orientale «Amedeo Avogadro».

Lugar y fecha: Crescentino (Italia), 18–19 mayo 2023.

NAVARRO PALAZÓN, Julio.

Título: Conclusiones.

Acto: I Simposio «Las tierras de secano en al-Ándalus: poblamiento y economía campesina».

Entidades organizadoras: Instituto de Estudios Albacetenses «Don Juan Manuel» y Escuela de Estudios Árabes (CSIC).

Lugar y fecha: Instituto de Estudios Albacetenses «Don Juan Manuel» (Albacete), 16–18 febrero 2023.

NAVARRO PALAZÓN, Julio.

Título: La taifa de Ibn Mardanis y sus arquitecturas.

Acto: I Jornadas de Estudios sobre la Sierra de Segura.

Entidad organizadora: Grupo de investigación «Healthy Architecture & City» de la Escuela Técnica Superior de Arquitectura (ETSA) de la Universidad de Sevilla.

Lugar y fecha: Centro de Interpretación de la Naturaleza (La Puerta de Segura, Jaén), 10–11 mayo 2023.

NAVARRO PALAZÓN, Julio.

Título: Al-bustān: Valoriser de la recherche archéologique au service du tourisme patrimonial.

Acto: Congreso Internacional «Les enjeux de la Culture et du Tourisme à l'ère du numérique: illustrations de l'intelligence culturelle».

Entidad organizadora: L'Université des Sciences et de la Technologie d'Oran Mohamed Boudiaf USTOMB.

Lugar y fecha: Orán (Argelia), 14–15 mayo 2023.

NAVARRO PALAZÓN, Julio.

Título: El análisis murario como instrumento de estudio del edificio histórico: el caso de la Cuba Soprana de Palermo. Siglos X-XVIII.

Acto: Jornadas Temáticas de Arqueología en la Alhambra: Ciencias Aplicadas al Estudio de Al-Andalus.

Entidad organizadora: Patronato de la Alhambra y Generalife.

Lugar y fecha: Palacio de Carlos V (Granada), 14 noviembre 2023.

NAVARRO PALAZÓN, Julio.

Título: Cúpulas de Muqarnas en el Occidente islámico y Sicilia en el siglo XII.

Acto: ARCHDEBATES. Discussions on Architecture in Archeology I «Reaching for the Heavens: Cross-Cultural Innovations in Vaulting 950-1100 CE».

Entidad organizadora: Instituto Arqueológico Alemán de Madrid.

Lugar y fecha: Madrid, 21 noviembre 2023.

ORIHUELA UZAL, Antonio.

Título: Estudio comparativo de la restauración de ocho «Fuerteras con Batería para cuatro cañones», construidos durante el reinado de Carlos III en el antiguo Reino de Granada.

Acto: International Conference on Fortifications of the Mediterranean Coast, FORTMED 2023.

Entidad organizadora: Università di Pisa.

Lugar y fecha: Pisa (Italia), 23 marzo 2023.

PADILLO SAOUD, Abdenour.

Título: Negotiating boundaries. Sufism and Hadith in al-Andalus.

Acto: International Seminar Tasawwuf and Traditionalism in Medieval Islam: Texts, Authors and Discourse.

Entidad organizadora: University of Kentucky.

Lugar y fecha: Lexington (Kentucky, EE. UU.), 30–31 octubre 2023.

PADILLO SAOUD, Abdenour.

Título: The Islamic West in Baḥrī Mamluk historiography (648 784/1382-1250). Sources, reception and memory of the history of al-Andalus.

Acto: International conference «Remembering al-Andalus and the Maghrib in the Mashriq».

Entidad organizadora: Proyecto I+D+i 2020 «Generación de Conocimiento»: Al-Andalus y el Maghrib en el Oriente islámico: movilidad, migración y memoria (AMOI-II). Ref PID2020-116680GB-I00.

Lugar y fecha: Escuela de Estudios Árabes, CSIC (Granada), y en línea, 23–24 noviembre 2023.

PENELAS, Mayte.

Título: The Integration of a Family from al-Andalus in the East: The Banū Suġmān al-Šarīšī as a Case Study.

Acto: International conference «Remembering al-Andalus and the Maghrib in the Mashriq».

Entidad organizadora: Proyecto I+D+i 2020 «Generación de Conocimiento»: Al-Andalus y el Magrib en el Oriente islámico: movilidad, migración y memoria (AMOI-II). Ref PID2020-116680GB-I00.

Lugar y fecha: Escuela de Estudios Árabes, CSIC (Granada), y en línea, 23–24 noviembre 2023.

PENELAS, Mayte, y Maribel Fierro.

Título: Poster «R+D+i Project “Al-Andalus y el Magrib en el Oriente islámico: movilidad, migración y memoria (AMOI-II)”».

Acto: Encuentro internacional «New Approaches to the Mediterranean Studies».

Entidad organizadora: Plataforma Temática Interdisciplinar del CSIC «Historia Social y Cultural del Mediterráneo. Contextos locales y dinámicas globales» (PTI-MEDhis).

Lugar y fecha: CCHS, CSIC (Madrid), 27–28 noviembre 2023.

Pérez Lomas, Lucía, Jonathan Ruiz-Jaramillo y Luis J. GARCÍA PULIDO.

Título: Caracterización arqueométrica de los morteros históricos en las torres nazaríes del reino de Granada.

Acto: International Conference on Fortifications of the Mediterranean Coast, FORTMED 2023.

Entidad organizadora: Università di Pisa.

Lugar y fecha: Pisa (Italia), 23 marzo 2023.

Ruiz-Jaramillo, Jonathan, y Luis J. GARCÍA PULIDO.

Título: Análisis integral de las torres de alquería de la frontera occidental del reino nazarí de Granada.

Acto: International Conference on Fortifications of the Mediterranean Coast, FORTMED 2023.

Entidad organizadora: Università di Pisa.

Lugar y fecha: Pisa (Italia), 24 marzo 2023.

UTRERO AGUDO, María de los Ángeles.

Título: Monasterios mozárabes en al-Andalus meridional.

Acto: XXXVII Seminario sobre Historia del Monacato. El monacato cristiano en la España musulmana.

Entidad organizadora: Fundación Santa María la Real del Patrimonio Histórico.

Lugar y fecha: Aguilar de Campoo (Palencia), 24–27 julio 2023.

UTRERO AGUDO, María de los Ángeles.
Título: La cosiddetta architettura mozarabica: fra fonti storiche e archeologia dell'architettura.
Acto: Seminario del Circolo Medievistico Romano.
Entidades organizadoras: Circolo Medievistico Romano y Escuela Española de Historia y Arqueología (EEHAR), CSIC.
Lugar y fecha: Escuela Española de Historia y Arqueología (Roma, Italia), 23 noviembre 2023.

UTRERO AGUDO, María de los Ángeles.
Título: Archeologia, architettura e restauro nel sito di San Giovanni dei Lebbrosi.
Acto: Convegno «Dagli Arabi ai Normanni: nuove ricerche storiche e archeologiche nel complesso di San Giovanni dei Lebbrosi».
Entidades organizadoras: Escuela Española de Historia y Arqueología (EEHAR), CSIC, e Instituto Cervantes de Palermo.
Lugar y fecha: Instituto Cervantes (Palermo, Italia), 30 noviembre 2023.

UTRERO AGUDO, María de los Ángeles, y Marta Moreno García.
Título: El yacimiento altomedieval de Santa María de Melque (Toledo). Secuencia y usos del ángulo noreste de las estructuras monásticas.
Acto: VII Congreso de Arqueología Medieval (España-Portugal).
Entidad organizadora: Asociación Española de Arqueología Medieval.
Lugar y fecha: Sigüenza (Guadalajara), 22–25 marzo 2023.

5.3. ESTANCIAS DE INVESTIGACIÓN

Investigadora en estancia: Ana María CARBALLEIRA DEBASA.
Centro de procedencia: Escuela de Estudios Árabes (CSIC).
Centro receptor: Instituto de Estudios Gallegos «Padre Sarmiento» (CSIC - Xunta de Galicia), Santiago de Compostela.
Investigador responsable: Pablo S. Otero Piñeyro Maseda.
Periodo: 5–28 julio 2023.

Investigadora en estancia: Terlan Djavadova.
Centro de procedencia: Universität Wien.
Centro receptor: Escuela de Estudios Árabes (CSIC).
Investigadora responsable: Montserrat BENÍTEZ FERNÁNDEZ.
Periodo: 2–10 noviembre 2023.

Investigadora en estancia: Lorian Salierno.
Centro de procedencia: Università degli Studi di Napoli «L'Orientale».
Centro receptor: Escuela de Estudios Árabes (CSIC).
Investigadora responsable: Mayte PENELAS MELÉNDEZ.
Periodo: 1 diciembre 2022–1 junio 2023.

[6]

FORMACIÓN Y DOCENCIA

6.1. FORMACIÓN EN GRADO. TUTORIZACIÓN DE PRÁCTICAS

Tutor: Julio NAVARRO PALAZÓN.

Estudiante: Paulina Contreras Martín.

Programa: Grado en Edificación por la Universidad de Granada (2502927).

Título de la práctica: Trabajos de levantamiento gráfico, infografía y estudio arqueológico y arquitectónico.

Fecha: 11 abril–10 mayo 2023.

Universidad: Universidad de Granada.

Programa: Máster Universitario en Culturas Árabe y Hebrea: Al-Andalus y Mundo Árabe Contemporáneo (4315447).

Fecha de defensa: 12 septiembre 2023.

Calificación: Sobresaliente.

Director: Julio NAVARRO PALAZÓN.

Estudiante: Irene Muñoz Zarco.

Título TFM: Una almunia andalusí en el manuscrito de Ḥadīṭ Bayāḍ wa Riyāḍ (BAV Ms. Vat.ar.368).

Universidad: Universidad de Granada.

Programa: Máster Universitario en Tutela del Patrimonio Histórico-Artístico. El Legado de Al-Ándalus (4316166).

Fecha de defensa: 19 septiembre 2023.

Calificación: Sobresaliente.

6.2. FORMACIÓN EN MÁSTER

6.2.1. Dirección de trabajos fin de máster

Directora: Montserrat BENÍTEZ FERNÁNDEZ.

Estudiante: Zahra Boukharsa.

Título TFM: Análisis del discurso COVID-19 entre los hablantes marroquíes.

Universidad: Universidad de Granada.

Programa: Máster Universitario en Culturas Árabe y Hebrea: Al-Andalus y Mundo Árabe Contemporáneo (4315447).

Fecha de defensa: 20 julio 2023.

Calificación: Aprobado.

6.2.2. Docencia en máster

Docente: Juan Pablo ARIAS TORRES.

Asignatura: Fundamentos de la Lengua Árabe para el Estudio del Patrimonio (122).

Programa: Máster Universitario en El Mundo Ibérico Medieval: Hispania, Al-Andalus y Sefarad (4317770).

Entidades organizadoras: Universidad de Málaga y Universidad Autónoma de Madrid.

Fecha: 30 noviembre–22 diciembre 2023.

Directora: Montserrat BENÍTEZ FERNÁNDEZ.

Estudiante: Katsiaryna Sakalouskaya.

Título TFM: Cambio de registro y cambio de código en las variedades árabes de Marruecos.

Docente: Juan CASTILLA BRAZALES.

Asignatura: Culturas Árabe y Hebrea: Talleres y Seminarios «Taller de edición de manuscritos árabes» (M13/56/2/20).

Programa: Máster Universitario en Culturas Árabe y Hebrea: Al-Andalus y Mundo Árabe Contemporáneo (4315447).

Entidad organizadora: Universidad de Granada.

Fecha: 4–5 mayo 2023.

Docentes: Luis J. GARCÍA PULIDO y David Hidalgo García.

Asignatura: Técnicas de Levantamiento Gráfico (M97/56/2/9).

Programa: Máster Universitario en Rehabilitación Arquitectónica (4314671).

Entidad organizadora: Universidad de Granada.

Fecha: Primer semestre curso 2023/24.

Docentes: Indalecio Lozano Cámara, M.^a Ángeles Navarro y Montserrat BENÍTEZ FERNÁNDEZ.

Asignatura: Perspectivas de Investigación en Lingüística Árabe (M13/56/2/9).

Programa: Máster Universitario en Culturas Árabe y Hebrea: Al-Andalus y Mundo Árabe Contemporáneo (4315447).

Entidad organizadora: Universidad de Granada.

Fecha: 6–10 marzo 2023.

Docentes: Julio NAVARRO PALAZÓN y Juan Antonio García Granados.

Asignatura: La Arquitectura Islámica en el Oriente Árabe y Al-Ándalus: Conocimiento, Estudio y Conservación (M55/56/2/4).

Programa: Máster Universitario en Tutela del Patrimonio Histórico-Artístico. El Legado de Al-Ándalus (4316166).

Entidad organizadora: Universidad de Granada.

Fechas: 2–28 noviembre, 14–21 diciembre 2023.

Docentes: Julio NAVARRO PALAZÓN y Pedro JIMÉNEZ CASTILLO.

Asignatura: La Arqueología en la Rehabilitación (M97/56/2/7).

Programa: Máster Universitario en Rehabilitación Arquitectónica (4314671).

Entidad organizadora: Universidad de Granada.

Fechas: 11–25 enero, 20 noviembre, 1–22 diciembre 2023.

Docente: Mayte PENELAS MELÉNDEZ.

Asignatura: El Legado Clásico y su Pervivencia: Módulo Islam (M13/56/2/19).

Programa: Máster Universitario en Culturas Árabe y Hebrea: Al-Andalus y Mundo Árabe Contemporáneo (4315447).

Entidad organizadora: Universidad de Granada.

Fecha: 12–20 diciembre 2023.

Docentes: José Miguel Puerta Vílchez, Jesús Bermúdez López y Luis J. GARCÍA PULIDO.

Asignatura: La Alhambra de Granada: Fuentes Árabes, Epigrafía y Conservación del Monumento (M13/56/2/7).

Programas: Máster Universitario en Tutela del Patrimonio Histórico-Artístico. El Legado de Al-Ándalus (4316166) y Máster Universitario en Culturas Árabe y Hebrea: Al-Andalus y Mundo Árabe Contemporáneo (4315447).

Entidad organizadora: Universidad de Granada.

Fecha: Segundo semestre curso 2022/23.

Docente: María de los Ángeles UTRERO AGUDO.

Asignatura: Archeologia.

Programa: Corso di Laurea Magistrale in «Archeologia».

Entidad organizadora: Sapienza Università di Roma (Italia).

Fecha: 28 mayo 2023.

6.2.3. Tutorización de prácticas de máster

Tutora: Ana María CARBALLEIRA DEBASA.

Estudiante: Marta Expósito Sánchez-Cañete.

Programa: Máster Universitario en Culturas Árabe y Hebrea: Al-Andalus y Mundo Árabe Contemporáneo (4315447). UGR.

Título de la práctica: Consulta y traducción de fuentes narrativas andaluses.

Fecha: 26 enero – 19 marzo 2023.

Tutor: Luis J. GARCÍA PULIDO.

Estudiante: Antonio Abril Matallana.

Programa: Máster Universitario en Culturas Árabe y Hebrea: Al-Andalus y Mundo Árabe Contemporáneo (4315447). UGR.

Título de la práctica: Modelado y estudio de las atalayas del entorno de Alcalá la Real (Jaén).

Fecha: 1 marzo – 1 junio 2023.

Tutora: Estefanía VALENZUELA MOCHÓN.

Estudiante: Sofia Di Russo.

Programa: Prácticas en el extranjero de la Università degli Studi di Napoli «L'Orientale» financiadas por el Programa de la Comisión Europea para la educación, la formación, la juventud y el deporte (ERASMUS+).

Título de la práctica: Non-standard varieties of written Arabic.

Fecha: 3 agosto 2023 – 31 enero 2024.

6.3. SEMINARIOS Y CURSOS DE ALTA ESPECIALIZACIÓN

Docente: Juan Pablo ARIAS TORRES.

Curso: Árabe en la Escuela Oficial de Idiomas.

Asignatura: Taller «Leer manuscritos árabes».

Entidad organizadora: EOI de Tenerife.

Lugar y fecha: Santa Cruz de Tenerife, 18 octubre 2023.

Docente: Juan CASTILLA BRAZALES.

Seminario: Al-Andalus: Patrimonio histórico y cultural.

Entidades organizadoras: Universidad de Alcalá y Brigham Young University (BYU).

Lugar y fecha: Alcalá de Henares, 22 – 26 mayo 2023.

Docente: Juan CASTILLA BRAZALES.

Seminario: Al-Andalus: Arte e historia.

Entidades organizadoras: Universidad de Alcalá y Brigham Young University (BYU).

Lugar y fecha: Alcalá de Henares, 26 – 28 septiembre 2023.

Docente: Luis J. GARCÍA PULIDO.

Curso: Escuela de Verano «Minería, metalurgia y paisaje: Entre la Prehistoria y la Antigüedad».

Asignatura: El «oro verde» y la reutilización de la infraestructura hidráulica minera en al-Andalus.

Entidad organizadora: Red Conexión Arqueología /ArchaeologyHub CSIC.

Lugar y fecha: Las Médulas (Carucedo, León), 22 septiembre 2023.

Docente: Julio NAVARRO PALAZÓN.

Curso: La ville et l'architecture islamique.

Asignaturas: «La ville islamique au moyen âge» y «Les différents aspects de l'architecture domestique islamique au moyen âge».

Entidad organizadora: Universidad Tahri Mohammed-Béchar.

Lugar y fecha: Béchar (Argelia), 21 mayo 2023.

Docente: Antonio ORIHUELA UZAL.

Curso: MOOC La Alhambra y la Granada andalusí (3.ª edición).

Asignaturas: «Los palacios de la Alhambra», «Casas y viviendas domésticas de la Alhambra» y «Palacios y viviendas urbanas».

Entidad organizadora: Universidad de Granada.

Lugar y fecha: En línea, 20 marzo–19 mayo 2023.

6.4. TUTORIZACIÓN DE CONTRATOS Y BECAS DE INVESTIGACIÓN Y OTROS CONTRATOS

Tutora: Montserrat BENÍTEZ FERNÁNDEZ.

Contratada: Estefanía VALENZUELA MOCHÓN.

Programa: Contrato con cargo a las Ayudas a las Universidades y Entidades Públicas de Investigación del Sistema Andaluz del Conocimiento para la contratación de personal investigador doctor en la convocatoria 2019 y en el marco del Programa de Ayudas a la Captación, Incorporación y Movilidad de Capital Humano en I+D+i.

Fecha: 29 enero 2021–28 enero 2024.

Tutora: Montserrat BENÍTEZ FERNÁNDEZ.

Estudiante: Nazeh-Bahía HAMUDI MALAININE.

Programa: Convocatoria JAE Intro 2023 de las becas de introducción a la investigación «JAE Intro», en el marco del Programa «Junta para la Ampliación de Estudios».

Fecha: 1 noviembre 2023–31 mayo 2024.

Tutoras: Montserrat BENÍTEZ FERNÁNDEZ y Ana María CARBALLEIRA DEBASA.

Contratada: Tatiana HERNÁNDEZ JUSTO.

Programa: Contrato con cargo a las Subvenciones públicas, destinadas a la financiación del Programa Incestivo, de contratación de personas jóvenes demandantes

de empleo en la realización de iniciativas de investigación e innovación, en el marco del Plan de Recuperación, Transformación y Resiliencia para Andalucía de la Consejería de Empleo, Empresa y Trabajo Autónomo.

Fecha: 16 enero 2023–15 enero 2025.

Tutora: Ana María CARBALLEIRA DEBASA.

Contratada: Aurora MAYORGA MARQUÉS.

Programa: Contrato con cargo a las Ayudas para la Contratación de Jóvenes Investigadores y Personal Técnico de Apoyo a la I+D+i por la Secretaría General de Universidades, Investigación y Tecnología de la Junta de Andalucía en el marco del Sistema Nacional de Garantía Juvenil del Programa Operativo de Empleo Juvenil (POEJ) 2014-2020.

Fecha: 1 junio 2022–31 mayo 2023.

Tutora: Ana María CARBALLEIRA DEBASA.

Estudiante: Daniela PÉREZ SEBASTIÁN.

Programa: Convocatoria JAE Intro 2022 de las becas de introducción a la investigación «JAE Intro», en el marco del Programa «Junta para la Ampliación de Estudios».

Fecha: 1 marzo–30 septiembre 2023.

Tutor: Luis J. GARCÍA PULIDO.

Contratada: Sara PEÑALVER MARTÍN.

Programa: Contrato con cargo a las Subvenciones para la Contratación de Personal Técnico de Apoyo a la I+D+i, en el Subprograma Estatal de Incorporación, del Programa Estatal para Desarrollar, Atraer y Retener Talento, en el marco del Plan Estatal de Investigación Científica, Técnica y de Innovación 2021-2023.

Fecha: 1 enero 2023–31 diciembre 2025.

Tutor: Julio NAVARRO PALAZÓN.

Estudiante: Gabriel SIMÓN SANABRIA.

Programa: Convocatoria JAE Intro 2022 de las becas de introducción a la investigación «JAE Intro», en el marco del Programa «Junta para la Ampliación de Estudios».
Fecha: 1 marzo – 30 septiembre 2023.

Tutores: Antonio ORIHUELA UZAL y Luis J. GARCÍA PULIDO.

Contratado: Alexis CABRERA DÍAZ.

Programa: Contrato con cargo a las Subvenciones públicas, destinadas a la financiación del Programa Invetigo, de contratación de personas jóvenes demandantes de empleo en la realización de iniciativas de investiga-

ción e innovación, en el marco del Plan de Recuperación, Transformación y Resiliencia para Andalucía de la Consejería de Empleo, Empresa y Trabajo Autónomo.

Fecha: 16 enero 2023 – 15 enero 2025.

Tutora: Mayte PENELAS MELÉNDEZ.

Estudiante: Juan Manuel MARTÍN GARCÍA.

Programa: Convocatoria JAE Intro 2023 de las becas de introducción a la investigación «JAE Intro», en el marco del Programa «Junta para la Ampliación de Estudios».

Fecha: 1 octubre – 31 diciembre 2023.





PARTICIPACIÓN EN CONSEJOS, COMITÉS Y COMISIONES

ARIAS TORRES, Juan Pablo.

- Secretario del Tribunal de Evaluación de la Tesis Doctoral *La versión árabe de Hunayn ibn Ishaq del Libro I del galénico De simplicium medicamentorum facultatibus, fuente de la traducción latina de Gerardo de Cremona: edición crítica y estudio* de Dana Khaled Saleem Zaben. *Directora:* Teresa Santamaría Hernández (Dpto. Filología Hispánica y Clásica, UCLM). *Lugar de celebración:* Universidad de Castilla-La Mancha. *Fecha de la defensa:* 18 diciembre 2023.

BENÍTEZ FERNÁNDEZ, Montserrat.

- Miembro del Consejo de Redacción de la revista *Miscelánea de Estudios Árabes y Hebraicos. Sección Árabe-Islam* (UGR).
- Evaluadora de artículos para las revistas *Al-Qanṭara* (Editorial CSIC) y *Anaquel de Estudios Árabes* (UCM).
- Miembro de la Association Internationale de Dialectologie Arabe.
- Miembro de la Sociedad Española de Lingüística.
- Presidenta del Tribunal de Selección del concurso-oposición en la Escala de Científicos Titulares de OPI, Tribunal 59. *Perfil científico:* Cristianismo, judaísmo e islam: estudios sociales y culturales. *Lugar de celebración:* Escuela de Estudios Árabes, CSIC (Granada). *Fechas de las pruebas selectivas:* 20–24 noviembre 2023.
- Responsable del Grupo de Investigación HUM 115 «Ciencias de la naturaleza en la Andalucía musulmana» de la Junta de Andalucía en la Escuela de Estudios Árabes.

CARBALLEIRA DEBASA, Ana María.

- Miembro del Consejo de Redacción de la revista *Al-Qanṭara* (Editorial CSIC).
- Miembro del Consejo de Redacción de la revista *Cuadernos de Estudios Gallegos* (Editorial CSIC).
- Miembro del Comité Editorial de la colección *Anejos de Cuadernos de Estudios Gallegos* (Editorial CSIC).
- Miembro del Comité Editorial de la colección *Monografías de Cuadernos de Estudios Gallegos* (Editorial CSIC).
- Miembro del Comité Editorial de la colección *ALIEN-TO: Échanges sapientiels en Méditerranée*, publicada por PUN-ÉDULOR (Presses Universitaires de Nancy).
- Miembro del Grupo de Investigación HUM761 «Sociedades árabes, islámicas y cristianas» de la Junta de Andalucía en la Universidad de Jaén.
- Miembro socio numerario de la Union Européenne des Arabisants et Islamisants.
- Miembro socio numerario de la Sociedad Española de Estudios Árabes (SEEA).
- Miembro socio numerario del Centro de Estudios Históricos del Valle de Lecrín y la Alpujarra (CEHVAL).
- Secretaria del Tribunal de Selección del concurso-oposición en la Escala de Científicos Titulares de OPI, Tribunal 59. *Perfil científico:* Filología árabe. Técnicas de procesamiento y análisis de textos orales y escritos. *Lugar de celebración:* Escuela de Estudios Árabes, CSIC (Granada). *Fechas de las pruebas selectivas:* 20–24 noviembre 2023.
- Presidenta del Tribunal de Evaluación de la Tesis Doctoral *El mustajlas nazarí: génesis, evolución y transmisión (siglos XIII-XVI)* de Paola Luque Vargas.

Director: Antonio M. Peláez Rovira (Dpto. Estudios Semíticos, UGR). *Lugar de celebración:* Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Granada. *Fecha de la defensa:* 9 mayo 2023.

- Secretaria de la Comisión de Selección para la evaluación de un contrato ofertado en la bolsa de trabajo del CSIC para la contratación de personal laboral técnico, con cargo a líneas de investigación, del GP M2, de acuerdo con la resolución de bolsa de 7 de abril de 2022. *Entidad convocante:* Instituto de Estudios Gallegos «Padre Sarmiento» (CSIC - Xunta de Galicia, Santiago de Compostela). *Fecha de reunión de la Comisión:* 27 junio 2023.
- Secretaria de la Comisión de Selección para la evaluación de dos contratos ofertados en la bolsa de trabajo del CSIC para la contratación de personal laboral técnico, con cargo a líneas de investigación, de los GPs M3 y M2, de acuerdo con la resolución de bolsa de 7 de abril de 2022. *Entidad convocante:* Instituto de Estudios Gallegos «Padre Sarmiento» (CSIC - Xunta de Galicia, Santiago de Compostela). *Fecha de reunión de la Comisión:* 1 febrero 2023.

CASTILLA BRAZALES, Juan.

- Miembro del Consejo Asesor de la Asociación Milenario del Reino de Sevilla. *Lugar de celebración:* Sevilla. *Fecha:* marzo 2023.
- Vocal del Jurado del Premio Ateneo al mejor trabajo científico. *Ámbito:* Ciencias Sociales y Humanas. Unicaja y Ateneo de Granada. *Lugar de celebración:* Granada. *Fecha:* octubre 2023.
- Vocal del Jurado de la X Convocatoria Pública del Premio Joven a la Cultura Científica. *Ámbito:* Ciencias Sociales y Humanas. Ayuntamiento de Sevilla. *Lugar de celebración:* Sevilla. *Fecha:* octubre 2023.
- Vocal de la Comisión de Selección para evaluar las

solicitudes presentadas en la convocatoria JAE Intro ICU 2023. *Entidad convocante:* Escuela de Estudios Árabes (CSIC).

GARCÍA PULIDO, Luis J.

- Vocal de la Comisión Técnica del Conjunto Monumental de la Alcazaba de Almería.
- Miembro del Comité Científico y del Comité Asesor de la International Conference on Fortifications of the Mediterranean Coast (FORTMED). *Lugar de celebración:* Università di Pisa (Italia). *Fecha:* 23–25 marzo 2023.
- Miembro del Comité Organizador de la Escuela de Verano Minería, metalurgia y paisaje. Entre la Prehistoria y la Antigüedad. Red Conexión Arqueología /ArchaeologyHub CSIC. *Lugar de celebración:* Las Médulas, Carucedo (León). *Fecha:* 18–22 septiembre 2023.
- Miembro del Comité Organizador del VI International Seminar on Irish Studies. An Interdisciplinary Approach to Ireland through its Music, History, Art and Literature de la UGR. *Lugar de celebración:* Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Granada. *Fecha:* 25–27 enero 2023.
- Miembro del Comité Organizador de la St Patrick's Week at the Universidad de Granada. Círculo de Estudios Irlandeses de la UGR con la colaboración del Centro Cultural Universitario «Casa de Porras», el Vicerrectorado de Extensión Universitaria y Patrimonio y el Vicerrectorado de Internacionalización de la UGR. *Lugar de celebración:* Centro Cultural Universitario «Casa de Porras», Palacio del Almirante (Granada). *Fecha:* 13–20 marzo 2023.
- Miembro socio numerario del Centro de Estudios Históricos de Granada y su Reino (CEHGR).
- Miembro fundacional del Círculo de Estudios Irlandeses de la Universidad de Granada.

- Miembro del Comité de Evaluación de la revista *Cuadernos de la Alhambra* (Patronato de la Alhambra y Generalife).
- Vocal del Tribunal de Evaluación de la Tesis Doctoral *La Mezquita-Catedral de Córdoba: Arquitectura, dibujo y precisión gráfica* de Juan Cantizani Oliva. *Director:* Antonio Gámiz Gordo (Dpto. Expresión Gráfica Arquitectónica, US). *Lugar de celebración:* Universidad de Sevilla. *Fecha de la defensa:* 13 noviembre 2023.
- Vocal de la Comisión de Evaluación del TFM *Las prácticas funerarias hispanojudías a través de la Arqueología* de Azahara María Valera López. *Lugar de celebración:* Universidad de Granada. *Fecha de la defensa:* 9 febrero 2023.
- Secretario de la Comisión de Selección para evaluar las solicitudes presentadas en la convocatoria JAE Intro ICU 2023. *Entidad convocante:* Escuela de Estudios Árabes (CSIC).

JIMÉNEZ CASTILLO, Pedro.

- Miembro del Consejo Asesor de la revista *Tudm̄ir. Revista del Museo de Santa Clara de Murcia*.
- Miembro del Consejo Asesor del Museo de la Ciudad de Murcia.
- Miembro del Comité Científico de la International Conference on Fortifications of the Mediterranean Coast (FORTMED). *Lugar de celebración:* Università di Pisa (Italia). *Fecha:* 23–25 marzo 2023.

MOLINA MARTÍNEZ, Luís.

- Miembro del Comité Editorial de la colección *Estudios Árabes e Islámicos* (Editorial CSIC).

NAVARRO PALAZÓN, Julio.

- Miembro del Centro de Investigação Arqueológica

(C.I.A.) de la Faculdade de Ciências Sociais e Humanas da Universidade Nova de Lisboa.

- Miembro de Número de la Academia de Historia de la Iglesia en Andalucía.
- Miembro del Consejo de Redacción de la revista *Miscelánea Medieval Murciana* (Universidad de Murcia).
- Miembro del Consejo Asesor de la revista *Tudm̄ir. Revista del Museo de Santa Clara de Murcia*.
- Miembro del Comité Científico de la revista *Rivages-Sciences humaines et études philosophiques* (Facultad de Letras y Ciencias Humanas de la Universidad Cadi Ayyad, Marrakech).
- Miembro del Consejo de Redacción de la revista *Arqueología de la Arquitectura* (Editorial CSIC).
- Miembro del Consejo Asesor de la *Revista del Instituto Egipcio de Estudios Islámicos*.
- Miembro del Consejo de Redacción de la revista *Al-Qanṭara* (Editorial CSIC).
- Miembro del Comité Científico de la revista *Castillos de España* (Asociación Española de Amigos de los Castillos).
- Miembro del Comité Científico de la revista *Journal of Material Cultures in the Muslim World* (Brill).
- Miembro del Comité de Lectura y Científico de la revista *Bulletin d'Archéologie Algérienne* (Société nationale d'édition et de diffusion en Argel y de Bocard en París).
- Miembro del Comité Científico de la revista *DAR. Design, Architecture, Research* (Associazione culturale NOSTOI, Milán).
- Miembro correspondiente del Instituto Arqueológico Alemán.

ORIHUELA UZAL, Antonio.

- Miembro del Consejo de Redacción de la revista

- Cuadernos de la Alhambra* (Patronato de la Alhambra y Generalife).
- Miembro del Consejo Asesor Científico de la revista *Arqueología de la Arquitectura* (Universidad del País Vasco y Editorial CSIC).
 - Miembro del Consejo Científico Asesor de la revista *Al-Qanṭara* (Editorial CSIC).
 - Miembro del Consejo Asesor Científico de la revista *Miscelánea de Estudios Árabes y Hebraicos. Sección Árabe-Islam* (UGR).
 - Vocal de la Comisión Técnica del Patronato de la Alhambra y Generalife, por designación de la Consejería de Cultura de la Junta de Andalucía.
 - Miembro de la Comisión de Seguimiento del Plan Especial de Protección del Albaicín (Área declarada Patrimonio de la Humanidad por la UNESCO en 1994), en representación de la EEA, CSIC.
 - Miembro del Comité Científico de la International Conference on Fortifications of the Mediterranean Coast (FORTMED). *Lugar de celebración*: Università di Pisa (Italia). *Fecha*: 23–25 marzo 2023.
 - Miembro Numerario del Centro de Estudios Históricos de Granada y su Reino.
 - Miembro Numerario de la Academia del Partal, Asociación Libre de Profesionales de la Restauración Monumental.

PADILLO SAOUD, Abdenour.

- Miembro del Comité Editorial de la revista *Indonesian Journal of Islamization Studies* (INJAS).

PENELAS MELÉNDEZ, Mayte.

- Secretaria del Comité de Seguridad y Salud en el Trabajo de Granada, Málaga y Almería.
- Miembro del Consejo de Redacción de la revista *Al-Qanṭara* (Editorial CSIC).

- Miembro del Consejo de Redacción de la revista *Collectanea Christiana-Orientalia* (Universidad de Córdoba).
- Miembro del Comité Editorial de la serie *Corpus Biblicus Arabicus Andalusiacus* (Editorial Síndesis).
- Miembro del Comité Editorial de la colección *Estudios Árabes e Islámicos* (Editorial CSIC).
- Miembro del Comité asesor de la exposición *Covadonga 722-2022. Las huellas y los relatos. Lugar de celebración*: Museo Arqueológico de Asturias (Oviedo). *Fecha*: 22 diciembre 2022–9 abril 2023.
- Presidenta de la Comisión de Selección para evaluar las solicitudes presentadas en la convocatoria JAE Intro ICU 2023. *Entidad convocante*: Escuela de Estudios Árabes (CSIC).

UTRERO AGUDO, María de los Ángeles.

- Miembro del Consejo de Redacción y directora de la revista *Arqueología de la Arquitectura* (Universidad del País Vasco y Editorial CSIC).
- Miembro del Consejo de Redacción de la serie *Anejos de Archivo Español de Arqueología* (Editorial CSIC).
- Miembro del Consejo de Redacción de la revista *Questions of the History of World Architecture* (Research Institute of Theory and History of Architecture and Town Planning, Moscú).
- Miembro del Consejo Asesor de la revista *Al-Qanṭara* (Editorial CSIC).
- Miembro del Comité Editorial de la colección *EEHAR. Serie Arqueológica y Serie Histórica* (Editorial CSIC).
- Miembro del Comité Asesor de la colección *Estudios Árabes e Islámicos* (Editorial CSIC).
- Vocal de la Comisión Técnica del Conjunto Monumental de la Alcazaba de Almería.
- Miembro de la Comisión Ejecutiva de la Red Conexión-Arqueología CSIC (ArchaeologyHub).

- Vocal de la Comisión de Selección para evaluar las solicitudes presentadas en la convocatoria JAE Intro ICU 2023. *Entidad convocante:* Escuela de Estudios Árabes (CSIC).

ZÚÑIGA URBANO, J. Ignacio.

- Miembro del Comité Técnico de la Mesa de la Ciencia y la Innovación de *Granada Ciudad de la Ciencia e Innovación*, en representación de la EEA, CSIC.

- Miembro del Comité Técnico del IX Congreso de Comunicación Social de la Ciencia, en representación de la EEA, CSIC.
- Miembro del Comité de Granada de La Noche Europea de l@s Investigador@s, en representación de la EEA, CSIC.
- Miembro del Comité del Consorcio Andaluz de La Noche Europea de l@s Investigador@s, en representación de la EEA, CSIC.





8.1. PUBLICACIONES DE DIVULGACIÓN

8.1.1. Artículos

BENÍTEZ FERNÁNDEZ, Montserrat, «La política lingüística de Marruecos», *Afkar/Ideas* 70 (2023), pp. 30-33.

[Hipervínculo web](#)

CARBALLEIRA DEBASA, Ana María, «Paisaje agrario y fisonomía urbana de la alquería de Laujar de Andarax en la documentación de habices de 1530», *FARUA. Revista del Centro Virginitano de Estudios Históricos. Historia de la Alpujarra* 26 (2023), pp. 69-82.

[Hipervínculo web](#)

FONT UGALDE, Miriam, «Día internacional de los Archivos 2023. Nuevos documentos de la Escuela de Estudios Árabes (EEA) en Simurg», *Enredadera* 39 (2023), pp. 129-130.
[DOI: 10.20350/digitalCSIC/15399](#)

FONT UGALDE, Miriam, y María LÓPEZ FERNÁNDEZ, «Visitas educativas a la Biblioteca de la Escuela de Estudios Árabes (EEA)», *Enredadera* 39 (2023), pp. 135-136.

[DOI: 10.20350/digitalCSIC/15401](#)

FONT UGALDE, Miriam, y Concha DE LA TORRE DE BENITO, «Día Internacional de la Mujer y la Niña en la Ciencia en la Biblioteca-Archivo de la Escuela de Estudios Árabes», *Enredadera* 39 (2023), pp. 117-121.

[DOI: 10.20350/digitalCSIC/15396](#)

FONT UGALDE, Miriam, y Concha DE LA TORRE DE BENITO, «Colaboración de la Biblioteca de la Escuela de Estudios Árabes en la exposición del cómic: *Sara y el misterio de Ibn Luyun* (EEA, Granada, 2 mayo–2 junio 2023)», *Enredadera* 39 (2023), pp. 127-128.

[DOI: 10.20350/digitalCSIC/15398](#)

GARCÍA PULIDO, Luis J., «El medio rural andalusí y las redes de irrigación», *La Granada Nazarí: Arqueología & Historia* 48 (2023), pp. 44-48.

[Hipervínculo web](#)



GARCÍA PULIDO, Luis J., «El territorio de la Alhambra. Evolución de un paisaje cultural remarcable», *Alhóndiga. La revista de Granada* 39 (2023), pp. 32-34.

[Hipervínculo web](#)

NAVARRO PALAZÓN, Julio, «El Generalife y las fincas de recreo en la Granada nazarí», *La Granada Nazarí: Arqueología & Historia* 48 (2023), pp. 50-55.

[Hipervínculo web](#)



8.1.2. *Presentación de libros*

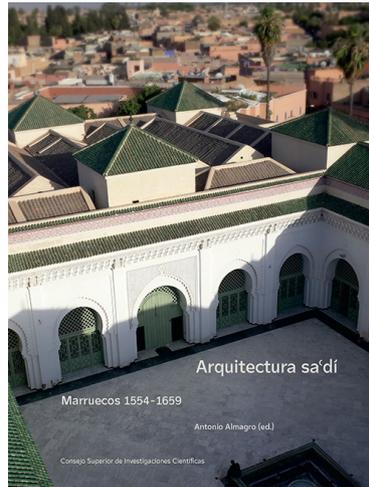
Almagro Gorbea, Antonio.

Referencia del libro: Antonio Almagro Gorbea (ed.), *Arquitectura sa'adí: Marruecos 1554-1659*, Madrid: Editorial CSIC, 2022.

ISBN: 978-84-00-11064-2; e-ISBN: 978-84-00-11065-9.

Lugar y fecha: Palacio al-Badi° (Marrakech), 13 mayo 2023.

[Hipervínculo web](#)

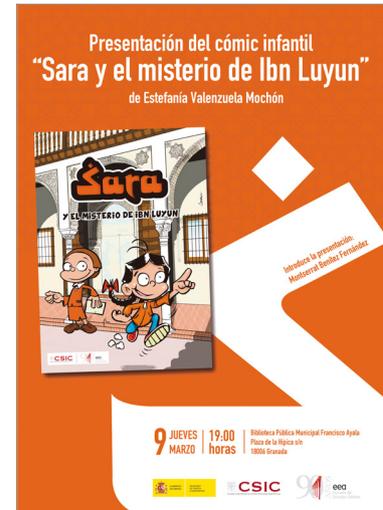


BENÍTEZ FERNÁNDEZ, Montserrat, Estefanía VALENZUELA MOCHÓN y J. Ignacio ZÚÑIGA URBANO (coord.).

Referencia del libro: Estefanía Valenzuela Mochón, J. Ignacio Zúñiga Urbano y Gerardo Cosenza Martínez, *Sara y el misterio de Ibn Luyun*, Granada: Editorial CSIC, 2022.

ISBN: 978-84-00-11113-7; NIPO: 833-22-206-3; e-NIPO: 833-22-207-9.

Lugar y fecha: Biblioteca Pública Municipal Zaidín-Vergeles «Francisco Ayala» (Granada), 9 marzo 2023.

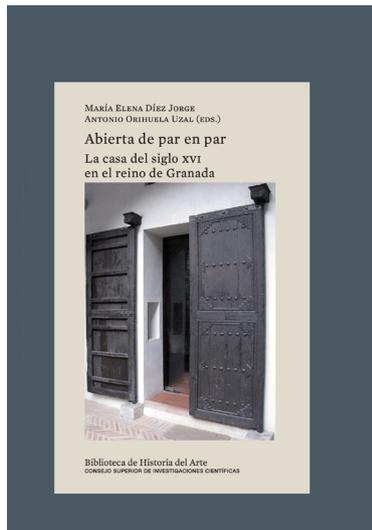


ORIHUELA UZAL, Antonio, M.^a Elena Díez Jorge, Luis J. GARCÍA PULIDO y Montserrat BENÍTEZ FERNÁNDEZ.

Referencia del libro: M.^a Elena Díez Jorge y Antonio Orihuela Uzal (eds.), *Abierta de par en par: La casa del siglo XVI en el reino de Granada*, Madrid: Editorial CSIC, 2023.

Lugar y fecha: Escuela de Estudios Árabes, CSIC (Granada), 20 junio 2023.

[Hipervínculo web](#)



ORIHUELA UZAL, Antonio, M.^a Elena Díez Jorge, Esther Cruces Blanco y Juan Luis Espejo Lara.

Referencia del libro: M.^a Elena Díez Jorge y Antonio Orihuela Uzal (eds.), *Abierta de par en par: La casa del siglo XVI en el reino de Granada*, Madrid: Editorial CSIC, 2023.

Lugar y fecha: Sociedad Económica de Amigos del País (Málaga), 5 mayo 2023.

[Hipervínculo web](#)

8.2. CONFERENCIAS DE DIVULGACIÓN

CASTILLA BRAZALES, Juan.

Título: La Alhambra: un universo escrito en árabe.

Entidad organizadora: Universidad Pablo de Olavide.

Lugar y fecha: Sevilla, 16 mayo 2023.

CASTILLA BRAZALES, Juan.

Título: Voces en la Alhambra, ecos en Granada.

Entidad organizadora: Ateneo de Granada.

Lugar y fecha: Granada, 4 octubre 2023.

CASTILLA BRAZALES, Juan.

Título: History Recorded on Stone. *Entidad organizadora:* Brigham Young University (BYU).

Lugar y fecha: Provo (Utah), 11 octubre 2023.

CASTILLA BRAZALES, Juan.

Título: Islam Between East and West.

Entidad organizadora: Brigham Young University (BYU).

Lugar y fecha: Provo (Utah), 12 octubre 2023.

CASTILLA BRAZALES, Juan.

Título: The City of Artisans.

Entidad organizadora: Brigham Young University (BYU).

Lugar y fecha: Provo (Utah), 13 octubre 2023.

CASTILLA BRAZALES, Juan.

Título: Voces árabes en los palacios de Granada.

Entidad organizadora: University of California (Berkeley).

Lugar y fecha: Berkeley (California), 18 octubre 2023.

CASTILLA BRAZALES, Juan.

Título: Nazaríes.

Entidad organizadora: American University (Washington, DC).

Lugar y fecha: Granada, 18 noviembre 2023.

JIMÉNEZ-CASTILLO, Pedro, José Luis Simón García y José María Moreno Narganes.

Título: La mezquita y alquería de La Graja (Higuera, Albacete).

Evento: Ciclo de conferencias «Actualidad de la investigación arqueológica en España V (2022-2023)».

Entidades organizadoras: Museo Arqueológico Nacional (MAN) en colaboración con la Fundación Palarq.

Lugar y fecha: MAN (Madrid), 25 abril 2023.



NAVARRO PALAZÓN, Julio.

Título: *Al-bustān*. Las huertas de placer en el Occidente musulmán y Sicilia.

Entidad organizadora: Instituto Cervantes de Argel.

Lugar y fecha: Argel (Argelia), 17 mayo 2023.

NAVARRO PALAZÓN, Julio.

Título: El barrio de Axares en el bajo Albaycín (Granada). Una lectura arqueológica.

Evento: Ciclo de conferencias «Los martes de Castril».

Entidad organizadora: Museo Arqueológico y Etnológico de Granada.

Lugar y fecha: Museo Arqueológico y Etnológico (Granada), 19 diciembre 2023.

NAVARRO PALAZÓN, Julio, y Abde-rrahmane Khelifa.

Título: La arqueología en el Occidente musulmán: una mirada desde las dos orillas.

Evento: Ciclo de conferencias «Historia y memoria compartidas: Edición 1».

Entidad organizadora: Instituto Cervantes de Orán.

Lugar y fecha: Orán (Argelia), 16 mayo 2023.

[Hipervínculo web](#)

ORIHUELA UZAL, Antonio.

Título: Los proyectos de obras en Granada de Leopoldo Torres Balbás como arquitecto de la VI Zona de Monumentos de Tesoro Artístico.

Evento: Jornada Técnica Leopoldo Torres Balbás en el marco del Centenario del nombramiento de Leopoldo Torres Balbás como arquitecto director de la Alhambra (1923-2023).

Entidad organizadora: Patronato de la Alhambra y Generalife.

Lugar y fecha: Conjunto Monumental de la Alhambra y el Generalife (Granada), 20 marzo 2023.

ORIHUELA UZAL, Antonio.

Título: El Legado cultural islámico en los conventos granadinos. Monasterio de Santa Isabel la Real.

Evento: Ciclo de Conferencias «Grandes espacios conventuales de Granada».

Entidad organizadora: Centro Cultural Nuevo Inicio.

Lugar y fecha: Curia Eclesiástica de la Archidiócesis de Granada, 20 abril 2023.

ORIHUELA UZAL, Antonio, y Luis J. GARCÍA PULIDO.

Título: Proyecto de restauración de las murallas del Cerro de San Cristóbal y la al-Mudayna.

Evento: Ciclo de Conferencias «La Alcazaba que queremos».

Entidades organizadoras: Conjunto Monumental de la Alcazaba de Almería y Asociación Amigos de la Alcazaba.

Lugar y fecha: Ermita de la Alcazaba (Almería), 26 abril 2023.

ORIHUELA UZAL, Antonio, Julio NAVARRO PALAZÓN y Ángel Rodríguez Aguilera.

Título: Mesa Redonda «Jardín y Arqueología».

Evento: Ciclo de Conferencias, mesa redonda y recital poético-musical «Jardines, patrimonio y ensueño».

Entidades organizadoras: Fundación Pública Andaluza «El legado andalusí» y Museo Arqueológico y Etnológico de Granada.

Lugar y fecha: Museo Arqueológico y Etnológico (Granada), 27 abril 2023.

Vázquez Becerra, Ángel, y Luis J. GARCÍA PULIDO.

Título: Irish Music and Dance in the British Isles and Abroad.

Evento: VI International Seminar on Irish Studies. An Interdisciplinary Approach to Ireland through its Music, History, Art and Literature.

Entidad organizadora: Círculo de Estudios Irlandeses de la Universidad de Granada.

Lugar y fecha: Facultad de Filosofía y Letras (Granada), 26 enero 2023.

Villar-Argáiz, Pilar, y Luis J. GARCÍA PULIDO.

Título: Mujeres, música y mitos en la Isla Esmeralda.

Evento: St Patrick's Week at the Universidad de Granada.

Entidades organizadoras: Círculo de Estudios Irlandeses de la UGR con la colaboración del Centro Cultural Universitario «Casa de Porras», el Vicerrectorado de Extensión Universitaria y Patrimonio, y el Vicerrectorado de Internacionalización de la UGR.

Lugar y fecha: Centro Cultural Universitario «Casa de Porras», Palacio del Almirante (Granada), 20 marzo 2023.

8.3. EXPOSICIONES

Almagro Gorbea, Antonio.

Título: Arquitectura saadí. Marruecos siglos XVI-XVII.

Entidades organizadoras: Instituto Cervantes y Palacio al-Badi° de Marrakech.

Lugar y fecha: Palacio al-Badi° (Marrakech), 13 mayo–31 diciembre 2023.



FONT UGALDE, Miriam, y Concha DE LA TORRE DE BENITO.

Título: Joaquina Eguaras (1897-1981), la «Cherifa» de Granada.

Entidad organizadora: Biblioteca de la EEA (CSIC).

Lugar y fecha: Escuela de Estudios Árabes, CSIC (Granada), y en línea, 11–17 febrero 2023.

[Hipervínculo web](#)



FONT UGALDE, Miriam, y Concha DE LA TORRE DE BENITO.

Título: Lecturas escogidas.

Entidad organizadora: Biblioteca de la EEA (CSIC).

Lugar y fecha: Escuela de Estudios Árabes, CSIC (Granada), y en línea, 6 marzo–31 diciembre 2023.

[Hipervínculo web](#)

FONT UGALDE, Miriam, Concha DE LA TORRE DE BENITO, Estefanía VALENZUELA MOCHÓN y J. Ignacio ZÚÑIGA URBANO.

Título: Sara y el misterio de Ibn Luyun.

Entidad organizadora: Escuela de Estudios Árabes (CSIC).

Lugar y fecha: Escuela de Estudios Árabes, CSIC (Granada), 2 mayo–2 junio 2023.

[Hipervínculo web](#)



GARCÍA PULIDO, Luis J., Sara PEÑALVER MARTÍN, Enrique Carrillo, e Irene López.

Título: Puentes entre el pasado y el presente.

Entidades organizadoras: Escuela de Estudios Árabes (CSIC) e IES Alhama de Granada.

Lugar y fecha: Stand EEA (Paseo del Salón, Granada), 29 septiembre 2023.

GARCÍA PULIDO, Luis J., Jonathan Ruiz Jaramillo y Sara PEÑALVER MARTÍN.

Título: Las fortificaciones medievales conservadas en el distrito de Loja.

Entidades organizadoras: Ayuntamiento de Loja y Fundación Ibn al-Jatib.

Lugar y fecha: Museo Histórico Municipal de la Alcazaba (MHA) (Loja, Granada), 1 enero–31 diciembre 2023.

[Hipervínculo web](#)



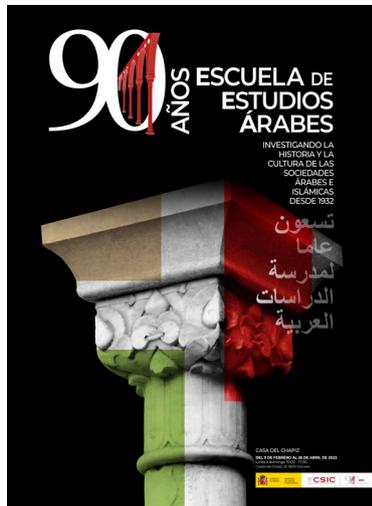
ZÚÑIGA URBANO, J. Ignacio (coord.), y personal de la EEA.

Título: 90 años de la Escuela de Estudios Árabes.

Entidad organizadora: Escuela de Estudios Árabes (CSIC).

Lugar y fecha: Escuela de Estudios Árabes, CSIC (Granada), 9 febrero–26 abril 2023.

[Hipervínculo web](#)



8.4. ORGANIZACIÓN DE EVENTOS Y ACTIVIDADES DE DIVULGACIÓN

8.4.1. *Eventos*

ZÚÑIGA URBANO, J. Ignacio (coord.).

Evento: Día Internacional de la Mujer y la Niña en la Ciencia.

Participantes: Montserrat BENÍTEZ FERNÁNDEZ, Miriam FONT UGALDE, María LÓPEZ FERNÁNDEZ, Concepción MARTOS FLORES, Aurora MAYORGA MARQUÉS, Mayte PENELAS MELÉNDEZ, Concepción DE LA TORRE DE BENITO, Lorian Salierno, María de los Ángeles UTRERO AGUDO y Estefanía VALENZUELA MOCHÓN.

Lugar y fecha: Escuela de Estudios Árabes, CSIC (Granada), y en línea, 10–20 febrero 2023.

[Hipervínculo web](#)



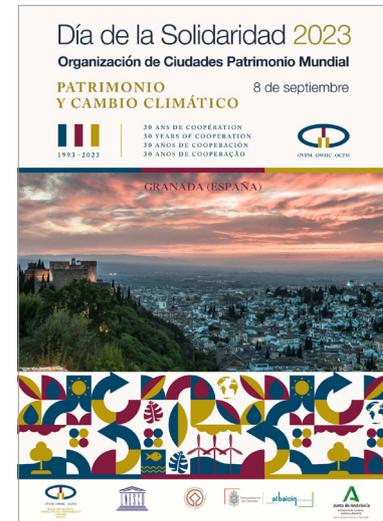
ZÚÑIGA URBANO, J. Ignacio (coord.).

Evento: Día de la Solidaridad de las Ciudades Patrimonio Mundial.

Participante: Juan CASTILLA BRAZALES.

Lugar y fecha: Escuela de Estudios Árabes, CSIC (Granada), 8 septiembre 2023.

[Hipervínculo web](#)



GARCÍA PULIDO, Luis J., y Sara PEÑALVER MARTÍN.

Actividad: «¿Cómo podría documentar gráficamente nuestro patrimonio arquitectónico usando lo que tengo a mano?», en el marco del Proyecto de Iniciación a la Investigación e Innovación en Educación Secundaria en Andalucía (PIISA), 2023.

Entidades organizadoras: FECYT, Ministerio de Economía y Competitividad, Junta de Andalucía, CSIC, y Universidad de Granada.

Participantes: Alumnado del IES «Alhama».

Lugar y fecha: Escuela de Estudios Árabes, CSIC (Granada), 15 enero–15 mayo 2023.

8.5. CHARLAS DE DIVULGACIÓN

BENÍTEZ FERNÁNDEZ, Montserrat.

Título: Préstamos sin tipos de interés.
Evento: La Noche Europea de l@s Investigador@s.

Entidad organizadora: Escuela de Estudios Árabes (CSIC).

Lugar y fecha: Stand EEA (Paseo del Salón, Granada), 29 septiembre 2023.

BENÍTEZ FERNÁNDEZ, Montserrat, Miriam FONT UGALDE, Aurora MAYORGA MARQUÉS, Abdenour PADILLO SAOUD, Mayte PENELAS MELÉNDEZ, Concepción DE LA TORRE DE BENTO, Estefanía VALENZUELA MOCHÓN, e Ignacio ZÚÑIGA URBANO.

Título: Divulgación en estudios árabes para un público no arabófono, ¿es una misión imposible?

Evento: IX Congreso de Comunicación Social de la Ciencia «La unión hace la ciencia».

Entidad organizadora: Asociación Española de Comunicación Científica (AEC2).

Lugar y fecha: Parque de la Ciencias (Granada), 25–27 octubre 2023.

GARCÍA PULIDO, Luis J.

Título: Buttons, Keys & Reeds. Sailing from the South to Ireland.
Evento: Aula de Mayores de la UGR. Lengua Inglesa.

Entidad organizadora: Universidad de Granada.

Lugar y fecha: Espacio V Centenario (Granada), 13 marzo 2023.

GARCÍA PULIDO, Luis J., y Sara PEÑALVER MARTÍN.

Título: La arquitectura tradicional en respuesta al cambio climático. ¿Cómo vivían nuestros antepasados sin calefacción ni aire acondicionado?

Evento: La Noche Europea de l@s Investigador@s.

Entidad organizadora: Escuela de Estudios Árabes (CSIC).

Lugar y fecha: Stand EEA (Paseo del Salón, Granada), 29 septiembre 2023.

HERNÁNDEZ JUSTO, Tatiana.

Título: ¿Tahar qué? Los orígenes del sindicalismo tunecino.

Evento: La Noche Europea de l@s Investigador@s.

Entidad organizadora: Escuela de Estudios Árabes (CSIC).

Lugar y fecha: Stand EEA (Paseo del Salón, Granada), 29 septiembre 2023.

MAYORGA MARQUÉS, Aurora.

Título: Investigación en historia: ¿Cómo introducirse y en qué consiste?

Acto: «Café con Ciencia» en el marco del Día Internacional de la Mujer y la Niña en la Ciencia en la EEA.

Entidades organizadoras: Escuela de Estudios Árabes (CSIC) y Fundación Descubre.

Lugar y fecha: Escuela de Estudios Árabes, CSIC (Granada), 14 febrero 2023.

[Hipervínculo web](#)

PENELAS, Mayte.

Título: Científicas «granadinas» del CSIC.

Acto: Charla a estudiantes de 1.º y 2.º de ESO del I.E.S. Albayzín (Granada) en el marco del Día Internacional de la Mujer y la Niña en la Ciencia en la EEA.

Entidad organizadora: Escuela de Estudios Árabes (CSIC).

Lugar y fecha: I.E.S. Albayzín (Granada), 15 febrero 2023.

PÉREZ SEBASTIÁN, Daniela.

Título: Abū Bakr Ibn al-°Arabī y la doctrina del *kasb*: ¿cómo concebían la libertad los andalusíes?

Evento: La Noche Europea de l@s Investigador@s.

Entidad organizadora: Escuela de Estudios Árabes (CSIC).

Lugar y fecha: En línea, 25 septiembre 2023.

[Hipervínculo web](#)

Salierno, Loriana.

Título: Los Libros Plúmbeos entre Granada y Roma.

Evento: La Noche Europea de l@s Investigador@s.

Entidad organizadora: Escuela de Estudios Árabes (CSIC).

Lugar y fecha: Stand EEA (Paseo del Salón, Granada), 29 septiembre 2023.

UTRERO AGUDO, María de los Ángeles.

Título: Mujeres en la Arqueología del CSIC.

Evento: Día Internacional de la Mujer y la Niña en la Ciencia.

Entidad organizadora: Red Conexión Arqueología /ArchaeologyHub CSIC.

Lugar y fecha: En línea, 20 febrero 2023.

[Hipervínculo web](#)

VALENZUELA MOCHÓN, Estefanía.

Título: La Investigación Postdoctoral... ¿Qué es eso?

Evento: «Café con Ciencia» en el marco del Día Internacional de la Mujer y la Niña en la Ciencia en la EEA.

Entidades organizadoras: Escuela de Estudios Árabes (CSIC) y Fundación Descubre.

Lugar y fecha: Escuela de Estudios Árabes, CSIC (Granada), 14 febrero 2023.

[Hipervínculo web](#)

VALENZUELA MOCHÓN, Estefanía.

Título: El trabajo de investigación en la Escuela de Estudios Árabes de Granada.

Evento: Jornadas de Orientación Profesional y Empleabilidad 2022-2023: Grado de Estudios Árabes e Islámicos.

Entidad organizadora: Departamento de Estudios Semíticos de la Universidad de Granada.

Lugar y fecha: Escuela de Estudios Árabes, CSIC (Granada), 21 abril 2023.

VALENZUELA MOCHÓN, Estefanía.
Título: La lengua árabe en Granada: historia, textos y otras curiosidades.
Evento: La Noche Europea de l@s Investigador@s.
Entidad organizadora: Escuela de Estudios Árabes (CSIC).
Lugar y fecha: Stand EEA (Paseo del Salón, Granada), 29 septiembre 2023.



8.6. TALLERES

BENÍTEZ FERNÁNDEZ, Montserrat, y Aurora MAYORGA MARQUÉS.
Título: Todo un arte: descubre la escritura árabe (caligrafía + mosaicos + manuscritos).
Evento: Proyecto Ciudad Ciencia «Feria: La ciencia nos lleva de calle».
Entidades organizadoras: VACC (CSIC) y Ayuntamiento de Ubrique.
Lugar y fecha: Ubrique (Cádiz), 21 – 22 abril 2023.

[Hipervínculo web](#)

BENÍTEZ FERNÁNDEZ, Montserrat, y Aurora MAYORGA MARQUÉS.
Título: Diseña tu mosaico.
Evento: La Noche Europea de l@s Investigador@s.
Entidad organizadora: Escuela de Estudios Árabes (CSIC).
Lugar y fecha: Stand EEA (Paseo del Salón, Granada), 29 septiembre 2023.

PADILLO SAOUD, Abdenour.
Título: ¿Cómo escribían los granadinos hace 1000 años?
Evento: La Noche Europea de l@s Investigador@s.
Entidad organizadora: Escuela de Estudios Árabes (CSIC).
Lugar y fecha: Stand EEA (Paseo del Salón, Granada), 29 septiembre 2023.

PADILLO SAOUD, Abdenour, y Sofia Di Russo.

Título: Caligrafía árabe.
Evento: La Noche Europea de l@s Investigador@s.
Entidad organizadora: Escuela de Estudios Árabes (CSIC).
Lugar y fecha: Stand EEA (Paseo del Salón, Granada), 29 septiembre 2023.

PENELAS MELÉNDEZ, Mayte, y Estefanía VALENZUELA MOCHÓN.
Título: Reconstruye un manuscrito árabe.
Evento: La Noche Europea de l@s Investigador@s.
Entidad organizadora: Escuela de Estudios Árabes (CSIC).
Lugar y fecha: Stand EEA (Paseo del Salón, Granada), 29 septiembre 2023.

Romero Valero, Sara, y Luis J. GARCÍA PULIDO.

Título: Introducción a la música y cultura irlandesa a través del baile.

Evento: Programa de cursos del Centro Mediterráneo.

Entidad organizadora: «Centro Mediterráneo» del Vicerrectorado de Posgrado y Formación Permanente de la Universidad de Granada.

Lugar y fecha: Centro Cultural Universitario «Casa de Porras» en el Palacio del Almirante (Granada), 20 marzo 2023.

[Hipervínculo web](#)

Del 14 al 20 de marzo de 2023

Introducción a la música y cultura irlandesa a través del baile

Dirección:
Pilar Villar-Argáiz
 Profesora del Depto. de Filología Inglesa y Alemana, Universidad de Granada y directora del Centro de Estudios Irlandeses, Universidad de Granada

David Martín López
 profesor Dpto. de Historia del Arte, Universidad de Granada y director Centro Cultural Universitario Casa de Porras

Coordinación:
Sara Romero Valero
 Coreógrafa y bailarina profesional

Lugar de celebración:
 Centro Cultural Casa de Porras
 Palacio del Almirante

12 horas presenciales

Inscripción: Gratuita

Información e inscripciones:
 Centro Interdisciplinario
 Vicerrectorado de Estudios Universitarios y Postgrado

Avda. de México 11, 18013 Granada
 Tfn. 958 24 24 21 / Fax 958 24 24 26
 Centro@ceimad.org

#ceimadporras

8.7. MATERIALES DE DIVULGACIÓN

BENÍTEZ FERNÁNDEZ, Montserrat, y Estefanía VALENZUELA MOCHÓN.

Descripción: Paneles gráficos que presentan la *Lingüística Árabe* para la exposición «90 años de la Escuela de Estudios Árabes» de la EEA (CSIC).

Fecha: 9 febrero–26 abril 2023.

BENÍTEZ FERNÁNDEZ, Montserrat, Expiración García Sánchez y Rafael REYNA AUBEYZÓN.

Descripción: Paneles gráficos que presentan la *Historia de la Ciencia Árabe* para la exposición «90 años de la Escuela de Estudios Árabes» de la EEA (CSIC).

Fecha: 9 febrero–26 abril 2023.

BENÍTEZ FERNÁNDEZ, Montserrat, Ana María CARBALLEIRA DEBASA, Juan CASTILLA BRAZALES, Miriam FONT UGALDE, Luis J. GARCÍA PULIDO, Pedro JIMÉNEZ CASTILLO, Antonio ORIHUELA UZAL, Abdenour PADILLO SAOUD, Mayte PENELAS MELÉNDEZ, José Antonio PONCE FAJARDO, María de los Ángeles UTRERO AGUDO, Estefanía VALENZUELA MOCHÓN, María del Carmen VERA CEBRIÁN y J. Ignacio ZÚÑIGA URBANO (coord.).

Descripción: Memoria anual 2022 de la Escuela de Estudios Árabes (EEA), Granada: Escuela de Estudios Árabes (CSIC), 2023. 76 páginas.

Fecha: 10 julio 2023.

[DIGITAL.CSIC](#)

CARBALLEIRA DEBASA, Ana María. *Descripción:* Paneles gráficos que presentan la *Granada Islámica y Morisca* para la exposición «90 años de la Escuela de Estudios Árabes» de la EEA (CSIC).

Fecha: 9 febrero – 26 abril 2023.

FONT UGALDE, Miriam, y Concha DE LA TORRE DE BENITO.

Descripción: Paneles gráficos que presentan *Una Biblioteca para la Investigación en Estudios Árabes* para la exposición «90 años de la Escuela de Estudios Árabes» de la EEA (CSIC).

Fecha: 9 febrero–26 abril 2023.

[DIGITAL.CSIC](#)

FONT UGALDE, Miriam, y Concha DE LA TORRE DE BENITO.

Descripción: Paneles gráficos que presentan *Joaquina Eguaras (1897-1981). La Cherifa de Granada* para la exposición «Sara y el misterio de Ibn Luyun» de la EEA (CSIC).

Fecha: 2 mayo–2 junio 2023.

[Hipervínculo web](#)

GARCÍA PULIDO, Luis J.

Descripción: Paneles gráficos que presentan la *Atalaya de Ferrer (BIC) tras su restauración y consolidación* para el Ayuntamiento de Huéscar (Granada).

Fecha: enero 2023.

GARCÍA PULIDO, Luis J.

Descripción: Paneles gráficos que presentan *La Restauración de la Casa del Chapiz* para la exposición «90 años de la Escuela de Estudios Árabes» de la EEA (CSIC).

Fecha: 9 febrero–26 abril 2023.

GARCÍA PULIDO, Luis J.

Descripción: Paneles gráficos que presentan la *Arquitectura Islámica* para la exposición «90 años de la Escuela de Estudios Árabes» de la EEA (CSIC).

Fecha: 9 febrero–26 abril 2023.

GARCÍA PULIDO, Luis J.

Descripción: Paneles gráficos que presentan la *Fotogrametría Arquitectónica* para la exposición «90 años de la Escuela de Estudios Árabes» de la EEA (CSIC).

Fecha: 9 febrero–26 abril 2023.

JIMÉNEZ CASTILLO, Pedro, y Julio NAVARRO PALAZÓN.

Descripción: Paneles gráficos que presentan la *Arqueología Islámica* para la exposición «90 años de la Escuela de Estudios Árabes» de la EEA (CSIC).

Fecha: 9 febrero–26 abril 2023.

JIMÉNEZ CASTILLO, Pedro, y Julio NAVARRO PALAZÓN.

Descripción: Paneles gráficos que presentan el *Urbanismo Islámico* para la exposición «90 años de la Escuela de Estudios Árabes» de la EEA (CSIC).

Fecha: 9 febrero–26 abril 2023.

MOLINA MARTÍNEZ, Luis.

Descripción: Paneles gráficos que presentan las *Redes de Transmisión del Saber* para la exposición «90 años de la Escuela de Estudios Árabes» de la EEA (CSIC).

Fecha: 9 febrero–26 abril 2023.

MOLINA MARTÍNEZ, Luis.

Descripción: Paneles gráficos que presentan la *Prosopografía de los Ulemas de al-Andalus* para la exposición «90 años de la Escuela de Estudios Árabes» de la EEA (CSIC).

Fecha: 9 febrero–26 abril 2023.

ORIHUELA UZAL, Antonio.

Descripción: Paneles gráficos que presentan *La Restauración de Monumentos por la Escuela de Estudios Árabes* para la exposición «90 años de la Escuela de Estudios Árabes» de la EEA (CSIC).

Fecha: 9 febrero–26 abril 2023.

PENELAS MELÉNDEZ, Mayte.

Descripción: Paneles gráficos que presentan los *Textos Cristianos Andalusíes* para la exposición «90 años de la Escuela de Estudios Árabes» de la EEA (CSIC).

Fecha: 9 febrero–26 abril 2023.

UTRERO AGUDO, María de los Ángeles.

Descripción: Paneles gráficos que presentan la *Arqueología de la Tardoantigüedad* y *Altomedievo* para la exposición «90 años de la Escuela de Estudios Árabes» de la EEA (CSIC).

Fecha: 9 febrero–26 abril 2023.

UTRERO AGUDO, María de los Ángeles.

Descripción: Paneles gráficos que presentan *La Metodología de la Arqueología de la Arquitectura* para la exposición «90 años de la Escuela de Estudios Árabes» de la EEA (CSIC).

Fecha: 9 febrero–26 abril 2023.

ZÚÑIGA URBANO, J. Ignacio.

Descripción: Paneles gráficos que presentan la *Cronología de la Escuela de Estudios Árabes* para la exposición «90 años de la Escuela de Estudios Árabes» de la EEA (CSIC).

Fecha: 9 febrero–26 abril 2023.

[DIGITAL.CSIC](#)

ZÚÑIGA URBANO, J. Ignacio.

Descripción: Paneles gráficos que presentan la *Creación de la Escuela de Estudios Árabes* para la exposición «90 años de la Escuela de Estudios Árabes» de la EEA (CSIC).

Fecha: 9 febrero–26 abril 2023.

[DIGITAL.CSIC](#)

ZÚÑIGA URBANO, J. Ignacio.

Descripción: Folleto de sala para la exposición «90 años de la Escuela de Estudios Árabes» de la EEA (CSIC).

Fecha: 9 febrero–26 abril 2023.

[DIGITAL.CSIC](#)



8.8. RUTAS CIENTÍFICAS

GARCÍA PULIDO, Luis J.

Título: Visit to the Darro Valley Heritage Assets.

Evento: SC2 Workshop_Sustainable Communities & Cities. Second Edition_Granada. Darro River Valley Renewal in Granada.

Entidad organizadora: Escuela Técnica Superior de Arquitectura (ETSA) de la Universidad de Granada.

Lugar y fecha: Granada, 5 septiembre 2023.

Mattei, Luca, y Luis J. GARCÍA PULIDO.

Título: Visita a la almunia del Generalife.

Evento: Jornadas Temáticas de Arqueología en la Alhambra: Ciencias Aplicadas al Estudio de Al-Andalus.

Entidad organizadora: Patronato de la Alhambra y Generalife.

Lugar y fecha: Palacio de Carlos V (Granada), 15 noviembre 2023.

8.9. VISITAS GUIADAS Y JORNADAS DE PUERTAS ABIERTAS

CASTILLA BRAZALES, Juan.

Descripción de la actividad: Visita guiada a la casa morisca del siglo XVI «Casa del Chapiz» en el marco del Día de la Solidaridad de las Ciudades Patrimonio Mundial.

Lugar y fecha: Escuela de Estudios Árabes, CSIC (Granada), 8 septiembre 2023.

Público total: 20 personas.

FONT UGALDE, Miriam, y María LÓPEZ FERNÁNDEZ.

Descripción de la actividad: Visita guiada a la Biblioteca y exhibición de fuentes relacionadas con agronomía y el «Tratado de agricultura» de Ibn Luyūn a estudiantes del Máster Universitario en Culturas Árabe y Hebrea: Al-Andalus y Mundo Árabe Contemporáneo de la Universidad de Granada.

Lugar y fecha: Escuela de Estudios Árabes, CSIC (Granada), 20 abril 2023.

Público total: 12 personas.

[Hipervínculo web](#)

FONT UGALDE, Miriam, María LÓPEZ FERNÁNDEZ y Concha DE LA TORRE DE BENITO.

Descripción de la actividad: Visita guiada a la Biblioteca de alumnado del CEIP «Gómez Moreno».

Lugar y fechas: Escuela de Estudios Árabes, CSIC (Granada), 27 septiembre y 16 octubre 2023.

Público total: 52 personas.

[Hipervínculo web](#)

GARCÍA PULIDO, Luis J.

Descripción de la actividad: Visita guiada a la Casa del Chapiz a representantes de la Academia de Ciencias de Turkmenistán y del Instituto de Lenguaje, Literatura y Manuscritos Nacionales «Magtymguly».

Lugar y fecha: Escuela de Estudios Árabes, CSIC (Granada), 10 y 13 marzo 2023.

Público total: 8 personas.

GARCÍA PULIDO, Luis J., y Sara MARTÍN PEÑALVER.

Descripción de la actividad: Visita guiada a la Casa del Chapiz de alumnado del Proyecto ERASMUS+ «Al-Ándalus y el legado andalusí», organizada por La Maison de France (Granada).

Lugar y fecha: Escuela de Estudios Árabes, CSIC (Granada), 5 junio 2023.

Público total: 25 personas.

LÓPEZ FERNÁNDEZ, María, y Concha DE LA TORRE DE BENITO.

Descripción de la actividad: Visita guiada a la Biblioteca de estudiantes de la asignatura Métodos y Técnicas para el Estudio de la Literatura Árabe, del segundo curso del Grado en Estudios Árabes e Islámicos de la Universidad de Granada.

Lugar y fecha: Escuela de Estudios Árabes, CSIC (Granada), 13 diciembre 2023.

Público total: 9 personas.

[Hipervínculo web](#)

NAVARRO PALAZÓN, Julio, y Pedro JIMÉNEZ-CASTILLO.

Descripción de la actividad: Jornadas de puertas abiertas en el yacimiento de la almunia del Castillejo de Monteagudo (Murcia).

Lugar y fecha: Castillejo de Monteagudo (Murcia), 1 y 9 septiembre 2023.

Público total: 200 personas.

ORIHUELA UZAL, Antonio.

Descripción de la actividad: Visita guiada al Patio del Harén de la Alhambra, organizada por el Patronato de la Alhambra y Generalife en el marco del Centenario del nombramiento de Leopoldo Torres Balbás como arquitecto director de la Alhambra (1923-2023).

Lugar y fecha: Conjunto Monumental de la Alhambra y el Generalife (Granada), 15 abril 2023.

Público total: 25 personas.

ORIHUELA UZAL, Antonio.

Descripción de la actividad: Visita guiada a la Casa del Chapiz, organizada por el Ateneo de Granada, Colegio Oficial de Arquitectos de Granada y la Universidad de Granada en el marco de las Jornadas Homenaje a Leopoldo Torres Balbás: I Centenario de su llegada a Granada (1923-2023).

Lugar y fecha: Escuela de Estudios Árabes, CSIC (Granada), 18 mayo 2023.

Público total: 30 personas.

ZÚÑIGA URBANO, J. Ignacio (coord.).

Descripción de la actividad: Jornada de puertas abiertas en la casa morisca del s. XVI «Casa del Chapiz» en el marco del Día de la Solidaridad de las Ciudades Patrimonio Mundial.

Lugar y fecha: Escuela de Estudios Árabes, CSIC (Granada), 8 septiembre 2023.

Público total: 200 personas.

8.10. PODCASTS, ENTREVISTAS Y PARTICIPACIÓN EN MEDIOS DE COMUNICACIÓN

BENÍTEZ FERNÁNDEZ, Montserrat.

Entrevista: Participación en el programa «ConCiencia», dirigido por Fátima Ruiz para Canal Sur Más en el Día Internacional de la Mujer y la Niña en la Ciencia.

Fecha: 12 febrero 2023.

Medio: Televisión.

[Hipervínculo web](#)

FONT UGALDE, Miriam, y María LÓPEZ FERNÁNDEZ.

Entrevista: Participación sobre el «Tratado de agricultura» de Ibn Lu-yūn para Telecinco en el Día Mundial del Libro y del Derecho de Autor.

Fecha: 21 abril 2023.

Medio: Televisión.

GARCÍA PULIDO, Luis J.

Entrevista: Participación en directo en el programa «La Guinda» para el canal de televisión TG7, dedicado a «La Noche Europea de I@s Investigador@s».

Fecha: 2 octubre 2023.

Medio: Televisión.

[Hipervínculo web](#)

GARCÍA PULIDO, Luis J.

Entrevista: Participación en directo en el programa «Más de uno», dirigido por Carlos Alsina para Onda Cero, dedicado a la explotación del oro. Corte desde 04:18:43.

Fecha: 4 octubre 2023.

Medio: Radio.

[Hipervínculo web](#)

GARCÍA PULIDO, Luis J.

Entrevista: Para la sección de Cultura/Arqueología y Patrimonio del periódico ABC, realizada por Mónica Arrizabalaga Lizárraga, sobre el sistema defensivo de Santa Fe (Granada).

Fecha: 7 diciembre 2023.

Medio: Prensa.

8.11. ASESORÍA DE DOCUMENTALES

CARBALLEIRA DEBASA, Ana María.
Documental: Mujeres en la Alpujarra nazarí.

Producción: Inoff Comunicación y Al-Baraka Producciones.

Medio: Televisión.

Fecha: 2 noviembre 2023.

CASTILLA BRAZALES, Juan.

Documental: La Alhambra.

Producción: Arte France y RTVE.

Medio: Televisión.

Fecha: Marzo 2023.

GARCÍA PULIDO, Luis J.

Documental: La Alhambra (dirigido por Jean Marc Jampolski).

Producción: Gedeón Media Group (Francia).

Medio: Arte TV. Televisión pública franco-germana. Canal cultural europeo.

Fecha: 18, 20 abril y 15 septiembre 2023.

GARCÍA PULIDO, Luis J.

Documental: Historia de la Alhambra.

Producción: Telekult (Berlín).

Medio: Arte TV. Televisión pública franco-germana. Canal cultural europeo.

Fecha: 20 octubre 2023.

8.12. DIFUSIÓN Y COMUNICACIÓN

8.12.1. *Página Web*

FONT UGALDE, Miriam.

Sitio web: Escuela de Estudios Árabes (CSIC).

Título del post: Día Internacional de los Archivos 2023. Nuevos documentos en Simurg.

Fecha: 5 junio 2023.

[Hipervínculo web](#)

FONT UGALDE, Miriam.

Sitio web: Escuela de Estudios Árabes (CSIC).

Título del post: Digitalizados nuevos documentos sobre la EEA (CSIC).

Fecha: 6 octubre 2023.

[Hipervínculo web](#)

LÍNEAS	PROGRAMA	SEÑALES	FORMATO	CONSERVACIÓN	OTROS
16	SEÑALES TRANSMISAS	A	LIBRE	CONSERVADO	
17	SEÑALES TRANSMISAS	A	LIBRE	CONSERVADO	
18	SEÑALES TRANSMISAS	A	LIBRE	CONSERVADO	
19	SEÑALES TRANSMISAS	A	LIBRE	CONSERVADO	
20	SEÑALES TRANSMISAS	A	LIBRE	CONSERVADO	
21	SEÑALES TRANSMISAS	A	LIBRE	CONSERVADO	
22	SEÑALES TRANSMISAS	A	LIBRE	CONSERVADO	
23	SEÑALES TRANSMISAS	A	LIBRE	CONSERVADO	
24	SEÑALES TRANSMISAS	A	LIBRE	CONSERVADO	
25	SEÑALES TRANSMISAS	A	LIBRE	CONSERVADO	
26	SEÑALES TRANSMISAS	A	LIBRE	CONSERVADO	
27	SEÑALES TRANSMISAS	A	LIBRE	CONSERVADO	
28	SEÑALES TRANSMISAS	A	LIBRE	CONSERVADO	
29	SEÑALES TRANSMISAS	A	LIBRE	CONSERVADO	
30	SEÑALES TRANSMISAS	A	LIBRE	CONSERVADO	
31	SEÑALES TRANSMISAS	A	LIBRE	CONSERVADO	
32	SEÑALES TRANSMISAS	A	LIBRE	CONSERVADO	
33	SEÑALES TRANSMISAS	A	LIBRE	CONSERVADO	
34	SEÑALES TRANSMISAS	A	LIBRE	CONSERVADO	
35	SEÑALES TRANSMISAS	A	LIBRE	CONSERVADO	
36	SEÑALES TRANSMISAS	A	LIBRE	CONSERVADO	
37	SEÑALES TRANSMISAS	A	LIBRE	CONSERVADO	
38	SEÑALES TRANSMISAS	A	LIBRE	CONSERVADO	
39	SEÑALES TRANSMISAS	A	LIBRE	CONSERVADO	
40	SEÑALES TRANSMISAS	A	LIBRE	CONSERVADO	
41	SEÑALES TRANSMISAS	A	LIBRE	CONSERVADO	
42	SEÑALES TRANSMISAS	A	LIBRE	CONSERVADO	
43	SEÑALES TRANSMISAS	A	LIBRE	CONSERVADO	
44	SEÑALES TRANSMISAS	A	LIBRE	CONSERVADO	
45	SEÑALES TRANSMISAS	A	LIBRE	CONSERVADO	
46	SEÑALES TRANSMISAS	A	LIBRE	CONSERVADO	
47	SEÑALES TRANSMISAS	A	LIBRE	CONSERVADO	
48	SEÑALES TRANSMISAS	A	LIBRE	CONSERVADO	
49	SEÑALES TRANSMISAS	A	LIBRE	CONSERVADO	
50	SEÑALES TRANSMISAS	A	LIBRE	CONSERVADO	

FONT UGALDE, Miriam, y Concha DE LA TORRE DE BENITO.

Sitio web: Escuela de Estudios Árabes (CSIC).

Título del post: Lecturas Escogidas 1 [marzo, 2023].

Fecha: 6 marzo 2023.

[Hipervínculo web](#)



FONT UGALDE, Miriam, y Concha DE LA TORRE DE BENITO.

Sitio web: Escuela de Estudios Árabes (CSIC).

Título del post: Lecturas Escogidas 3 [septiembre, 2023].

Fecha: 25 septiembre 2023.

[Hipervínculo web](#)



FONT UGALDE, Miriam, y Concha DE LA TORRE DE BENITO.

Sitio web: Escuela de Estudios Árabes (CSIC).

Título del post: Lecturas Escogidas 4 [octubre, 2023].

Fecha: 25 octubre 2023.

[Hipervínculo web](#)



FONT UGALDE, Miriam, y Concha DE LA TORRE DE BENITO.

Sitio web: Escuela de Estudios Árabes (CSIC).

Título del post: Lecturas Escogidas 2 [junio, 2023].

Fecha: 19 junio 2023.

[Hipervínculo web](#)



FONT UGALDE, Miriam, y Concha DE LA TORRE DE BENITO.

Sitio web: Escuela de Estudios Árabes (CSIC).

Título del post: Lecturas Escogidas 5. Día Mundial de la Lengua Árabe.

Fecha: 15 diciembre 2023.

[Hipervínculo web](#)



FONT UGALDE, Miriam, y Concha DE LA TORRE DE BENITO.

Sitio web: Espacio «Biblioteca» en el sitio web «Escuela de Estudios Árabes (CSIC)».

Contenido: 28 publicaciones.

Impresiones: 2075 visitas.

Fecha: 1 enero–31 diciembre 2023.

[Hipervínculo web](#)

PENELAS MELÉNDEZ, Mayte, y María del Carmen VERA CEBRIÁN.

Sitio web: Escuela de Estudios Árabes (CSIC).

Contenido: 52 publicaciones.

Impresiones: 82 369 visitas.

Fecha: 1 enero–31 diciembre 2023.

[Hipervínculo web](#)

8.12.2. *Redes sociales*

FONT UGALDE, Miriam, y Concha DE LA TORRE DE BENITO.

Red social: Cuenta de «Facebook» de la Biblioteca de la Escuela de Estudios Árabes (CSIC).

Contenido: 222 publicaciones.

Comunidad: 7041 seguidores.

Fecha: 1 enero–31 diciembre 2023.

[Hipervínculo web](#)

FONT UGALDE, Miriam.

Red social: Cuenta de «X (antes Twitter)» de la Biblioteca de la Escuela de Estudios Árabes (CSIC).

Contenido: 79 publicaciones.

Comunidad: 396 seguidores.

Fecha: 1 enero–31 diciembre 2023.

[Hipervínculo web](#)

FONT UGALDE, Miriam.

Red social: Cuenta de «Instagram» de la Biblioteca de la Escuela de Estudios Árabes (CSIC).

Contenido: 65 publicaciones.

Comunidad: 437 seguidores.

Fecha: 1 enero–31 diciembre 2023.

[Hipervínculo web](#)

VERA CEBRIÁN, María del Carmen.

Red social: Lista de correo electrónico para el envío de noticias EEA.

Contenido: 26 publicaciones.

Comunidad: 181 suscriptores.

Fecha: 1 enero–31 diciembre 2023.

VERA CEBRIÁN, María del Carmen.

Red social: Lista de correo electrónico para el envío de noticias LAAC.

Contenido: 5 publicaciones.

Comunidad: 194 suscriptores.

Fecha: 1 enero–31 diciembre 2023.

ZÚÑIGA URBANO, J. Ignacio.

Red social: Cuenta de «Facebook» de la Escuela de Estudios Árabes (CSIC).

Contenido: 79 publicaciones.

Comunidad: 4971 seguidores.

Fecha: 1 enero–31 diciembre 2023.

[Hipervínculo web](#)

ZÚÑIGA URBANO, J. Ignacio.
Red social: Cuenta de «X (antes Twitter)» de la Escuela de Estudios Árabes (CSIC).
Contenido: 125 publicaciones.
Comunidad: 1028 seguidores.
Fecha: 1 enero–31 diciembre 2023.
[Hipervínculo web](#)

ZÚÑIGA URBANO, J. Ignacio.
Red social: Cuenta de «Instagram» de la Escuela de Estudios Árabes (CSIC).
Contenido: 33 publicaciones.
Comunidad: 949 seguidores.
Fecha: 1 enero–31 diciembre 2023.
[Hipervínculo web](#)

ZÚÑIGA URBANO, J. Ignacio.
Red social: Cuenta de «YouTube» de la Escuela de Estudios Árabes (CSIC).
Contenido: 2 publicaciones.
Comunidad: 362 suscriptores.
Fecha: 1 enero–31 diciembre 2023.
[Hipervínculo web](#)

ZÚÑIGA URBANO, J. Ignacio.
Red social: Cuenta de «LinkedIn» de la Escuela de Estudios Árabes (CSIC).
Contenido: 8 publicaciones.
Comunidad: 8 seguidores.
Fecha: 1 enero–31 diciembre 2023.
[Hipervínculo web](#)

ZÚÑIGA URBANO, J. Ignacio.
Red social: Cuenta de «TikTok» de la Escuela de Estudios Árabes (CSIC).
Contenido: 1 publicación.
Comunidad: 76 seguidores.
Fecha: 1 enero–31 diciembre 2023.
[Hipervínculo web](#)

ZÚÑIGA URBANO, J. Ignacio.
Red social: Cuenta de «Flipboard» de la Escuela de Estudios Árabes (CSIC).
Contenido: 91 publicaciones.
Comunidad: 2 seguidores.
Fecha: 1 enero–31 diciembre 2023.
[Hipervínculo web](#)

[9]

BIBLIOTECA

9.1. PRESENTACIÓN

La Biblioteca de la Escuela de Estudios Árabes del CSIC es un servicio de apoyo imprescindible para la actividad investigadora del instituto. La naturaleza y temática de sus colecciones (civilización islámica medieval con especial atención a al-Ándalus, arte y arqueología, lingüística árabe, reino de Granada, etc.) están directamente relacionadas con las líneas de investigación del instituto.

La Biblioteca se encarga de gestionar y facilitar el acceso a los recursos de información especializada que los investigadores necesitan para poder desarrollar su actividad. Su pertenencia a la Red de Bibliotecas y Archivos del CSIC la convierte, además, en un punto de servicio para el resto de bibliotecas de la Red, beneficiándose, al mismo tiempo, de los recursos y colecciones de estas.

Puede ser utilizada también por usuarios no pertenecientes a la comunidad CSIC que desarrollen tareas de investigación en otros ámbitos: docente, académico o profesional.

9.2. SERVICIOS

- Servicio de información, orientación y atención al usuario.
- Servicios de acceso al documento:
 - Consulta en Sala de las colecciones de la biblioteca.
 - Préstamo personal (restringido a usuarios con carnet).
 - Reserva anticipada de ejemplares (restringido a usuarios con carnet).
 - Reproducción de fondos propios.

- Préstamo interbibliotecario y acceso al documento externo (restringido al personal interno EEA).
- Servicio de acceso a los recursos de información electrónica del CSIC: accesos a Biblioteca Virtual CSIC, Catálogos en línea de la Red CSIC, Bases de Datos y Digital CSIC.
- Servicios de apoyo a la investigación (restringido al personal interno EEA).
 - Programa de Apoyo a la Publicación en Acceso Abierto.
 - Mandatos de Acceso Abierto.
 - Archivo delegado en Digital CSIC.
 - Licencias de uso-Copyright.
 - Perfiles DIGITAL.CSIC.
 - Planes de gestión de datos.
 - Gestores bibliográficos.
 - Identificadores de autor: ORCID.
 - Identificadores de publicación: DOI.
- Difusión de bibliografías especializadas y de novedades bibliográficas.
- Servicio de formación de usuarios y visitas guiadas para grupos de profesores y estudiantes.
- Divulgación y extensión cultural.
- Intercambio y donaciones de fondo bibliográfico (restringido a bibliotecas e instituciones).

9.3. COLECCIONES

9.3.1. *Colección impresa*

- Se compone de aproximadamente 24 500 ejemplares,

destacando una significativa colección de fuentes históricas y de referencia que incluye enciclopedias, diccionarios, catálogos de manuscritos, guías y diccionarios biográficos árabes. Asimismo, cuenta con una hemeroteca que alberga 430 revistas científicas impresas.

- El fondo antiguo consta de 1833 ejemplares publicados entre 1505 y 1920. Entre estas obras, se encuentran algunas que son muy representativas del orientalismo y del arabismo de las primeras épocas.
- La colección de manuscritos está compuesta por 130 obras árabes manuscritas distribuidas en 75 ejemplares. Entre ellas, destaca el «Tratado de agricultura» de Ibn Luyūn, compuesto en Almería en 1348. Además, incluye 1 códice misceláneo en hebreo con 9 obras y 31 documentos árabes granadinos y marroquíes.
- Documentos de Archivo: El instituto ha generado documentación administrativa y científica en forma de textos, fotografías y material gráfico desde su fundación en 1932 hasta comienzos de los ochenta.
- La mayoría de los manuscritos, así como parte del fondo antiguo y de la documentación de archivo, han sido digitalizados y están disponibles para su consulta a texto completo en los portales [Manuscript@CSIC](#) y [Simurg](#). [Fondos digitalizados del CSIC](#).



9.3.2. Colección electrónica

- Los usuarios pueden acceder a las bases de datos, publicaciones periódicas y colecciones de libros electrónicos de los editores científicos más importantes desde la Biblioteca Virtual del CSIC. Estos recursos son adquiridos de manera centralizada para toda la red por la Unidad de Recursos de Información Científica para la Investigación (URICI, CSIC).

9.4. DATOS ESTADÍSTICOS

9.4.1. Fondos

- *Libros*: 23 444 ejemplares (nuevos: 252).
- *Revistas*: 432 títulos (vivas: 10).
- *Registros de Archivo Histórico*: 2580 (nuevos: 492).

9.4.2. Archivo Delegado Digital.CSIC (DC)

- *Registros subidos a DC por la biblioteca*

	2019	2020	2021	2022	2023
Total	40	97	137	65	129

9.4.3. Préstamos y uso en sala

- *Carnets de lectores*

	Activos	Nuevos
CSIC	34	6
Externos	240	17
Externos con privilegios	12	0
Instituciones	3	0
Total	289	23

– *Préstamos personales*

	2019	2020	2021	2022	2023
Total	593	431	508	466	464

– *Consultas en Sala de lectura*

	2019	2020	2021	2022	2023
Total	947	326	521	491	668

– *Usuarios activos (con actividad en préstamo, consultas y renovaciones)*

	2019	2020	2021	2022	2023
Total	80	79	67	60	69

9.4.4. *Préstamo interbibliotecario*

– *Originales*

· *Biblioteca como centro solicitante*

	2019	2020	2021	2022	2023
CSIC	39	74	43	22	17
Nacionales	10	35	6	5	8
Extranjeras	9	8	0	0	0
Total	58	117	49	27	25

· *Biblioteca como centro proveedor*

	2019	2020	2021	2022	2023
CSIC	41	14	28	47	34
Nacionales	23	29	7	18	12
Extranjeras	0	16	1	0	0
Total	64	59	36	65	46

– *Copias*

· *Biblioteca como centro solicitante*

	2019	2020	2021	2022	2023
CSIC	53	38	39	15	21
Nacionales	11	31	18	18	19
Extranjeras	2	6	8	2	2
Total	66	75	65	35	42

· *Biblioteca como centro proveedor*

	2019	2020	2021	2022	2023
CSIC	54	9	19	25	10
Nacionales	33	20	12	10	14
Extranjeras	7	15	7	12	10
Total	94	44	38	47	34



ACTIVIDADES CONMEMORATIVAS DEL 90.º ANIVERSARIO

Actividad: Exposición «90 años de la Escuela de Estudios Árabes».

Participantes: Montserrat BENÍTEZ FERNÁNDEZ, Ana María CARBALLEIRA DEBASA, Miriam FONT UGALDE, Luis J. GARCÍA PULIDO, Expiración García Sánchez, Pedro JIMÉNEZ CASTILLO, Luis MOLINA MARTÍNEZ, Julio NAVARRO PALAZÓN, Antonio ORIHUELA UZAL, Mayte PENELAS MELÉNDEZ, Rafael REYNA AUBEYZÓN, Concha DE LA TORRE DE BENITO, María de los Ángeles UTRERO AGUDO, Estefanía VALENZUELA MOCHÓN y J. Ignacio ZÚÑIGA URBANO (comis.).

Lugar y fecha: Escuela de Estudios Árabes, CSIC (Granada), 9 febrero–26 abril 2023.

[Hervínculo web](#)

Actividad: Exposición «Sara y el misterio de Ibn Luyun».

Participantes: Miriam FONT UGALDE, Concha DE LA TORRE DE BENITO, Estefanía VALENZUELA MOCHÓN y J. Ignacio ZÚÑIGA URBANO (comis.).

Lugar y fecha: Escuela de Estudios Árabes, CSIC (Granada), 2 mayo–2 junio 2023.

[Hervínculo web](#)





EVENTOS Y LOGROS DESTACADOS

Evento: Visita de la presidenta del Consejo Superior de Investigaciones Científicas (CSIC).

Descripción: La Escuela de Estudios Árabes recibió la visita de la presidenta del CSIC. Durante la visita, la presidenta mantuvo una reunión con el personal de la EEA en la que expuso los principales objetivos y retos del actual equipo de Presidencia. A continuación, visitó las dos sedes del instituto y se reunió con el equipo directivo de la EEA.

Participantes: Eloísa del Pino Matute, presidenta del CSIC; Margarita Paneque Sosa, delegada institucional del CSIC en Andalucía y Extremadura; Isabel Martínez Sierra, directora del Gabinete de Presidencia del CSIC; Inmaculada López Calahorro, subdelegada del Gobierno en Granada; y el personal de la Escuela de Estudios Árabes.

Lugar y fecha: Escuela de Estudios Árabes, CSIC (Granada), 26 mayo 2023.

[Hipervínculo web](#)



Logro: La Escuela de Estudios Árabes ha incorporado la colección virtual de monedas Tonegawa en su sitio web.

Descripción: Renovación del sitio web de la EEA para ofrecer una colección virtual de monedas de gran relevancia histórica, accesible para el público en general y la comunidad investigadora. La colección tiene como objetivo exhaustivo abarcar todos los periodos de la historia numismática de al-Ándalus.

Participantes: Fawzan Barrage, Sebastian Gaspariño y Tawfiq Ibrahim.

Lugar y fecha: Escuela de Estudios Árabes, CSIC (Granada), agosto 2023.

[Tonegawa collection](#)



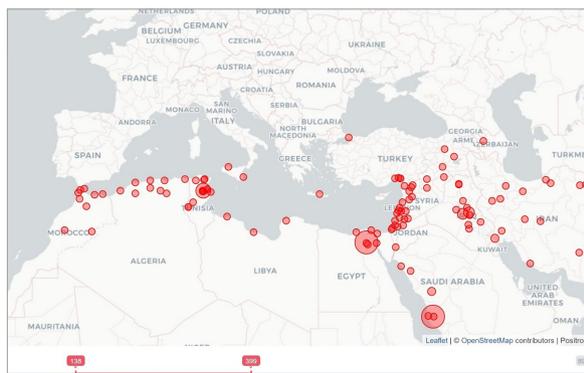
Logro: La Agencia Estatal de Investigación (AEI) ha otorgado la designación de “Ayuda Destacada” al proyecto I+D+i 2020 Generación de Conocimiento «Al-Andalus y el Magrib en el Oriente islámico: movilidad, migración y memoria, AMOI II (PID2020-116680GB-I00)», que es la continuación del proyecto «Contextos locales y dinámicas globales: al-Andalus y el Magreb en el Oriente islámico, AMOI (FFI2016-78878-R AEI/FEDER, UE)».

Descripción: Esta designación tiene como objetivo comunicar y difundir la investigación financiada por la AEI, así como destacar el potencial transformador de la ciencia y la innovación en el ámbito del conocimiento, la economía y el bienestar social.

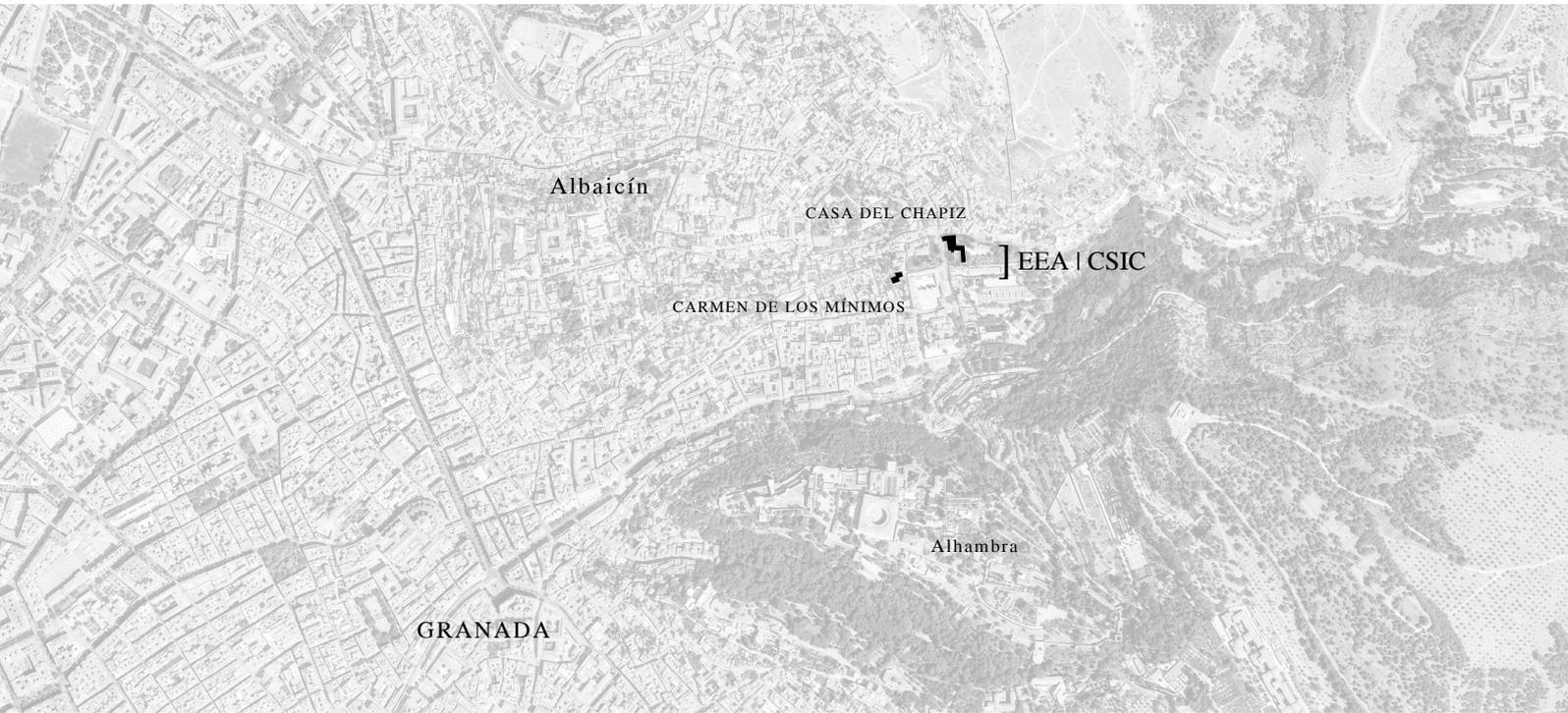
Participantes: Mayte Penelas (EEA, CSIC) y Maribel Fierro (ILC-CCHS, CSIC).

Lugar y fecha: Sitio web de la AEI, 13 noviembre 2023.

[Hipervínculo web](#)







Albaicín

CASA DEL CHAPIZ

EEA | CSIC

CARMEN DE LOS MÍNIMOS

Alhambra

GRANADA



GOBIERNO
DE ESPAÑA

MINISTERIO
DE CIENCIA, INNOVACIÓN
Y UNIVERSIDADES



CSIC
CONSEJO SUPERIOR DE INVESTIGACIONES CIENTÍFICAS



eea
Escuela de
Estudios Árabes